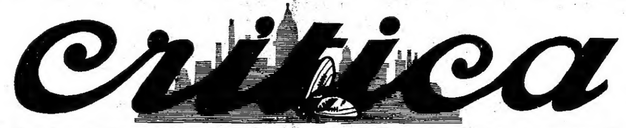
# LA U. C. R. PIDE ANULACION DE LOS COMICIOS

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

(Inform. Pág. 5)


5ª EDIC. PARA TODO el PAIS

28 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Inclusive un Suplemento de Historietas de Aventuras

*Noviembre 4 de 1935* — ***El Diario de Buenos Aires Para Toda la República*** — *Año XXIII-No. 7748*


## *Igual que en Venezuela; lo Mismo que en la Italia de Mussolini*

LA jornada bonaerense de ayer es de aquellas que proyectan moral e institucionalmente sobre un país una sombra de desprestigio irreparable. Lo que el oficialismo bonaerense, o lo que los grandes bonetes de la Concordancia habían planeado como esquema de sus propósitos políticos, se consumó superando la propia intención desaprensiva de sus inspiradores. El país no ha conocido en materia de fraude electoral otro episodio más ignominioso, ni antes ni después de estar en vigencia la ley Sáenz Peña. Los hechos más o menos aproximados que pudieron realizarse *hace algunos años en ciertas lejanas provincias argentinas* y que en 1930 fueron causa determinante para la indignada explosión nacional, resultan pálidos e infinitesimales frente a los que ayer se desarrollaron a las mismas puertas de la Capital Federal, ante el contralor de la opinión pública y la impresión absorta de los núcleos responsables. Como dijimos ayer en amarga síntesis, el oficialismo puede manifestar: se ha ganado la elección; se ha perdido lo demás. Pero para hacerlo, ha sido necesario afrentar al país, atropellar las leyes que parecían inconmovibles, burlarse de la opinión y dejar en el camino, hecho jirones, todo ese caudal de progreso cívico que constituía nuestro mejor orgullo.

* * *

**LA crónica periodística es unánime y es impresionante al respecto. En Buenos Aires no ha habido elecciones, ni siquiera la ficción elegante y maquiavélica de electoralismo que sabían realizar los escépticos personajes de nuestra oligarquía del fin del siglo pasado. En Buenos Aires se ha practicado ayer, en cambio, un acto de neta filiación fascista, como los que realiza Mussolini en Italia cuando pretende consultar a la opinión pública, o como los que Hitler ha realizado en Alemania. Los detalles de la jornada traducen un caudal tan abrumador de ignominia que casi nos parece un *agravio inútil para el país la tarea de reproducirlos en su desorbitda crudeza.* Los matones y las policías del conservadorismo han "plebiscitado" a la fórmula oficialista. El escrutinio que se iniciará mañana así lo confirmará. Sin embargo, conviene recalcar el tinte trágico de las horas que ayer vivió Buenos Aires, siquiera sea para que su conocimiento tenga la repercusión necesaria en el espíritu público**

* * *

T*ODO lo anticipado se consumó. Todo lo que se venía hablando* en la irresponsabilidad de los comités conservadores y que, por su magnitud, parecía imposible de que se corporizara, se concretó en el terreno del comicio. Como estaba anunciado, la policía de los 110 distritos electorales no tuvo más superiores jerárquicos que los caudillos lugareños y no admitió más órdenes que la de los candidatos conservadores. El ciudadano que desempeña el Ejecutivo de la provincia hizo acto de presencia en la Casa de Gobierno de La Plata, pero, según parece, al sólo efecto de demostrar que no es — como cree el país y según lo clasificaría nuestro Código Civil —, un "ausente con presunción de fallecimiento". El cuarto obscuro no rigió en la casi unanimidad de los 110 distritos. Los fiscales fueron arrojados violentamente de las mesas, como habíamos anunciado. Los ciudadanos opositores no pudieron llegar al *comicio mismo. La policía y los matones del oficialismo aterrorizaron* en la puerta de las mesas receptoras de votos a los ciudadanos radicales que llegaban ante ellos formados en ingenua fila india.

* * *

TODO esto se ha hecho para agregar una futura situación provincial a las estadísticas "panglossianas" que se fabrican con vistas a la próxima Presidencia de la República. ¡Qué ingenuidad! Cuando en estos días observábamos la diferencia trágica de ambiente y de popularidad que existe entre la situación del radicalismo y la del oficialismo, recordábamos cierta anécdota extraordinariamente divulgada. Aquella de cuando un impetuoso coronel de la revolución del 90 discutía sus "paradas" en la ruleta de Mar del Plata. Si salía el 18 y había jugado al 17, afirmaba que el "croupier" había equivocado la apreciación de su jugada.

Fué en tales circunstancias, cuando un brillante poeta y orador argentino que había perdido sus últimos pesos jugando al número 1, tuvo esta salida propia de su ingenio, al ver que la frívola bolilla había caído en el número 36:

—Coronel, a ver si me puede arreglar este asuntito...

Efectivamente, se necesita aquella desaprensión del simpático coronel de marras para arreglar y equilibrar estos problemas electorales argentinos.

* * *

**EL país ante lo ocurrido, ante la evidencia abrumadora de los hechos consumados, tiene que interrogarse aplicando una intención resignada y realista a las cosas. Si todo esto respondía a un plan, si la suerte de las cosas estaba fatalmente jugada, si las elecciones iban a ser sólo una farsa ignominiosa y si en Buenos Aires sólo habría de existir libertad de sufragio para los partidarios de la candidatura oficialista, ¿para qué tanta ficción, para qué engañar tan gratuitamente a la opinión pública, para qué hacer correr sangre, para qué apalear a hombres que al fin y al cabo son comprovincianos de la gente que Gobierna B. Aires, para qué la farsa cruenta de la parodia? Todo esto ya que se quería realizar mediante la prepotencia un acto netamente fascista, pudo haber sido evitado y el país le hubiera agradecido. *Sin ese desgaste inútil de energías, sin muertos ni* apaleados, sin quitar la ilusión democrática a las muchedumbres y sin perder el tiempo. El remedio era expeditivo y fácil. Ya lo viene haciendo desde hace treinta años Juan Vicente Gómez en Venezuela. Es decir, fabricar los gobernantes y las legislaturas por decreto. El procedimiento era más honesto, más valiente y menos cruel.**

* * *

PERO es indudable que si una luz inspiradora no esclarece los espíritus llegaremos a lo que es Venezuela. Las enciclopedias seguirán diciendo de la República que es, como Venezuela, una república democrática y federal. Los lenguaraces de nuestro constitucionalismo áulico seguirán dando lecciones y citando precedentes para cohonestar sus actitudes. Pero la Argentina no tendrá ni los gobiernos representativos de que habla la Constitución del 53, ni sus gobernantes cumplirán siquiera con el deber elemental de "afianzar la paz interna" de que habla nuestra carta magna.

# Alvear Contestó a Melo

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

### Los Conservadores de Bs. As. Extremaron Ayer los Más Diversos Aspectos del Fraude y de la Violencia Para "Plebiscitar" a sus Candidatos




### *El Valor Oficial del Peso Argentino*

COTIZACIONES DE GIROS TELEGRAFICOS

| | | | Anterior | Hoy | C. Libre |
|---|---|---|---|---|---|
| 100 dólares | $ | % | 346.— | 345.70 | 367.75 |
| 1 libra esterlina | " | " | 17.02 | 17.02 | 18.10 |
| 100 francos franceses | " | " | 22.82 | 22.80 | 24.20 |
| 100 pesetas | " | " | 47.28 | 47.21 | 50.30 |
| 100 liras italianas | " | " | 28.10 | 28.14 | 29.85 |
| 100 pesos uruguayos | " | " | s.c. | s/c. | 161.— |

### *Mercado de Cereales a Término*

(PRIMERA RUEDA)

| | | | Anterior | Hoy |
|---|---|---|---|---|
| TRIGO (por quintal) | Noviembre | $ | 8.50 | 8.56 |
| MAIZ " " | Diciembre | " | 4.58 | 4.52 |
| LINO " " | Noviembre | " | 13.05 | 13.01 |

★ ★ ★ ☆ ★ ☆ ☆ ★ ☆ ★

## SE REFIERE A LA CONTESTACION DE SU TELEGRAMA DE AYER AL PRESIDENTE

Ante la respuesta del P. E. a un telegrama que el presidente del *Comité Nacional de la U. C. Radical dirigiera al Presidente de* la República, el doctor Marcelo T. de Alvear nos ha entregado la siguiente declaración:

"El telegrama que ayer envié al Presidente de la Nación, tenía por objeto rubricar, como jefe de la U. C. Radical, las denuncias que se habían formulado y comprobado ante las autoridades nacionales y provinciales pertinentes, y compartir con mis correligionarios de la provincia de Buenos Aires la responsabilidad *política y legal de tales denuncias.*

"El Presidente de la Nación, a quien creía tener derecho de dirigirme, como ciudadano y como ex presidente, en uso de una garantía constitucional elementalísima, parece no haberlo entendido así, y me replica, en suma, con la ficción legal de la separación de los poderes, tanto en el orden nacional como en el provincial.

"Me he dirigido al *presidente* de la República convencido de que tenía en su poder las informaciones que posee toda la prensa del país sobre la vergüenza electoral de Buenos Aires y he denunciado hechos que implican un retroceso inconcebible en nuestra civilización política. Como ex presidente de la Nación y con un concepto exacto de la dignidad del cargo, no puedo imaginar que las reiteradas y solemnes declaraciones del presidente de garantizar la libertad electoral y propender a la cultura cívica, no sean sino palabras vanas, porque conozco las obligaciones del cargo y valoro la gravedad del juramento que se hace ante el país al asumir la primera magistratura, de respetar y hacer respetar la Constitución y las leyes fundamentales".

Firmado: M. T. de Alvear".

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1935.

# En Córdoba se Afirma la Impresión de que el Partido Radical ha Triunfado

## *EN LA CAPITAL SE DESCUENTA EL EXITO*

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — Según las informaciones policiales, el número de ciudadanos que sufragaron ayer alcanza a 45.328, lo que da una idea del entusiasmo con que se votó, por el alto porcentaje que señala esa cifra.

### En Río Segundo y la capital habría triunfado el radicalismo

El porcentaje de votantes en la capital, considérase favorable para el radicalismo, que se habría impuesto holgadamente por amplio margen de votos, según todos los cálculos. En Río Segundo la elección fué normal, transcurriendo el acto dentro del mayor orden; sufragaron 1.154 electores, lo que significa un porcentaje del 80 o/o y también se considera que allí triunfó el radicalismo. En el distrito de la capital se votó en la siguiente forma: Sección primera, 4.375; sección segunda, 3.421; sección tercera, 6.349; sección cuarta 3.829; sección quinta, 4.933; sección sexta 2.691; sección séptima 4.875; sección octava, 5.803; sección novena, 4.552, sección décima, 4.459.

Los porcentajes de la elección municipal difieren en pocos votos de los de la elección de gobernador y vice. Se cree que en las últimas horas de esta tarde se iniciará el escrutinio municipal.

### En Guasapampa hubo voto "cantado"

Las autoridades del radicalismo han denunciado que en Guasapampa, departamento de Minas, la policía y civiles armados de carabinas impidieron a los radicales llegar a las urnas, habiéndose adoptado el sistema del voto "cantado".

### Declaraciones del presidente del comité radical de la capital

Entrevistamos en nombre de CRITICA al presidente del comité de la capital de la Unión Cívica Radical, quien nos expresó lo siguiente:

## *EN GUASAPAMPA EL VOTO FUE "CANTADO"*

"A pesar de la escandalosa presión oficial, el radicalismo se impondrá en las urnas. Estos comicios han tenido las características de un pronunciamiento clamoroso de la opinión y se ha ratificado en ellos el fervor de nuestro pueblo por la democracia y el repudio a sus detractores."

# Balance Desolador del Escandaloso Fraude Conservador en Bs. As.

YA es juicio definitivo en la opinión pública de todo el país que en los comicios realizados ayer en la provincia de Buenos Aires se batieron todos los "records" d efraude, violencias, ataques *sangrientos y de cinismo político.*

El Partido Demócrata Nacional, por intermedio de sus elementos de acción y de las policías bravas y con el consentimiento de las más altas autoridades, hizo de la elección para renovar los poderes de la provincia una burda ficción que no vaciló en recursos para lograr el "triunfo" del oficialismo.

"Desde la expulsión de fiscales opositores hasta el vuelco de padrones y anulación del cuarto oscuro, el conservadorismo recorrió toda la gama de las artimañas antidemocráticas.

El detalle conciso y dramático de losprincipales sucesos delictuosos de ayer, *que damos a continuación, reflèjan en parte lo que fué* realmente el acto eleccionario:



ECHARON LOS FISCALES

## Tiroteos, agresiones, supresión del cuarto oscuro, expulsión de fiscales, voto "cantado", imposición de la "cadena", clausura de comicios a las 13 horas, vuelco de padrones, cambio de urnas, detenciones en masa de votantes opositores

### Tiroteos y agresiones oficialistas

**CARLOS CASARES.**—Bandas armadas coparon los caminos y aterrorizaron a la población pacífica disparando sin cesar sus armas para impedir que los radicales llegaran al comicio.

**LIMA.**—El fiscal general socialista, señor Reyes Quintana, fué atacado a traición por varios matones conservadores y herido en la cabeza. Después fué llevado preso.

**CIUDADELA.**—El fiscal radical de la mesa 30, Flavio C. Luchesi, fué agredido a puñetazos por un matón.

**SAN MARTIN.**—Seis sujetos armados de pistolas se presentaron por la tarde en la mesa Nro. 25. Obligaron a los fiscales radicales y socialistas, con anuencia del presidente, a marcar en las planillas los ciudadanos que aun no habían sufragado, en total 30, dándolos como sufragantes, y de inmediato introdujeron en la urna la misma cantidad de boletas demócratas nacionales. Después se retiraron del local, en compañía del presidente, dejando encerrados a los fiscales.

**VILLA SARMIENTO.**—El comisario de Haedo, Sandrini, al frente de un grupo de agentes y matones, atacó un subcomité radical. Se produjo un tiroteo, cayendo heridos el citado policía y dos radicales. El presidente del subcomité, señor Cousandier, falleció.

**VALENTIN ALSINA.**—La policía apostada en la mesa 48 impidió el acceso de votantes y apoderados radicales. Varios de los primeros se *resistieron a esa imposición y fueron atacados a tiros por dos agen*tes. Uno de los agredidos cayó herido de gravedad.

Posteriormente la policía atacó el local del comité radical, hiriendo a una vecina.

**CIUDADELA.**—Bandas demócratas nacionales, haciendo ostentación de armas, impidieron sufragar a los radicales y socialistas. En las mesas 31, 35 y 36 se posesionaron del cuarto oscuro, con la complicidad policial, amenazando con sus revólveres a los electores para obligarlos a votar por el oficialismo.

### Tiroteos y agresiones

**ROJAS.**—Una banda demócrata nacional, apoyada por la policía hizo irrupción violenta en el comicio y secuestró las urnas.

**VILLA ROSA.**—La urna de la mesa 42 fué secuestrada por la policía, quien entregó después otra urna totalmente volcada.

**EL TRIUNFO.**—La Policía atacó a varios radicales, siendo repelida la agresión. Dos opositores y un escribiente de policía resultarón heridos.

**CHACABUCO.**—La policía atacó a balazos a un grupo de dirigentes radicales. Resultó gravemente herido un radical.

**HAEDO.**—Maleantes conservadores asaltaron el comité radical. La policía, que apoyó el desmán, detuvo a 35 opositores.

**CAPILLA DEL SEÑOR.**—Matones conservadores, revólver en mano, obligan a los sufragantes a votar por la lista oficial y amenazan con balear a los fiscales al menor asomo de protesta.

**ARRECIFES.**—En la mesa 2?, *hubo un fiscal radical que insistió en que* se le dejara realizar sus funciones y fué bárbaramente golpeado. En las mesas 21, 22y 23, los fiscales fueron expulsados. La "cadena" impera en todas las demás mesas.

**RIVADAVIA.**—En esta población, se votó por el sistema de la "cadena" desde las primeras horas de la mañana. Los radicales pretendieron levantar acta de protesta ante escribano y fueron encarcelados.

**SAN NICOLAS.**—Bajo el pretexto de que se estaba intentando una conspiración subversiva, fueron detenidos dirigentes, fiscales y apoderados del radicalismo. En los caminos de acceso a Santa Fe, se impide el tránsito de votantes radicales que vienen de esa provincia, y se los detiene secuestrándoseles las libretas.

**EN NECOCHEA.**—En las primeras horas se volcó una enorme masa de votantes radicales en las mesas electorales. La policía y elementos ci*viles, armados de Winchester, obligaron a votar "cantando" y a fir*mar unas actas en que se dice que la elección se realizó "normalmente". Los fiscales fueron ahuyentados.



VOTO CANTADO

**BARADERO.**—Como en el 99 por ciento de los pueblos de Buenos Aires, también en Baradero hubo comicios conservadores. Se extorsionó a mano armada a los electores y se obligó a muchos de ellos a firmar una planilla declarándose "conformes con la elección".

### Supresión del cuarto oscuro

**ALMIRANTE BROWN.**—Mesas No. 4 y 5.

**TORQUINST.**—Las urnas estaban repletas de votos antes de comenzar la elección. No hubo cuarto oscuro.

**VEDIA.**—Llenaron las urnas antes del comicio. Anularon el secreto del voto, posteriormente al vuelco.

**AZUL.**—Eliminaron el cuarto oscuro de la mesa No. 11.

**OLAVARRIA.**—No hubo cuarto oscuro.

**C. TEJEDOR.**—No hubo cuarto oscuro.

**F. VARELA.**—No hubo cuarto oscuro.

**LUJAN.**—No hubo cuarto oscuro.

**VILLA MASSONI.**—No hubo cuarto oscuro.

**SAN MARTIN.**—No hubo cuarto oscuro en la mesa 43.

**CIUDADELA.**—No hubo cuarto oscuro en las mesas 31 y 37.

**MORON.**—No hubo cuarto oscuro.

**PERGAMINO.**—No hubo cuarto oscuro en las mesas 32, 43 y 44.

**VICENTE LOPEZ.**—No hubo cuarto oscuro en las mesas 13, 14, 15, 16, 28 y 41.

**QUILMES.**—*No hubo cuarto oscuro.*

**TRES ARROYOS.**—No hubo cuarto oscuro.

**SUIPACHA.**—No hubo cuarto oscuro.

**ARRECIFES.**—No hubo cuarto oscuro.




SE SUPRIMIO EL CUARTO OSCURO

**C. SARMIENTO.**—No hubo cuarto oscuro.

**BANDERALO.**—No hubo cuarto oscuro.

**EMILIO V. BUNGE.**—No hubo cuarto oscuro.

**SAN ANDRES DE GILES.**—No hubo cuarto oscuro.

**MERLO.**—No hubo cuarto oscuro.

### Expulsión de fiscales

**SAN MARTIN.**—El fiscal radical de la mesa Nro. 8, Santiago Moresi, fué expulsado violentamente por negarse a permitir el voto fraudulento de un demócrata nacional.

**BRAGADO.**—Debido al vuelco de padrones y a la falta total de garantías se retiraron los fiscales radicales.

**TRES ARROYOS.**—Por la misma causa se retiraron de Tres Arroyos los representantes de la oposición.

**RAUCH.**—Fueron rechazados en todo el distrito los fiscales radicales.

**PEHUAJO.**—Pretextando la falta de firma de la Junta Auxiliar, fueron rechazados los fiscales radicales.

**BOLIVAR.**—Después de firmar las actas de apertura, fueron expulsados por los presidentes de mesas todos los fiscales radicales. Los padrones fueron volcados.

**QUILMES.**—Todos los fiscales radicales fueron expulsados violentamente

**CARMEN DE ARECO.**—Fueron rechazados los fiscales.

**GENERAL VILLEGAS.**—Todos los fiscales opositores fueron expulsados

***EMILIO V. BUNGE.***—Fueron expulsados todos los fiscales opositores.

**PUAN.**—Se vieron obligados a retirarse los fiscales radicales.

**LINCOLN.**—Fueron expulsados los fiscales radicales y de la Defensa Comunal.

**PILA.**—No pudieron hacerse cargo de sus funciones los fiscales radicales

**SALADILLO.**—Rechazaron a todos los fiscales radicales.

**SAN IGNACIO.**—Fueron expulsados los fiscales radicales.

**SAN MAXIMO.**—A las 12 y 30 fué expulsado el fiscal radical

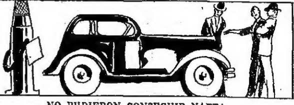
**9 DE JULIO.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

**LAS HERAS.**—Fueron expulsados los fiscales *opositores.*

**LAS FLORES.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

**LAS FLORES.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

**VICENTE LOPEZ.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.



NO PUDIERON CONSEGUIR NAFTA...

**S. A. DE ARECO.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

**JUAREZ.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

***NAVARRO.—Fueron expulsados los fiscales opositores.***

**VILLARINO.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

**MAR CHIQUITA.**—Fueron expulsados los fiscales opositores.

**CARLOS CASARES. — Los fiscales radicales de las mesas 1, 2, 5, 6, 9 12, 13, 14, 15 y 16 llegaron a las 8 horas y comprobaron que las urnas estaban ya llenas de votos. Se negaron entonces a firmar las actas de apertura y fueron violentamente expulsados por los conservadores matones y policías.**

**VEDIA. — Los fiscales radicales comprobaron el vuelco de padrones antes de las 8 horas y fueron violentamente expulsados.**

**ALMIRANTE BROWN. — *El fiscal radical de la mesa No. 5 fué expulsado.***

**TRES ARROYOS. — No fueron admitidos los fiscales socialistas.**

**BOLIVAR. — Fueron espulsados los fiscales radicales y socialistas, obligándolos previamente a firmar las actas.**

**BRAGADO. — Se consumó el vuelco de padrones antes de las 8 horas. Los fiscales tuvieron que retirarse.**

**CORONEL PRINGLES. — Todos los fiscales radicales fueron expulsados.**

**MAR DEL PLATA. — Sobre 48 mesas, 20 fueron intervenidas violentamente por los matones oficialistas y expulsados los fiscales opositores.**

**LIMA. — Fueron expulsados los fiscales radicales de las cinco mesas.**

**EL TATU. — Los fiscales radicales fueron expulsados y obligados a marcharse del pueblo. Tuvieron que ir a pie hasta Zárate.**

**CORONEL DORREGO. — Expulsaron a los fiscales de la oposición.**

**CHIVILCOY. — Expulsaron a los fiscales de la oposición.**

**ALBERTI. — Expulsaron a los fiscales de la oposición.**

**ROJAS. — Expulsaron a los fiscales de la oposición.**

**GENERAL MADARIAGA. — Expulsaron a los fiscales de la oposición. Los radicales fueron detenidos.**

# El Desborde del Impresionante Festín Electoral Prodújose en Morón, Sede Doméstica del Caudillo Conservador

## EXPULSARON A LOS FISCALES DE LA U.C.R. EN MORON

### Usaron Todos los Recursos Hasta Quedar Solos

*Si en toda la provincia*, en el acto comicial de ayer, se cometieron toda clase de arbitrariedades, en Morón, sede doméstica del candidato oficialista, la emisión del sufragio quedó reducida, a lo que podríamos decir una simple "elección interna" entre los conservadores. Todos los recursos fueron puestos en juego. Ninguna maniobra quedó por hacerse. A las 8.30 horas, los conservadores quedaron solos en los comicios, procediendo a volcar los padrones. Eso es todo; pero el espíritu de emulación de los caudillos y de los elementos de acción a sueldo del oficialismo, se superó trágicamente, todavía. Fué baleado el subcomité de Haedo y detenidas las personas que se encontraban indefensas en su interior, y horas más tarde, el subcomité de Villa Sarmiento, era sitiado por las huestes del conservadorismo que dieron muerte al presidente del mismo, Sr. Adolfo de Cusandier.

**Nómina de presidente acusados por inconducta**

El fiscal general de la U. C. R. en Morón, señor Víctor M. Rodríguez, nos manifestó:

1 Al concurrir a la Municipalidad de Morón, donde estaban ubicadas varias mesas receptoras, con el objeto de tener una impresión sobre la marcha del comicio, el empleado de policía Fermín Bustingorri, acompañado de un grupo de sujetos intimóme con estas palabras:

"En nombre de la revolución de *septiembre, aun triunfante*, le exijo el retiro inmediato de todos los fiscales radicales".

Transcribimos a continuación las denuncias que nos formularan los fiscales radicales de Morón, cuyos nombres publicamos, contra los siguientes ciudadanos que desempeñaron el cargo de presidente en las mesas instaladas en los locales que se detallan *seguidamente:*

2 Enrique Fernández Latour, fiscal radical de la mesa 5, escuela 4, presidida por Domingo E. Cedeyra.

3 José María Sánchez, fiscal radical de la mesa 11, Banco Nación, presidida por Antonio Lizza.

4 Santiago Giunta, fiscal radical de la mesa 8, escuela 3, presidida por Acacio Jiménez.

5 Héctor Justo Mele, fiscal radical de la mesa 20, Oficina de Rentas, presidida por N. Ventura.

6 Rodolfo E. Aguilleiro, fiscal radical de la mesa 2, Municipalidad, presidida por Manuel F. A. Arrighi.

7 Alfredo Reynoso, fiscal radical de la mesa 16, Banco Provincia, presidida por Ferdinando E. Pratessi.

8 Domingo Cipriano Zamudio, fiscal radical de la mesa 6, Colegio 3, presidida por Cándido Díaz.

9 Julio J. Garibaldi, fiscal radical de la mesa 12, escuela 14, presidida por Carlos Mambretti.

10 Carlos Adolfo Gamboa, fiscal de la mesa 9, escuela 4, presidida por Teófilo Gómez.

11 Víctor Rodríguez Alme, fiscal radical de la mesa 18, Concejo Deliberante, presidida por Diego Scandizzo.

12 Aníbal Pavón, fiscal radical de la mesa 1 bis, escuela 14, presidida por Miguel Cestado.

13 Patricio Alejandro Kearney, fiscal radical de la mesa 7, escuela 3, presidida por Alfredo E. Ferrario.

14 Omar T. Grassi, fiscal radical de la mesa 4, escuela 1, presidida por Alberto Canés.

15 Domingo Levaggi, fiscal radical de la mesa 10, escuela 4, presidida por Benito A. Gutiérrez.

16 Pedro F. Picarel, fiscal radical de la mesa 15, Registro Civil, presidida por Mario Pettenati.

**Contra los presidentes de Hurlingham y El Palomar**

Por las mismas razones los fiscales radicales cuyos nombres transcribimos a continuación nos denunciaron la inconducta política de los presidentes de las siguientes mesas receptoras de Hurlingham:

1 José María Subiliar, fiscal radical de la mesa 32, Registro Civil, presidida por N. Carbone.

2 Eduardo Luis Ramperti, fiscal radical de la mesa 31, Registro Civil, presidida por N. Carbone.

3 Juan Víctor Rodríguez, fiscal radical de la mesa 33, Correo, presidida por Francisco Vázquez.

4 Juan Daniel Bustos, fiscal radical de las mesas 53 y 53 bis, del Colegio de El Palomar, fué expulsado a las 8.35.

**Una hazaña del caudillo Roselló, en Haedo**

El presidente del subcomité de Haedo, doctor Jerónimo Luis Fasola, nos denunció este atentado:

—El caudillo Roselló, en la mesa ubicada en el *Colegio 8, que queda* al lado de la comisaría, cerró la puerta del cuarto obscuro y expresó a voz en cuello estas palabras que fueron acatadas:

—No hay *más* cuarto obscuro. A cantar el voto!

Eran las 9 horas de la mañana.

**Otra hazaña: la del caudillo Rossi, de Villa Sarmiento**

El ciudadano *José Falguenbit*, libreta de enrolamiento 772261, domiciliado en avenida Argentina 252, nos denuncia que al pretender votar, el caudillo de la localidad, Castelar, de apellido Rossi, le arrebató la libreta y le rompió el sobre que intentó depositar en la urna.

**Lo que hizo Ferreyroni, inspector general municipal**

Rudecindo Ferreyroni, más cono*cido en el ambiente* por "Reduco", inspector general de la Municipalidad de Morón, también hizo méritos. He aquí dos episodios en que actuó a la altura de sus antecedentes y de la "elección".

Nos denuncia el ciudadano Benigno Soto:

—Fuí a votar a la mesa 50, instalada en el Colegio 65 de Villa Sarmiento y "Reduco", me quiso obligar a votar por *los conservadores*, secuestrándome la libreta.

Contra el mismo Ferreyroni, nos denuncia el ciudadano Demetrio S. Joime, domiciliado en la calle España 560:

—Viendo las arbitrariedades que cometía "Reduco" en la presidencia de la mesa 50 de Villa Sarmiento, le reproché sus procederes y me contestó:

—Y qué quiere mi amigo. ¡Yo cumplo órdenes del señor Intendente doctor Rafael A. Amato. "Váyase"!

**Un voto a la fuerza y otro de "ausente"**

Vamos a referirnos a dos matices registrados en Morón. Nos denuncia el ciudadano Corradino Costa:

—*Fuí a votar a la mesa 5 presi*dida por Domingo Cedeyra. Cedeyra intentó obligarme a votar por los conservadores y me secuestró la libreta ante mi negativa

Y por su parte el fiscal radical José M. Sánchez comprobó este voto originalísimo:

—El empleado del Juzgado de Paz de Morón, de apellido Palacios, llevó a la mesa 11, la libreta del ciu*dadano Victoria A. Liva y "la"* hizo votar.

**Sin nafta y sin teléfono**

**En esta crónica objetiva sobre la forma en que se desarrolló el acto comicial de Morón, sede doméstica del candidato oficialista, faltan aun dos detalles:**

**1o. Los teléfonos del comité ra*dical y el particular de los dirigen*tes fueron incomunicados desde temprano.**

**2o. A las 9 horas, los radicales no pudieron conseguir nafta para los automóviles que se empleaban en la movilización del electorado.**

**"El festín del desborde"**

En las condiciones que dejamos expuestas objetiva y documentadamente, se desarrolló el acto comicial en Morón, aechos que por su significado y magnitud merecieron por parte del presidente de la Unión Cívica Radical, Ing. Ernesto C. Boatti este terminante y sereno calificativo en el telegrama que le dirigió al ministro del Interior:

—"Es el festín del desborde"... nacional".

## Agotaron las Formas del Fraude y de la Violencia

He aquí los recursos que fueron puestos en práctica por el oficialismo doméstico de Morón:

1 — Fué impuesto el voto cantado.

2 — Se suprimió el *cuarto oscuro.*

3 — Al votar el ciudadano se verificaba el contenido del sobre y se procedía a la sustitución de la boleta. (Caso comprobado por el fiscal radical señor José M. Sánchez en la mesa 11, que funcionó en el Banco de la Nación, de Morón, donde actuaba de fiscal conservador Pedro Palacios).

4 — Para desorientar a los fiscales de la oposición y al electorado, se daban informes falsos sobre la ubicación de las mesas.

5 — A los fiscales se pretendió exigirles previamente: la firma del acta de apertura y clausura del comicio y una declaración por la cual reconocían la corrección de los comicios. La negativa a aceptar esa imposición determinó la expulsión inmediata de la mesa de los fiscales radicales. El votante también fué obligado a firmar esa declaración.

6 — En todas las mesas se notó la presencia de personas extrañas al comicio. En la solapa del saco llevaban el botón del P. D. N. y hacían manifiesta ostentación de armas.

7 — En la mesa No. 3 de Morón, que funcionó en el colegio No. 1 bajo la presidencia de Daniel Brunatti (hijo), sobre el pizarrón había fijado un gran cartel de la fórmula oficialista.

### DE AQUI SE HIZO FUEGO

DESDE ESTA oficina del registro civil, donde estaba instalada una mesa electoral, se hizo fuego por parte de maleantes del conservadorismo contra el subcomité radical de Haedo, situado enfrente

## *No Hubo Elecciones Sino un Fraude Brutal y Vergonzoso.*

ENTREVISTAMOS esta mañana al doctor José P. Tamborini, para que nos diera una opinión sobre los comicios realizados ayer en la provincia de Buenos Aires. El *ex ministro del Interior de la Nacón per*maneció ayer en el local del Comité de la Provincia de la Unión Cívica Radical, siguiendo desde allí el acto eleccionario bonaerense y recibiendo las comunicaciones del interior, las que explicaban, en mayoría absoluta, las violencias del oficialismo y todas las tropelías cometidas por caudillos, matones y policías para llegar a imponerse, "costara lo que costara".

### Eso no fué elección

El doctor Tamborini guarda una impresión dolorosa del día que ha vivido ayer la nacionalidad. Los atropellos cometidos, la impunidad con que se realizaron, la falta completa de garantías, la violencia que supo usarse en todos los tonos, ha dejado en el espíritu del líder radical un sedimento de amargura que se explica en las palabras que él mismo nos dice:

—Ayer no hubo elecciones en la provincia de Buenos Aires. Desde la primera hora el oficialismo había resuelto que los radicales no pudieran concurrir a los comicios. El fraude ha sido *tan brutal y tan* desvergonzado que se diría que el oficialismo quiere hacer una desenfadada advertencia a la opinión pública, de que las urnas están definitivamente cerradas para la oposición.

Esto es lo que puedo agregar después de lo que han manifestado los que estuvieron presentes en el escándalo cívico de ayer.



Dr. TAMBORINI

## ASQUEADO DEJO EL COMICIO UN D. NACIONAL

### Este Gesto lo Tuvo un Candidato a Concejal

(De nuestro corresponsal)

AYACUCHO, 4. — Las elecciones locales se desarrollaron con la evidente presión oficial. A las 8 horas empezaron a circular rumores de que los fiscales radicales serían expulsados, y poco después el rumor tenía amplia y definitiva confirmación en la realidad.

**La expulsión de fiscales**

A las 8 y 45 horas fué expulsado el fiscal radical de la mesa 16; a las 11.10 horas el de la mesa 21,donde no se permitió el voto a los radicales; a las 11.50, se expulsó al fiscal radical de la mesa 24; a las 12, al de la mesa 7; a las 12.30, al de la mesa 9; a las 12.38, al de la mesa 5; a las 12.45, a los de las mesas 11 y 14; a las 12.50, a los de las mesas 13, 12 y 8; a las 13, al de la mesa 17 y a las 15.10 a los de las mesas 15, 18, 20 y 25.

**Secuestro de un fiscal y de una urna**

La urna de la mesa 25 fué secuestrada. Al fiscal radical de la mesa 20, señor Fausto E. Belancia, lo encerraron, secuestrándolo, y las autoridades comiciales conservadoras echaron 71 votos en la urna, no pudiendo a pesar de las amenazas, lograr que el fiscal radical firmara el acta de clausura del comicio.

**El gesto de un conservador**

*En la mesa 21, al ser expulsado* por la policía el fiscal radical, el presidente de la mesa y candidato a concejal por el partido Demócrata Nacional, señor Luis Laino, tuvo un gesto que mereció auspiciosos comentarios. El señor Laino abandonó el comicio y se negó a firmar el acta, manifestando que no podía comprometer su buen nombre prestándose a semejantes atropellos.

**Se volcaron los padrones**

Una vez que se cumplió la orden de volcar los padrones, los conservadores procedieron al vuelco de los padrones.

**Cambiaron las urnas**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL GUIDO (Bs. Aires), 4. — Llegaron a esta ciudad los miembros del Comité Radical de Labarden, para documentar el atropello inaudito de que fué objeto ayer el partido. Terminados normalmente los comicios, la policía y elementos conservadores armados, ante la evidencia de la derrota impidieron custodiar las urnas a los fiscales radicales — según informa el apoderado general.

En esa forma, con el cambio de urnas se transformó la derrota conservadora en una victoria.

**Urnas sin custodia**

(De nuestro corresponsal)

LAS FLORES, 4. — No se permitió la custodia hasta el correo, de las urnas pertenecientes a las mesas ubicadas en la zona de la campaña. Se supone que en el viaje se produjeron fraudes. La cadena fué practicada en forma escandalosa en la ciudad.





## *El Caño Amenazante de las Armas de Fuego Anuló Ayer lo que Pudo ser un Juicio Definitivo de las Conciencias Libres*



**EN VILLA SARMIENTO** elementos a sueldo del oficialismo sitiaron a balazos a los radicales que se encontraban en el interior del subcomité local y a consecuencia de los disparos de armas que efectuaron resultó muerto el presidente del mismo, señor Cusandier



**EL SUBCOMITE** de Haedo que preside el doctor Fasola, fué asaltado a mano armada por elementos de acción del Partido Conservador. La intervención de la policía acentuó aún más el carácter incalificable del desmán, ya que detuvo a 35 afiliados radicales



**EN MORON**, sede doméstica del candidato oficialista, como en los partidos restantes de la provincia, se suprimió el cuarto oscuro. Personas extrañas al comicio rodeaban la mesa, haciendo exhibición de armas, obligando al elector a "cantar" el voto



**EN TODAS LAS** mesas los fiscales de la oposición fueron expulsados al negarse éstos a rubricar juntamente con el acta de apertura del comicio *el acta de clausura* y *una declaración subsidiaria* en la cual debían reconocer la corrección del comicio.

# EL RADICALISMO DE CORDOBA AFIRMA QUE HA TRIUNFADO

## HABRA ELECCIONES COMPLEMENTARIAS EN CORDOBA

### No Hubo Garantías, Pero se Ganó, Dice Sabattini

(De nuestro corresponsal)

**CORDOBA, 4.** — Las informaciones desde la mayoría de los pueblos de la provincia, si bien coinciden en destacar la presión del gobierno sobre los electores, no ocultan el amplio triunfo conquistado por el radicalismo. Los dirigentes de esta agrupación descuentan una holgada victoria.

Digna por cierto de destacarse, ha sido la actuación de la mujer cordobesa en esta lucha comicial.

**Gana por mil votos**

En la sección quinta de la capital, donde el porcentaje de votantes llegó al 85 por ciento, estableciendo un verdadero "record" en la provincia, el dirigente radical doctor Juan Giordano, declaró a CRITICA que habían ganado la elección por más de 1000 sufragios.

**No permiten la custodia**

La Junta Electoral resolvió no hacer lugar al pedido del radicalismo cordobés tendiente a que las tropas del ejército custodien las urnas, alegando que la medida equivalía a negar a la autoridad constituída, una de las más indispensables condiciones para el desempeño legal de su cometido, como lo es la confianza.

Además, agrega la resolución, sería menoscabar la autonomía provincial, dando intervención al poder federal.

Para terminar, expresa la Junta Electoral de la provincia, que los partidos que intervienen en la lucha, pueden ejercer amplia fiscalización en la custodia de las urnas.

El vocal doctor Espinosa, declaró que no existía precepto alguno que prohiba la custodia del ejército, y que por el contrario, la presencia de las fuerzas armadas constituían un elemento de confianza pública.

**"Comicios tranquilos, pero fraudulentos"**

El doctor Cabral, presidente del radicalismo cordobés, me declaró:

—La violencia se registró en todos los lugares que señalábamos en nuestra denuncia al gobernador.

Por su parte, entrevistado para CRITICA, el doctor Sabattini, dijo:

—A pesar de la gran violencia que ha caracterizado a la elección de ayer, el radicalismo ha triunfado. No existieron garantías, pero el pueblo se hizo respetar. Los comicios en la capital fueron tranquilos pero fraudulentos, precedidos de secuestros de libretas, detenciones arbitrarias y habilitación casi total del sufragio de las tropas policiales.

**"El fascismo no es ya un peligro"**

—Un deber de caballerosidad — continúa el doctor Sabattini — obliga a reconocer la imparcialidad de la Junta Electoral de la provincia. Este tribunal, está encargado de juzgar los fraudes que hemos denunciado.

Hablando del significado político y social de la victoria del radicalismo, el doctor Sabattini manifestó:

—El conservadorismo fascistizante cordobés, ya no es un peligro para la tranquilidad de la *nación*.

**Habría elecciones complementarias**

La impresión recogida en los círculos políticos de esta capital, anticipan *la seguridad* de una convocatoria a elecciones complementarias en la provincia.

**La pureza del sufragio**

Entrevistamos *hoy* al doctor Américo Aguilera, candidato a diputado nacional, que me declaró para CRITICA.

—Hemos triunfado ampliamente a pesar del fraude y la violencia ejercitados de acuerdo a un plan de metódica organización. La victoria alcanzada, acredita la vitalidad del partido radical y la profunda educación democrática de nuestra provincia, que ha superado todos los obstáculos, demostrando que el sufragio no puede ser bastardeado cuando existen la convicción y firmeza de las auténticas fuerzas políticas que, como el radicalismo, están llamadas a sostener sus principios y afianzar el imperio de la legalidad.

**Una mujer dirigió la elección**

En el departamento Río Primero se consumaron, por parte del oficialismo, las mayores violencias. Celedonio y Félix Bustamante, dirigentes radicales de La Puerta, fueron detenidos sin causa alguna.

Apareció, en medio del desconcierto general que había provocado esta nueva arbitrariedad policial, la señorita María del Pilar Bustamante, hermana de los presos, la que, tomando el volante de su automóvil, se ocupó de conducir a los electores hasta las mesas donde debían sufragar.

La mencionada joven, que hizo gala de una energía extraordinaria, dirigió personalmente el comicio, infundiendo valor al electorado.

## *En Sobremonte Hubo Expulsión de Fiscales y Prisión de Votantes*

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — Desde San Francisco del Chañar, departamento de Sobremonte, el dirigente radical ingeniero Antonio Medina, ha cursado el siguiente telegrama dirigido al gobernador de la provincia Dr. Frías: "Bajo la fe de mi palabra de caballero, afirmo la veracidad de los siguientes sucesos, a cual más estupendo: prisión, secuestro y deportación de electores y delegados partidarios, secuestro de nuestros medios de movilidad, actuación violenta de las autoridades policiales, que, armas en mano, impidieron el sufragio a los radicales, amenazándolos de muerte; rechazo absoluto de nuestros fiscales y apoderados. La libertad ciudadana desapareció ayer en este departamento. A ello debemos agregar el ultraje continuo a los hogares opositores. Todos estos sucesos asumieron coloridos indignantes y tendrán trascendencias funestas, que V. E. interpretará."

**Detención de un dirigente**

En Santa Rosa, departamento de Río Primero, estuvo detenido durante todo el día el dirigente radical de Plaza Mercedes, señor Eulogio Argüello.

El candidato a diputado provincial señor Jorge Vaca reclamó en vano la urgente intervención de las autoridades provinciales.



## MOYANO ESCALERA FUE EL DIRECTOR DE LA PRESION

### En La Cumbre no Pudo Votar el Radicalismo

(De nuestro corresponsal)

CAPILLA DEL MONTE, Córdoba, 4. — En La Cumbre no ha existido libertad comicial, pues los matones y policías, armados con armas largas, al mando del diputado demócrata nacional Moyano Escalera, no permitieron votar a ningún radical, los fiscales fueron expulsados.

Si en este pueblo existe algún voto radical, es voto de algún demócrata disconforme.

**En Charbonnier**

(De nuestro corresponsal)

CHARBONNIER, 4. — En este pueblo tampoco han existido comicios libres. Policías armados no permitieron llegar a los electores a las urnas. El apoderado radical, señor Antonio Argüello, fué expulsado y se le rompió el poder que le otorgó la Junta Electoral. Lo mismo se hizo con los fiscales. En este departamento estos casos anormales han causado pésima impresión.

En la mesa 5 de Capilla del Monte, el fiscal demócrata sólo permitía sufragar a los electores de su agrupación.

**Se impuso Sabattini**

(De nuestro corresponsal)

COSQUIN, 4. — Opinión autorizada de un dirigente radical anuncia que el binomio Sabattini-Gallardo ganó en Cosquín por una mayoría de 80 votos. Los radicales obtuvieron mayoría, según los cálculos de ese dirigente, llevando a los comicios 600 sufragios y los demócratas 510.

**Otro éxito radical**

(De nuestro corresponsal)

SANTA MARIA, 4. — En Santa María de Punilla la ventaja radical es de 50 sufragios. Nadie duda que el radicalismo triunfó en el departamento de Punilla.

## SECUESTRARON EN CORDOBA A TRES FISC. RADICALES

### La Policía Procedió Violentamente en el Interior

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — El comité central do radicalismo informó que el doctor Víctor Porta denunció desde Punta del Agua que el comisario, en evidente estado de ebriedad, se posesionó del comicio secuestrando al presidente del mismo y a los fiscales radicales. A los ciudadanos votantes les puso el sello de votó en la libreta sin dejarles acercar a los comicios. En Salsacate continúa detenido el fiscal radical Víctor Manzanello a la orden del juez de crimen. El doctor Carlos J. Rodríguez, que dirige el comicio radical en San Pedro Norte, departamento de Tulumba, denunció que la policía presionó al electorado.

**Habla el doctor Garzón Agulla**

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — El doctor Garzón Agulla nos dijo: "La ola de violencia desencadenada por el oficialismo para detener el avance triunfal del radicalismo, no logrará sino cubrir de infamia a los autores y cómplices. Todo lo que ocurre — agregó — era de esperarse: un gobierno hijo de la dictadura y un partido aliado y beneficiario de la misma, no podían sino dar rienda suelta a sentimientos que son orientadores de su acción y de su *vida política. Pero también era* de esperarse la protesta serena y enérgica del pueblo que, con decisión admirable ha resuelto demostrar su franco repudio por hombres y sistema que en esta hora decisiva para la patria constituyen una vergüenza y un baldón para nuestra cultura cívica. Para mayor bochorno del gobierno — terminó diciendo — y del partido oficialista, el radicalismo triunfará ampliamente a partir de los fraudes y de la escandalosa presión realizada por las autoridades en todo el territorio de la provincia.



GARZON AGULLA

**Fué detenido el delegado universitario**

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — Desde San Alberto, localidad de San Pedro, informan que la policía detuvo al delegado del Centro Universitario Radical.

**Triunfo radical**

(De nuestro corresponsal)

SAMPACHO, 4. — Terminó el acto electoral en el mayor orden. Votó el 78 por ciento. Amplio triunfo radical.

**Hubo presión policial**

(De nuestro corresponsal)

SAN FRANCISCO, 4. — Clausuróse el comicio sin novedad. Sufragaron 3.285 ciudadanos. En las denuncias formuladas por colegios de Quebracho Herrado y Colonia Marina intervino el juez de Crimen, restableciendo el funcionamiento. En el colegio de Freyre, residencia del jefe político doctor Santiago Valle, también hubo presión policial. Votó el 83 por ciento.

**Los radicales aseguran su triunfo**

(De nuestro corresponsal)

ALTA GRACIA, 4. — Las elecciones se realizaron normalmente. Sufragó el 80 por ciento. El electorado radical asegura que triunfó por más de cien votos.

(De nuestro corresponsal)

ALTA GRACIA, 4. — Terminó la elección tranquilamente. Votaron 2.222 ciudadanos sobre 2.710 inscriptos.

## En Laboulaye los Radicales Afirman que han Triunfado

(De nuestro corresponsal)

LABOULAYE, (Córdoba), 3. — En las trece mesas que funcionaron en esta jurisdicción votaron 1918 ciudadanos. Ambos partidos se atribuyen el triunfo. El acto electoral se desarrolló en perfecto orden. Votó el 74 por ciento de los inscriptos.

**Declaración de un dirigente**

Respecto a las elecciones realizadas ayer, el dirigente radical y candidato a diputado provincial, señor Juan Más, opina que el radicalismo ganó por más de 300 votos sobre los Demócratas.

## GANO SABATTINI EN LA CIUDAD DE "LA CARLOTA"

### En Río Cuarto la Presión Policial se Sintió

(De nuestro corresponsal)

LA CARLOTA, Córdoba, 4. — Sufragaron en este colegio electoral 1.192 ciudadanos. Se cree que triunfó el Partido Radical. Hubo bastante presión policial, pero el acto fué tranquilo.

**La policía presionó en Río Cuarto**

(De nuestro corresponsal)

RIO CUARTO, 4. — Clausuráronse los comicios sin novedad, salvo la presión ejercida por la policía que ya comunicamos. Esta presion se hizo sentir cada vez más violenta a medida que llegaba la hora de clausura. A pesar de haber llovido durante todo el día, votaron en esta ciudad 6051 ciudadanos, o sea el 71 por ciento de los inscriptos.

El comisario de Los Jagüeles expulsó a los fiscales entregando él personalmente los sobres a los votantes en la puerta de los comicios.

El radicalismo triunfó en esta ciudad por 900 votos. Igual cosa ocurrió en casi todos los colegios, inclusa en viejos baluartes oficialistas. Los demócratas aceptan su pérdida en esta ciudad por 800 votos.

En la policía permanecieron detenidos cuarenta ciudadanos que no entregaron su libreta.

**Resultados de Capilla del Monte**

(De nuestro corresponsal)

CAPILLA DEL MONTE, 4. — A las 18 horas se cerraron los comicios con los siguientes resultados: Mesa 1, sobre 202 inscriptos votaron 149; mesa 2, sobre 200 inscriptos votaron 136; mesa 3, inscriptos 200, votaron 152; mesa 4 inscriptos 209, votantes 151; mesa 5, inscriptos 133, votaron 71. En esta mesa los radicales se han abstenido.

**Rechazó a los fiscales radicales**

(De nuestro corresponsal)

CRUZ DEL EJE, 4. — Desarrollóse el acto electoral en todo el departamento sin que hubiera novedad, a excepción del circuito de Pichanas, donde el oficialismo no permitió la presencia de fiscales radicales. Tal actitud obligó a los electores de este partido a no concurrir a las urnas. Opinan dirigentes de Villa Cruz del Eje que los radicales ganaron por 800 votos, habiendo sufragado 2900 sobre 3300 inscriptos.

**Hay mayoría radical**

(De nuestro corresponsal)

COSQUIN, 4. — El acto electoral terminó normalmente, habiendo sufragado 1119 electores. Concurrió el 80 por ciento de los inscriptos. Asegúrase que hay mayoría radical.

## DON ALFREDO GOTI DESMIENTE UNA FALSA VERSION

### Lo Hicieron Aparecer Felicitando a la Policía

El candidato a senador por la 5a. sección electoral y prestigioso dirigente de Chascomús, señor Alfredo L. Goti, nos ha expresado con respecto a los comicios de ayer, lo siguiente:

—Es absolutamente incierto que el apoderado, señor Martínez, y yo, conjuntamente, hayamos felicitado a la policía local por su supuesta conducta prescindente registrada en el acto electoral desarrollado ayer en Chascomús.

Esa información absolutamente falsa, que ha aparecido en un diario de la Capital, merece por mi parte, como por la del señor Martínez, el más rotundo desmentido.

En todo el partido la policía y los elementos a sueldo del oficialismo, presionaron visiblemente. En las localidades de Espartillar y Gándara, los fiscales radicales fueron expulsados.

## Aguirre Cámara es Optimista y Cree que ha Triunfado

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — Entrevistado el candidato a gobernador de los demócratas, señor Aguirre Cámara, juzgó el acto electoral de hoy en los siguientes términos: "Mi partido y la fórmula que encabezo está triunfante en toda la provincia. El alto porcentaje de sufragantes en los comicios de hoy, es el desmentido más rotundo que recibe el radicalismo, que desde hace 15 días viene denunciando atropellos que no han existido, ni presiones que se hayan producido.

**UNA URNA FUE PASEADA EN TAPALQUA POR EL CAUDILLO**

(De nuestro corresponsal)

TAPALQUE, Buenos Aires, 4. — El total de votos en esta ciudad alcanza a 1698. Los presidentes de la mayoría de las mesas radicales no permitieron a los fiscales radicales que acompañaran las urnas en los autos que las conducían a la estación ferroviaria.

El presidente de la mesa 7 no permitió que se acompañara la urna y se la llevó al domicilio de un hermano antes de entregarla al correo.

## LE DICEN A FRIAS QUE DEFRAUDO LA CONFIANZA PUBLICA

### Creí en su Palabra, le Dice un Dirigente

(De nuestro corresponsal)

SAN FRANCISCO DEL CHAÑAR, 4. — El dirigente radical señor J. Marrero, que fuera privado de su libertad en vísperas del comicio, dirigió el siguiente telegrama al gobernador de la provincia doctor Pedro J. Frías:

"Acabo de ser puesto en libertad, después de 41 horas de estar incomunicado en un calabozo. Creí en su palabra al ofrecer garantías y fuí detenido por orden de su ministro de Gobierno.

"Después de las comunicaciones que ya obran en su poder y que difícilmente habrán alcanzado a describir los salvajismos cometidos, quiero hacerle presente, dejando la constancia respectiva, que usted ha defraudado la confianza que hasta ahora había merecido, obrando como lo supieron hacer los hombres de su partido en épocas de ingrata recordación".

## *El Fraude Fué Alevoso, Brutal y Premeditado, Afirma el Dr. M. Guido*

(De nuestro corresponsal)

BAHIA BLANCA, 4. — Entrevistado por el corresponsal de CRITICA, el doctor Mario Guido nos hizo la siguiente declaración: "El fraude en los comicios de ayer ha sido escandaloso, algo monstruoso, que escapaba a toda previsión, que en ese sentido pudiera haberse soñado. Este fraude ha sido alevoso, brutal y premeditado.

"Con estas palabras — nos agregó el candidato a la vicegobernación por el radicalismo — sintetizo lo que a mi juicio han sido las elecciones de ayer".

# LA FORMA EN QUE SE HIZO LA PARODIA ELECTORAL EN MORON ES LA MAS GRAVE AFRENTA A LA DIGNIDAD CIVICA DE LA NACION, DECLARA BOATTI

UNO de los jefes del radicalismo de la provincia de Buenos Aires, ingeniero Boatti, a quien entrevistamos esta mañana en su casa de Morón, no tiene palabras apropiadas para calificar debidamente la parodia de comicios realizada yer en la primera provincia argentina. A pesar de hallarse su señora madre en gravísimo estado de salud, el mencionado dirigente encuentra unos minutos para atendernos y referirnos sus impresiones acerca de los desmanes electorales perpetrados por el oficialismo en la localidad en que vive. El fraude y el terror, nos dice, llegaron a extremos inauditos y aun inconcebibles hasta en los mismos ejecutantes de ayer, de bien conocidos antecedentes al respecto.

—Claro está —añade el ingeniero Boatti—, se emplean ahora los más sistemáticos desmentidos a las más categóricas, archifundadas y definitivas de las acusaciones de fraude premeditado y ostentoso. Pero, ¿cómo se puede intentar rectificación mínima sin caer en el más crudo cinismo? Tómese por ejemplo lo ocurrido en el subcomité Alejandro Moreno, de Haedo. La explicación policial es que en el interior del mismo se hallaban elementos extraños y cosas parecidas. La verdad es que todos los que se hallaban en el interior del mencionado subcomité son personas de intachables antecedentes, vecinos de la localidad, de ocupaciones bien conocidas y respetables. Pero puestos los que tienen la responsabilidad por el bochornoso espectáculo que dió ayer la provincia de Buenos Aires en la tarea de tapar el cielo con un arnero, una vez burlada la voluntad del electorado, no me extrañaría que clasificaran como "agitadores extraños" a los delegados que vinieron a secundar las labores de los radicales de Morón, entre otros, el diputado nacional Guillermo Acosta o los doctores Cipolletti y Boullosa.

### Algo inaudito

—Morón —agrega el ingeniero Boatti— da la sensación, aun pasados los comicios, de un país conquistado por el enemigo. Es una atmósfera de terror la que aquí reina. Vayan por el pueblo y hablen con las gentes: huelgan palabras de mi parte al respecto. Puedo agregarles, eso sí, que por mi parte he de contribuir a dar pruebas de un valor documental sin precedentes acerca del fraude ayer realizado en esta población y que evidencia que los que lo perpetraron llegaron en su descoco a límites inauditos. Oportunamente las autoridades respectivas tendrán varios sobres que fueran depositados por electores en las urnas antes de que se volcaran los padrones, sobres con las firmas de los respectivos presidentes de mesas y que fueron sustituídos por otros conteniendo boletas conservadoras. Esos sobres llegaron a mis manos después de haber sido obsequiados a otras personas de la confianza del oficialismo, sin duda como "recuerdo" de la más agraviante de las afrentas a la dignidad cívica de la Nación.

# Los Pistoleros Dominaban en Quilmes Desde las 8

## TUVO QUE HUIR EL PRESIDENTE DE LA JUNTA

### Los Matones Recorrían las Mesas amenazando con Armas

LOS sucesos de Quilmes han llegado ayer a extremos inconcebibles. La ciudad quedó prácticamente copada por una banda de elementos de acción, capitaneados por un temible capitalista monopolizador del juego, minutos después de haberse iniciado el acto comicial y a mediodía los abusos, los fraudes y los atropellos llegaron a presionar en tal forma, que el presidente de la Junta Auxiliar y presidente del Concejo Deliberante, señor Andrés D'Isernia, tuvo que abandonar precipitadamente la ciudad, refugiándose en esta capital, mientras el doctor López, apoderado general del partido Radical, se trasladaba a La Plata con la documentación y las actas de la Junta Auxiliar, para entregarlas al presidente de la Junta electoral, Dr. Manuel Argañaraz.

**Cómo se iniciaron los comicios**

Los casos más típicos que se han registrado en la elección de ayer en la provincia de Buenos Aires, son, indudablemente, los de Quilmes, donde los conservadores no dejaron abusos por cometer. La intervención descarada y audaz de los malcantes que dominaron la ciudad minutos después de abierto el acto eleccionario, comenzó en la mesa 12, instalada en la escuela No. 9. Se habían iniciado los actos preliminares para la preparación del cuarto oscuro, bajo la presidencia de Francisco Román Gómez, actuando como fiscal radical José A. Joubín, cuando se aproximó un grupo de elementos de acción, capitaneado por Gerardo Campos, capitalista monopolizador del juego en Quilmes, promoviendo un altercado con el fiscal socialista Angel Garrafa y al intervenir el fiscal radical, fué agredido a golpes, derribándolo al suelo tres veces y golpeándolo con la empuñadura de un arma.

**Una burla inaudita**

La víctima se dirigió entonces a la Junta Auxiliar, que funcionaba en la Municipalidad, para formular la denuncia correspondiente, en compañía del presidente suplente de la misma mesa, Francisco Barriopedro, que también abandonó el comicio a raíz de lo ocurrido. Momentos después llegaba al comicio el fiscal general de la Unión Cívica Radical, doctor José Eduardo López, a quien el presidente de la mesa le informó con todo desparpajo que la mesa estaba sin fiscalización radical por no haber concurrido el designado.

El doctor López salió en busca del fiscal, enterándose entonces en el comité central del primer acto vandálico del temible grupo.



VIOLENTAMENTE

ALFREDO A. Faggiano, otro de los fiscales radicales de Quilmes, expulsado violentamente por los elementos conservadores del comicio en el cual hacía respetar los derechos de su partido

FUE EXPULSADO

PRIMO OTERO, uno de los fiscales radicales de Quilmes, que fué expulsado por las bandas conservadoras

**"Usted ya votó"**

Poco después, mientras funcionaba la mesa 4, instalada en el colegio Nacional, sito en la calle Colón y Sarmiento, bajo la presidencia de Blas Hermosa, y los fiscales Federico J. Farioli, por la U. C. R., y Carlos Castro, por el partido Socialista, al presentarse el segundo votante, don Victoriano Imizcoz, presidente de un Consejo Escolar, el presidente de la mesa le recibió la libreta, le puso la palabra votó, la estampó la firma y, devolviéndosela, le dijo:

—Usted ya votó.

Imizcoz protestó enérgicamente, siendo sacado del atrio comicial por la policía, y al protestar el fiscal radical, también fué expulsado, corriendo igual suerte el fiscal socialista.

**Esgrimieron pistolas**

A todo esto, se desarrollaba normalmente el comicio en la mesa 5, situada en la escuela Cristóforo Centenario esquina Alsina, bajo la presidencia de Mariano Míguez y bajo la fiscalización radical de Humberto P. Coppola, cuando llegó el mismo grupo, a las 10.30 horas, más o menos, invitando a

## LOS ESCANDALOS NO TUVIERON PRECEDENTES

### Pistola en Mano Arrojaron al Fiscal

Coppola a retirarse. Como éste se negó a acatar esa intimación, los acompañantes de Campos, esgrimiendo pistolas, lo obligaron a hacerlo violentamente, de todo lo cual se formuló denuncia ante la Junta Auxiliar y la Junta Electoral, respectivamente, dando el nombre de los agresores.

**Abandono de fiscales**

A mérito de estas anomalías, debieron abandonar también el comicio, formulando las correspondientes denuncias a la Junta Auxiliar y la Junta Electoral, respectivamente, los siguientes fiscales radicales: Alberto J. Cutella, de la mesa 7, expulsado con el fiscal general de zona, escribano Primo Otero, por el presidente de la mesa, Dámaso Soto, empleado del diputado Hulsi; Juan Kincaid, fiscal de la mesa 28, expulsado conjuntamente con el fiscal general de zona, Dr. Ernesto Salas, por disposición del presidente de la mesa Juan J. Kienast; Francisco Vázquez, fiscal de la mesa 36, que funcionó en Bernal; Roberto Quilenas y el fiscal general de Bernal, Luis M. Caffratta, expulsado por el presidente de la mesa 37, Domingo Hidalgo; el fiscal Miguel C. Gurracarriet, de la mesa 23; Adelino Muzzi, de la mesa 46, que funcionó en Berazategui, obligado a abandonar la mesa por gente armada que esgrimía pistolas; el Dr. Emilio Torres, ex intendente municipal de Quilmes y vicepresidente del Comité.

**Empujones y culatazos**

La banda recorría todas las mesas instaladas en Quilmes y así llegó a la número uno, presidida por Juan F. Alvarez, alias La Chancha Colorada, donde actuaba como fiscal radical el ciudadano Pilade Bezzana. Al presentarse a sufragar el ciudadano Raúl Blinkhorn, clase 1903, matrícula 1082182, domiciliado en la calle General Paz 532, ex oficial de policía, que lo había sumariado en una ocasión el presidente de la mesa, le devolvió éste la libreta firmada, depositando el voto en la urna. El sufragante protestó en forma airada, hasta que intervino la policía, llevándolo a la comisaría a empujones y culatazos, donde quedó detenido hasta las 21 horas. Al protestar el fiscal radical, también fué expulsado.

**Se refugió en la Municipalidad**

Otros fiscales arrojados de los comicios fueron Juan Varela, de la mesa 18; ingeniero Carlos Rodríguez Jáuregui, de la mesa 27, que se retiró ante el voto fraudulento que se estaba consumando; César E. Trusso, fiscal de la mesa 48; Florencio Costa, de la mesa 44; José Y. Bernar, de la mesa 1 bis, del padrón de extranjeros.

Funcionaba esta última mesa en la Municipalidad, donde tuvo que refugiarse luego, en la dependencia de la secretaría, porque el presidente Felipe Fabritis pretendió hacerle firmar el acta de clausura poco después de iniciado el acto, por lo que denunció el atropello a la Junta Auxiliar.

**Lo invitaron a subir a un carrito**

Pero, un caso típico de las elecciones de ayer es el que ocurrió en la mesa 24 de Quilmes, fiscalizada por Eduardo Matta, ex comisario inspector de dicha ciudad. Para llegar al atrio se necesitaba transitar varias cuadras llenas de barro. El grupo de Campos llegó sin embargo en un carrito, invitando al fiscal radical a retirarse por su conveniencia y seguridad personal, pero quién sabe por qué sentimientos insólitos en esa clase de individuos, uno de ellos le ofreció su propio vehículo para su traslado.

**Se refugia en la Capital Federal**

Por falta de seguridad para guardar entonces la documentación y las actas labradas, el presidente se retiró dirigiéndose inmediatamente después a la Capital Federal, junto con su familia y en conocimiento de que esos elementos de acción tenían bloqueado el acceso a las dependencias del Concejo Deliberante, resolvió poner a salvo la documentación de cualquier tentativa de secuestro y decidió viajar en un automóvil a La Plata para depositar dichos libros y actas en manos del presidente de la Junta Electoral Dr. Manuel Argañaraz.

**La ciudad copada por maleantes**

A medida que se iban produciendo las incidencias que dejamos detalladas, quedaban, naturalmente, abandonadas las mesas por los fiscales radicales. No hubo, sin embargo, retiro de ciudadanos. Automáticamente quedaban a merced de los pistoleros y se tenían que clausurar los comités porque las autoridades habían resuelto no enviar más sufragantes a las mesas donde se consumaban los fraudes.

## LA C. FEDERAL DE LA PLATA ENTIENDE EN LA QUEJA CONTRA MEDINA

LA Suprema Corte de Justicia de la Nación resolvió en su acuerdo realizado esta mañana el pedido formulado por el gobierno de la provincia de Buenos Aires en el sentido de que por vía de superintendencia el alto tribunal de la Nación interviniera para llamar la atención del Juez Dr. Medina, que al realizar un procedimiento por el secuestro de libretas en Quilmes, no llenó las formalidades prescriptas en el artículo 402 del C. de Procedimientos.

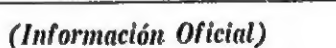
La Corte, de acuerdo con el Procurador General de la Nación, resolvió pasar las actuaciones a la Cámara Federal de La Plata, por entender que es este Tribunal a quien le corresponde resolver la presentación del Gobierno de Buenos Aires.

## Fué Acribillado a Balazos el Comité Radical de Campana

(De nuestro corresponsal)

CAMPANA, 4. — Las bandas de conservadores, armados de winchesters, que recorrieron en automóviles toda la ciudad, atacaron a balazos el local del Comité radical. El frente del edificio conserva las señales de numerosos proyectiles de armas largas. Pese a que el atentado quedó perfectamente comprobado, la policía no adoptó ninguna medida.

Los atropellos oficialistas culminaron horas después con el vuelco de los padrones, sin que los fiscales pudieran evitarlo. Reina en el pueblo una extraordinaria agitación.



## ULTIMO MOMENTO

### Esta Tarde Iniciaríase el Escrutinio en Córdoba

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — En la Junta Electoral se está discutiendo la validez de algunas mesas observadas. No es difícil que hoy de tarde se inicie el escrutinio de la elección municipal.

# Con Balas Dum-Dum Tiraron los Conservadores en Morón

## UNA DE ELLAS ES LA QUE HIRIO A DE COUSANDIER

### Para Probarlo, el Dr. Mercader Intervendrá en la Autopsia

EL crimen perpetrado ayer en Villa Sarmiento por matones conservadores que, contando con la colaboración policial, atacaron a balazos el subcomité de la zona, es de repudiables caracteres. Todos los facultativos del hospital Piñero que hemos entrevistado están contestes en afirmar que la muerte del dirigente Adolfo de Cousandier, fué provocada por una bala dum-dum que le astilló el brazo y le produjo terribles desgarramientos.

La autopsia que ha de realizarse en el día de hoy ha de comprobarlo ampliamente. Intervendrá en ella como perito de la parte afectada el Dr. Emir Mercader, cuya misión es la de documentar el uso que se hizo de los nombrados proyectiles contra un puñado de hombres sitiados y sin municiones para defender sus vidas.

**Lo mataron cuando buscaba auxilios**

Las primeras informaciones que se dieron sobre el suceso fueron en extremo confusas. Oficialmente se anunció la muerte del comisario de Haedo, Juan Carlos Sandrini; este funcionario, sin embargo, sufrió solo una leve herida de bala en un espacio intercostal, habiéndosenos informado en la comisaría donde se asiste, que su estado es satisfactorio.

Estuvimos, por otra parte, con los familiares del señor De Cousandier. Hasta ellos han llegado algunas precisas informaciones sobre las circunstancias en que encontró la muerte. Tras de un sitio que se prolongó por más de cuarenta y cinco minutos, sitio durante el cual los matones y la policía no cesaron de hacer fuego contra los hombres refugiados en el comité, el señor De Cousandier comprendió que iban a encontrar una horrible muerte, pues se estaban disparando las últimas balas. Decidió, pues, ir en busca de auxilio y, encontrándose en la calle, fué baleado a mansalva.

**El herido**

En este tiroteo que cesó poco después de la caída de Cousandier resultó herido el afiliado radical Luis Faigenblat, que en estos momentos se encuentra en grave estado en el hospital Piñero de esta capital.

Faigenblat presenta una herida desgarrante en el área superficial izquierdo. A las 13.30 horas, se fué establecida vigilancia, de manera que ha comenzado a cumplirse la incomunicación.

AMENAZADO



EL FISCAL radical Federico J. Favioli, quien se vió obligado a abandonar la mesa cuyo control se le había confiado, ante las amenazas de muerte de los conservadores

LO ASALTARON



GUSTAVO BRUVO, elector de Quilmes, que mientras se dirigía a sufragar fué asaltado por una barra de malcantes en la esquina de Brandsen y Centenario de dicha localidad

## NO HUBO CONTROL OPOSITOR EN C. SARMIENTO

### En Mar del Plata, a las 12 Asaltaron las Urnas

**En General Pinto**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL PINTO, 4. — En vista de la anormalidad en que se desarrollaban los comicios y para evitar hechos más graves, los dirigentes radicales invitaron a los correligionarios reunidos en el comité a abstenerse de votar.

Exponiendo los hechos ocurridos, se enviaron extensos telegramas de protesta a la Junta Electoral.

Sólo podían votar los que lo hacían por Fresco.

**Fiscales expulsados**

(De nuestro corresponsal)

ROJAS, 4. — De las mesas de los pueblos Sol de Mayo, Cano, La Beba y Los Indios fueron expulsados violentamente los fiscales opositores. En la planta fiscal se extendió el fraude. El fiscal radical Etcheverry fué expulsado. El fiscal conservador, indignado, rompió las boletas retirándose. Igual procedimiento se hizo en la mesa diez.

**Detenciones en Villa**

(De nuestro corresponsal)

SAN NICOLAS, 4. — Dos afiliados del Partido Demócrata Nacional apellidados Mujica y Fernández, se ocupan en Villa de sindicar a la policía los nombres de los afiliados radicales que intentan trasladarse a San Nicolás. Un caso concreto: el ciudadano Enrique Pastorino, ex juez de paz, fué detenido en la vía pública y llevado a la jefatura. Allí se le propuso entregar la libreta o quedar detenido. Se pretextó un movimiento subversivo para realizar detenciones.

**Parodia electoral**

(De nuestro corresponsal)

PIGÜE, 4. — Fué sólo una parodia electoral la realizada ayer. Hubo voto cantado, secuestro de libretas, etc. Los elementos oficialistas ostentaban armas largas y utilizaban, para distinguirse, gorras coloradas. En Arroyo Corto, grupos armados detenían a los electores opositores, secuestrándoles las libretas y expulsándolos del pueblo. Ignórase el paradero de un fiscal radical, temiéndose por su vida.

**En Chascomús**

(De nuestro corresponsal)

CHASCOMUS, 4. — No obstante la presión ejercida por la policía y demás autoridades, y el vuelco de padrones, se cree que el triunfo será para los radicales.

**No custodiaron las urnas**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL GUIDO, 4. — Terminada la elección en las mesas 4, 5 y 6 de Labardén, la policía por procedimientos violentos impidió la custodia de las urnas por los fiscales radicales. El comité local denunció estos hechos al ministro del Interior y a la Junta Electoral.

**La cadena**

(De nuestro corresponsal)

RIVADAVIA, 4. — Desde la primera hora se utilizó la cadena como medio de fraude. Pero después de las 14 se expulsó a los fiscales y se inició el voto cantado.

## La Policía de De la Riestra Apoderóse de Todas las Urnas

(De nuestro corresponsal)

DE LA RIESTRA, 4. — El acto comicial de ayer fué una verdadera farsa electoral. La presión del oficialismo fué escandalosa. Amenazaron a todos los radicales que se animaban a concurrir a las mesas y a muchos de ellos se les impidió sufragar.

Culminando el atropello, una vez clausurado el acto, la policía secuestró las urnas, negándose a entregarlas y a permitir sus funciones a los fiscales.

**Maniobra en Urdampilleta**

(De nuestro corresponsal)

URDAMPILLETA, 4. — Los presidentes de comicio, después de firmada el acta de apertura, rechazaron a los fiscales radicales y socialistas argumentando que los nombramientos no estaban firmados por los miembros de la junta de distrito. Luego comenzó la votación con las libretas secuestradas.

**La comedia de allanamiento**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL LAVALLE, 4. — Al clausurarse la mesa número 3, se impidió al fiscal asentar su protesta y firmar el acta. En ese momento se hizo un gran despliegue de policía. Esto se hizo a requerimiento de Pedro Astiguet, y el titulado delegado demócrata nacional y en presencia del fiscal general radical, doctor José Quinteros Luques. Este y el ciudadano Buenrostro pusieron el hecho en conocimiento de la Junta Electoral.

Después de levantado el comicio, el comisario Bergallo, a quien no había sido posible encontrar antes, invitó al doctor Quinteros Luques a presenciar el allanamiento del local, es decir después que Dum y Fulano se habían llevado la urna en una valija.

Sufragaron 638 ciudadanos. En el comité oficialista se jugó todo el día.

**Una mosca blanca**

(De nuestro corresponsal)

LOBERIA, Buenos Aires, 4 — Pésima impresión causó entre el público independiente y en el radicalismo las informaciones relacionadas con el escandaloso fraude cometido por el oficialismo en la provincia de Buenos Aires. Aquí la elección fué normal, respetándose al electorado. El electorado sufragó en un 70 por ciento. Radicales y conservadores se atribuyen el triunfo. Me entrevisté con los dirigentes radicales y todos se muestran optimistas y creen que el escrutinio dará mayoría a la oposición.

**Gran entusiasmo**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL GUIDO, 4. — Clausuróse normalmente comicios. Total de votantes en mesa uno, 132; mesa dos, 139; mesa tres, 102; mesa cuatro, 151; mesa cinco, 160; mesa seis, 146; mesa uno bis 4. Sin datos mesa siete. Por el entusiasmo reinante créese en el triunfo Radical. Sospéchase que en algunas mesas practicóse "cadena". Comportamiento policial correcto.

*(Información Oficial)*

# Los Telegramas Recibidos en la Casa Rosada Prueban el Fraude

EN la Casa de Gobierno se ha facilitado a los diarios la información oficial que reproducimos a continuación sobre el acto electoral realizado ayer:

**En San Martín volcaron los padrones**

El ministro del Interior, doctor Melo, recibió anoche, a las 20.45, un telegrama del diputado nacional señor Aquiles M. Guglialmelli, procedente de San Martín, que dice así:

"Radicales volcaron en el día de hoy (3 de noviembre) sus tres mil setecientos pases fraudulentos de la capital federal, que el juez doctor Leguizamón rechazó de plano en nuestras tachas. Entraron esos votantes en largas caravanas de autos colectivos líneas 10 y 24, banderas y camiones, dificultando a su vez el acto electoral con sucesivas protestas sobre la identidad del votante, sin formalizarlas por escrito, provocando a sus fiscales en íntimo contubernio con socialistas, siguiendo plan preparado impresionar y mistificar opinión pública".

"Nos queda la satisfacción de haber ofrecido antes y durante la elección las más amplias garantías. Hacemos llegar a V. E. estas afirmaciones para deslindar responsabilidad y afrontarlas en su oportunidad".

**En Lincoln se retiraron los fiscales**

A las 5.45 de hoy, llegó a conocimiento del ministro del Interior, doctor Melo, una carta telegrama firmada por el presidente del comité demócrata nacional de Lincoln, señor Julio González, concebida en los siguientes términos:

"En mi carácter de presidente del Partido Demócrata Nacional de Lincoln, me es grato dirigirme a V. E. en conocimiento de quejas formuladas por el partido radical personalista como plan ya anunciado por esa entidad, que en este distrito el acto eleccionario se ha desarrollado con toda normalidad, sin que haya ocurrido ninguna alteración de orden en las mesas, en las que se votó con toda normalidad, y sin que haya dado lugar a protesta alguna, siguiendo el plan premeditado, los fiscales radicales personalistas se retiraron voluntariamente y sin formular reclamación alguna, alegando que lo hacían obedeciendo a órdenes superiores, haciendo constar alguno de ellos que nada tenían que observar sobre el funcionamiento regular de sus respectivas mesas. Por lo demás, la Junta Auxiliar Electoral no ha recibido directa o indirectamente reclamación alguna sobre el desarrollo del acto electoral.

"Sólo cabe señalar — agrega — el lamentable suceso de carácter policial ocurrido en la vía pública en la localidad de El Triunfo, en la que fué agredido el escribiente José Maclipe, por ciudadanos de la Unión Cívica Radical Personalista, que exhibían en forma ostensible sus armas, resultando heridos el oficial y dos de sus agresores. El retiro de los fiscales citados se produjo a las 13 horas, más o menos, cumpliendo órdenes dadas a los mismos en toda la provincia por sus autoridades partidarias".

**Hubo presión en Tres Arroyos**

Firmado por el presidente de la U. Cívica Radical de la provincia, señor Roberto Giménez y procedente de Tres Arroyos, el doctor Melo recibió hoy el siguiente telegrama:

"Protesto ostensible presión que hicieron elementos radicales personalistas sobre nuestros afiliados, a quienes intimidaron con actos de represalias en los alrededores de comicios, donde formaban grupos".

**El presidente radical de B. Blanca telegrafió a Melo**

El titular de la cartera del Interior, doctor Melo, ha recibido el telegrama que insertamos a continuación, firmado por el presidente del comité de Bahía Blanca del partido Radical de la provincia de Buenos Aires, Sr. Aristóbulo Barrio:

"El partido Radical provincia de Buenos Aires, comité de Bahía Blanca, cuya presidencia ejerzo, se dirige al señor ministro para llevar a su conocimiento que el acto eleccionario que acaba de clausurarse, se ha desarrollado en un ambiente de cultura cívica que hace honor a los partidos en lucha y al pueblo de esta ciudad y sólo ha sido dable observar que en la mayoría de las mesas, el presidente permitió que los votantes prescindieran de la formalidad del uso del cuarto oscuro, a su voluntad, creyendo que este hecho constituye una transgresión a la seguridad y rigidez de la ley, es que cúmpleme hacerlo así saber".

# Porcentaje de Votantes en Bs. As.

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 4. — El Ministerio de Gobierno informó esta mañana las cifras totales de los ciudadanos que ayer sufragaron en esta provincia. Como podrá comprobar el lector, a pesar de que el radicalismo se retiró de los comicios antes de las 13 horas, en 35 partido de la provincia, y que en otros tantos abandonó la lucha antes del mediodía, el porcentaje, según la información oficial es muy elevado.

Las cifras por partido, son estas:

| | Votos | Por ciento |
|---|---|---|
| A. Alsina | 2.753 | 61.21 o\|o |
| Alberti | 1.958 | 59.91 „ |
| A. Brown | 3.991 | 77.29 „ |
| Avellaneda | 46.811 | 80.03 „ |
| Ayacucho | 2.824 | 79.09 „ |
| Azul (falta una mesa) | 8.591 | 75.45 „ |
| B. Blanca | 17.012 | 71.30 „ |
| Balcarce | 3.505 | 66.59 „ |
| Baradero | 3.723 | 77.28 „ |
| Mitre | 4.652 | 70.66 „ |
| Bolívar | 4.676 | 51.25 „ |
| Bragado | 6.510 | 77.38 „ |
| Brandsen | 1.638 | 74.15 „ |
| Campana | 3.395 | 53.41 „ |
| Comillas | 2.075 | 68.31 „ |
| C. Casares | 2.853 | 59.97 „ |
| C. Tejedor | 2.510 | 69.76 „ |
| C. de Areco | 2.090 | 73.59 „ |
| Caseros | 2.029 | 61.13 „ |
| Castelli | 1.117 | 69.61 „ |
| Colón (no hay noticias) | — | — |
| C. Dorrego | 2.779 | 67.01 „ |
| C. Pringles | 3.660 | 68.96 „ |
| C. Suárez | 5.109 | 59.16 „ |
| Chacabuco | 5.582 | 62.41 „ |
| Chascomús | 3.183 | 69.97 „ |
| Chivilcoy | 10.247 | 81.57 „ |
| Dolores | 3.478 | 74.98 „ |
| E. Echeverría | 1.383 | 69.05 „ |
| E. de la Cruz | 1.505 | 76.93 „ |
| F. Varela | 1.309 | 70.21 „ |
| F. Alvarado | 1.169 | 71.07 „ |
| G. Alvear | 1.418 | 70.81 „ |
| G. Arenales | 2.202 | 60.91 „ |
| G. Belgrano | 2.365 | 78.69 „ |
| G. Conesa | 478 | 79.15 „ |
| G. Guido | 957 | 68.26 „ |
| Zárate | 5.379 | 72.32 „ |
| G. Lavalle | 638 | 61.96 „ |
| G. Madariaga | 1.671 | 58.82 „ |
| G. Paz | 2.263 | 79.06 „ |
| G. Pintos | 3.241 | 52.28 „ |
| G. Pueyrredón | 8.199 | 80.06 „ |
| G. Rodríguez | 1.012 | 71.22 „ |
| G. Sarmiento | 3.057 | 54.92 „ |
| G. Viamonte | 3.045 | 65.95 „ |
| G. Villegas | 4.226 | 60.32 „ |
| G. Chaves | 2.458 | 71.91 „ |
| Guaminí | 1.805 | 59.45 „ |
| Juárez | 1.900 | 45.60 „ |
| Junín | 8.706 | 76.46 „ |
| Lamadrid | 2.739 | 76.81 „ |
| La Plata | 11.521 | 78.86 „ |
| Laprida | 1.765 | 66.13 „ |
| Las Conchas | 4.214 | 69.50 „ |
| Las Flores | 4.512 | 73.94 „ |
| Las Heras | 1.556 | 63.64 „ |
| L. Alem | 2.306 | 57.27 „ |
| Lincoln | 7.119 | 78.28 „ |
| Lobería | 3.372 | 67.65 „ |
| Lobos | 4.226 | 75.31 „ |
| L. de Zamora | 17.128 | 80.75 „ |
| Luján | 4.126 | 61.51 „ |
| Magdalena | 2.495 | 56.63 „ |
| Maipú | 1.151 | 65.71 „ |
| Mar Chiquita | 1.753 | 65.04 „ |
| Salto | 3.156 | 65.38 „ |
| M. Paz | 1.411 | 62.11 „ |
| Matanza | 6.262 | 69.28 „ |
| Mercedes | 6.115 | 65.27 „ |
| Merlo | 2.026 | 73.— „ |
| Monte | 1.751 | 70.01 „ |
| Moreno | 1.872 | 71.89 „ |
| Navarro | 2.733 | 68.99 „ |
| Necochea | 7.726 | 75.51 „ |
| N. de Julio | 7.261 | 71.67 „ |
| Olavarría | 7.903 | 86.70 „ |
| Patagones | 2.009 | 68.50 „ |
| Pehuajó | 6.675 | 61.61 „ |
| Pellegrini | 2.591 | 65.68 „ |
| Pergamino | 9.861 | 69.91 „ |
| Pila | 777 | 53.84 „ |
| Pilar | 2.679 | 66.67 „ |
| Puán | 3.224 | 70.02 „ |
| Quilmes | 8.626 | 39.51 „ |
| Ramallo | 2.875 | 64.85 „ |
| Rauch | 1.708 | 47.96 „ |
| Rivadavia | 3.086 | 70.75 „ |
| Rojas | 3.262 | 60.09 „ |
| R. Pérez | 2.078 | 73.52 „ |
| Saavedra | 2.283 | 63.26 „ |
| Saladillo | 4.369 | 71.43 „ |
| S. A. de Giles | 2.582 | 60.07 „ |
| S. A. de Areco | 2.981 | 77.08 „ |
| S. Fernando | 6.586 | 77.68 „ |
| S. Isidro | 7.153 | 83.38 „ |
| San Martín | 18.671 | 79.32 „ |
| S. Nicolás | 6.683 | 71.08 „ |
| S. Pedro | 5.283 | 76.13 „ |
| S. Vicente | 1.207 | 63.03 „ |
| 6 de Setiembre | 6.858 | 59.17 „ |
| Suipacha | 1.256 | 79.70 „ |
| Tandil | 9.569 | 83.94 „ |
| Tapalqué | 1.697 | 69.92 „ |
| Torquinst | 1.480 | 66.12 „ |
| T. Lauquen | 4.481 | 59.15 „ |
| Tres Arroyos | 7.089 | 58.88 „ |
| 25 de Mayo | 6.957 | 70.77 „ |
| V. López | 7.862 | 78.18 „ |
| Villarino | 7.028 | 65.33 „ |

**Totales generales**

Faltando las cifras del partido de Colón, los totales generales alcanzan a 531.573.

## Avisos Fúnebres

**PARTICIPACIONES**

✝ **JOSE ALFONSO MEZZULLO** — q. e. p. d. — Falleció el 3 de noviembre de 1935, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Julia Santoro de Mezzullo; sus hijos Jorge, Nélida y Herminia; su señora madre Leonilda del Giudice de Mezzullo; sus hermanos Celia, Antonio, María, Elvira y Concepción; sus padres políticos Francisco Santoro y Rosa Madeo de Santoro; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 10. Casa mortuoria, Paramaribo 1436. Empresa M. J. Bisso, Sarmiento 4076 y Gaona 565.

✝ **VENTURA CALVO** — q. e. p. d. — Falleció el 2 de noviembre de 1935, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Matilde Robertson Lavalle de Calvo; sus hijas Matilde Calvo de Saavedra Méndez, Adela Calvo de Hosmann y Letty Calvo de Fernández Moujan; sus nietos, su hermana Máxima Calvo de Troncoso; sus hijos políticos Jorge Saavedra Méndez, Edlef E. Hosmann y Adrián Fernández Moujan; sus hermanos políticos, primos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer. Casa de duelo, Liniers 1151 (Tigre). Empresa M. J. Bisso, Sarmiento 4076 y Gaona 565.

# *Avergonzado del Fraude, un Presidente de Mesa se Suicidó en Bahía Blanca*

(De nuestro corresponsal)

BAHIA BLANCA, 4. — El afiliado conservador, presidente de la mesa 42, Helio Carbone, que ayer no pudo evitar que la urna le fuera arrebatada por la policía y elementos de acción al servicio de los conservadores, arrepentido ante el fraude vergonzoso cometido, se suicidó esta mañana.

Helio Carbone era una persona muy estimada en Villa Rosa, barrio en que vivía. Le tocó actuar ayer al servicio del caudillo conservador Francisco García.

Carbone, acompañó la urna hasta el correo y allí se encontró con varios amigos, los cuales le reprocharon su proceder. Carbone se retiró muy afectado a su hogar y parece que en el vecindario oyó comentarios adversos a su conducta. Durante toda la noche estuvo muy inquieto, según declara su esposa, y esta mañana ingirió una dosis de cianuro, muriendo en el acto.

**Empleado de Drysdale**

Carbone era empleado de la fuerte casa cerealista Drysdale. Siempre fué un correcto empleado, sumamente apreciado por sus superiores. Tenía 42 años de edad. Deja esposa e hijos de corta edad.

# *Hasta un Diputado Conservador Protestó el Fraude en Mar del Plata*

## G. GUERRICO SE QUEJO ANTE EL INT. MUNICIPAL

### En Mar del Plata, los Fiscales Fueron Expulsados

(De nuestro corresponsal)

MAR DEL PLATA, 4. — Al terminar el acto electoral, habían votado 8.055 ciudadanos. Después de mediodía, no pudo votar ningún ciudadano por los candidatos radicales o socialistas. Hasta las 12 horas, habían votado 5.065 ciudadanos.

**El administrador de la rambla**

El administrador de la rambla, Juan Deyacobi, acompañado de un grupo de elementos a sueldo del oficialismo, se presentaba a las mesas con grandes paquetes de boletas ensobradas, que depositaban en las urnas del comicio.

**Protesta del diputado González Guerrico**

Ante la vista de este fraude escandaloso, el diputado nacional doctor Manuel González Guerrico, protestó enérgicamente por el doloso procedimiento, pero, su protesta ante el intendente, señor Camuso, que organizó el desarrollo de las elecciones, no logró contener la maniobra, que se prolongó.

Los fiscales radicales y socialistas, fueron expulsados de las mesas.

**Triunfo radical**

(De nuestro corresponsal)

SAN NICOLAS, 4. — Una vez finalizado el acto electoral de ayer, entrevisté al diputado socialista Rogelio Ameri, quien, al requerirle su opinión sobre dicho acto, me expresó lo siguiente:

—No creo en la pureza del sufragio, porque se ha votado a la vista. Luego, el caso de la detención de los ciudadanos en el puente limítrofe con Santa Fe, dejándose pasar únicamente a los afiliados del conservadorismo, ha sido una prueba terminante de la presión que se ha ejercido.

En cuanto al resultado numérico — terminó diciéndonos el diputado Ameri — a pesar de todos los fraudes, el oficialismo ha sufrido en esta ciudad una formidable derrota.

**Urnas sin cerrar**

(De nuestro corresponsal)

EL PARAISO, 4. — Terminaron los comicios en Ramallo, quedando comprobado el fraude y votos "cadena" practicados por el oficialismo. La policía no permitió a los fiscales de las urnas rurales, acompañarlas hasta el local del correo, distante varias leguas. Es de advertir que estas urnas no fueron debidamente cerradas.

**Les negaron el acceso**

(De nuestro corresponsal)

OLASCOAGA, 4. — El fiscal general de la U. C. Radical en este circuito comunicó que con los fiscales señores Ernesto A. Grigoni, Nicanor Coñequir y Nicolás Yancreu se presentaron al lugar del comicio, escuela número 8, siéndoles negada la entrada por la policía y particulares armados, hasta después de las ocho horas, en que encontró las urnas de las mesas 31, 32 y 33 llenas de votos cuando, según manifestación del presidente, tan sólo habían votado hasta ese momento, él y dos fiscales que le acompañaban.

Como se negara el presidente de mesa respectivo a dejar constancia en el acta, de dicha anormalidad, que invalida el acto electoral, resolvieron retirarse.

**Introdujeron 30 votos en una urna de Las Flores**

(De nuestro corresponsal)

LAS FLORES, 4. — Ayer, durante la realización del acto electoral, a las 17.30 horas aproximadamente, un grupo de conservadores dirigidos por el colmero del comité oficialista, introdujeron en la urna de la mesa 1 más de 30 votos.

En la mesa 22, a los votantes se les obligaba a firmar una planilla en la que se hacía constar que el acto se desarrollaba libremente, y a los que se resistían hacerlo, no les permitían votar.

**Alejan a los fiscales**

Las urnas de la campaña llegaron a ésta sin estar custodiadas por los fiscales, quienes fueron alejados por la policía y particulares armados.

Tampoco funcionó el cuarto oscuro en muchos comicios y las libretas de los afiliados al partido oficialista no eran firmadas por los presidentes, para que pudieran votar varias veces.

El presidente del comité radical de ésta remitió a la Junta Electoral, una serie de sobres firmados con los cuales se comprobaba la "cadena".



LOS CIUDADANOS LIBRES DESAFIAN A LOS MATONES



ESTOS CIUDADANOS de Haedo, desafiando las iras de los matones del oficialismo, señalan a nuestro fotógrafo los impactos hechos por las balas de los maleantes conservadores

## El Jefe de la U.C.R. Dr. Alvear Ha Sido Hoy Muy Visitado

El jefe del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear, ha recibido esta mañana numerosos telegramas de sus correligionarios de Córdoba y Buenos Aires. Lo visitó el ministro de Gobierno de Entre Ríos, doctor Sebastián Maradoni, acompañado del diputado nacional doctor Guillermo Acosta.

Además, conferenciaron con el Dr. Alvear los señores: Dr. José A. Leiva, Dr. Francisco L. Albarracín, Dr. Carlos M. Noel, Dr. Héctor Lomónaco, Dr. José Antonio González, Dr. Raúl Gil Flood y otros.

**En Chacabuco fué herido el teniente Guerrero**

El diputado entrerriano, Sr. Rafael Osinaldi, ha comunicado al presidente del Comité de la Provincia, doctor O'Farrell, dándole cuenta de que el teniente (S. R.) Mario Guerrero ha sido herido de gravedad desde un camión en el que viajaban elementos demócratas nacionales de Chacabuco.

El teniente Guerrero se halla en el hospital de Chacabuco.

# "TRIUNFARON A COSTA DE SU PROPIO HONOR"

## *El Apoderado Radical Dr. Aramburu Presentó una Extensa Nota*

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 4. — Esta mañana a las 9 horas el apoderado de la Unión Cívica Radical de la provincia, doctor Julio P. Aramburu, presentó una extensa nota a la Junta Electoral pidiendo la anulación del acto eleccionario de ayer.

Dicho documento iba a ser presentado anoche, pero no se pudo realizar tal providencia porque el local de la Junta estaba cerrado.

### *Declaración de invalidez*

El doctor Aramburu solicita sea declarada por la Junta Electoral la invalidez de las elecciones efectuadas ayer en toda la provincia, expresando que el pueblo ha sido befado y escarnecido y que deja en manos de la citada entidad oficial la aplicación de la sanción capaz de llevar a la conciencia pública el convencimiento de que aun en medio del escándalo y la licencia puede aun hallarse amparo en la justicia.

Dice después que la opinión pública ha dado ya su veredicto definitivo sobre los comicios realizados y que el país todo sabe ya que el fraude más inicuo se ha cometido en Buenos Aires.

### *Promesas incumplidas*

El recurrente recuerda a continuación las promesas de garantías formuladas por el oficialismo para hacer que la Unión Cívica Radical desistiera de su abstención. Lograda la concurrencia del partido mayoritario — agrega el doctor Aramburu — los principios constitucionales de garantía de sufragio libre fueron conculcados y transformados en grotesca caricatura mediatne la nueva ley electoral, utilizada como instrumento de fraude.

### *A costa del honor*

Seguidamente afirma que a las promesas de garantías sucedieron el derramamiento de sangre, secuestros de libretas y violencias de todo matiz y que la victoria de los enemigos del radicalismo se ha obtenido a costa del honor de los gananciosos, que han afrentado a la nación entera.

### *Consideraciones legales*

Pasa después a hacer consideraciones de orden legal, fundamentando su petición de invalidez en las disposiciones del artículo 50, inciso 4 de la Constitución de la provincia y en los artículos 20, inciso D, 21 y concordantes de la ley electoral.

El doctor Aramburu agrega a su petitorio diversos telegramas conteniendo graves denuncias de atropellos. Dice que llegaron a su poder después de seis u ocho horas de haber sido despachados.

### *Prácticas procesales*

Consigna a continuación que deben aplicarse las prácticas procesales vigentes para considerar el pedido de anulación de los comicios y solicita se fije término de ofrecimiento de prueba y el término de su producción respetando el principio constitucional.

## *La Elección de Ayer en Mar del Plata Fué un Enorme Robo Comicial*

(De nuestro corresponsal)

MAR DEL PLATA, 4. — El Centro Socialista dió el siguiente manifiesto, con motivo de los comicios de ayer:

Una afrenta más ha sufrido hoy el pueblo de esta ciudad, que viene soportando como un castigo fatal la administración y la política conservadoras, detentadas por un partido político que, por sangrienta ironía, se rotula "demócrata" y "nacional". Pero esta vez el fraude y la violencia han sido presididos por un caballero audaz, usurpador dentro de su propio partido primero y de la voluntad del electorado después.

Los comicios de hoy, orientados por el actual intendente, José Camusso, pues el comité oficial le ha vuelto la espalda, dieron desde el primer momento la sensación de lo que ocurriría más tarde. Policía civil, creada por la nueva ley electoral dictada para uso conservador, hacía acto de presencia en gran cantidad de mesas, a pesar de existir en la ciudad suficiente policía de orden, la que también con armas largas custodiaba los comicios.

**Violenta presión**

Con todo, el electorado acudió entusiasta al comicio, al punto que a mediodía de hoy había ya votado cerca del 60 por ciento del total de inscriptos en el padrón. Se vió así el comité oficialista, irremediablemente perdido, a pesar de la presión que bajo su inspiración directa se ha ejercido sobre todos los empleados y obreros comunales, de todas las dependencias nacionales y provinciales y a pesar también de hacer votar las libretas robadas a muchos ciudadanos.

Fué entonces cuando los elementos de acción reclutados, policías civiles y también la policía de orden, cumplieron con el plan preparado de antemano.

**Vuelco de padrones**

Esos elementos de acción recorriendo las mesas y algunos presidentes de las mismas iniciaron el fraude volcando los padrones en algunas urnas y expulsando a los fiscales de los partidos adversarios, a quienes tampoco se había permitido hasta ese momento firmar los sobres, ni revisar las libretas, en muchas mesas, que son las funciones esenciales del fiscal de comicio.

Así pretende ser nuevamente intendente de Mar del Plata don José Camusso, único responsable de este enorme robo comicial.

¡Queda así perfectamente explicado y certificado su silencio ante la invitación hecha pública por el fiscal general de un partido opositor, invitación aceptada por el representante socialista, en el sentido de contribuir a dar comicios libres y honorables a esta ciudad, que merece otra forma de ser tratada.

**Mentira cívica**

¿Pueden hombres con esta moral cívica continuar siendo administradores de vuestros intereses? ¿Se puede esperar corrección de procedimientos?

¿Qué puede depararnos un gobierno surgido de esta enorme mentira cívica?

La moral pública, privada y cívica es única e indivisible. ¡Quien es capaz de ocupar un puesto de responsabilidad alcanzado por estos procedimientos, es también capaz de cualquier otra cosa!

**Reacción popular**

El pueblo debe reaccionar altivamente; es imposible que se continúe soportando tanta afrenta, tanta ignominia y tanta desvergüenza. Existen, tiene en sus manos muchos medios pacíficos, pero contundentes para poner en práctica y canalizar hacia el desplazamiento a estos irresponsables usurpadores del poder.

## *En Bolívar se Hará el Boicot Comercial a los Caudillos D. Nacionales*

(De nuestro corresponsal)

BOLIVAR (Buenos Aires), 4. — Entrevisté al presidente del Comité Radical, Dr. Alfredo Bousquets. Ha sido escandaloso el fraude — nos dice este dirigente. — Desde la expulsión de fiscales, vuelco de padrones, voto de libretas secuestradas, voto cantado, numeración de sobres para la individualización del elector, toda la gama de atropellos se pusieron en juego ayer por parte de los conservadores. La intervención enérgica de los dirigentes radicales impidió la consumación de hechos lamentables. Ha sido documentado en todas sus partes el fraude y serán acusados criminalmente los presidentes de las mesas y fiscales conservadores.

Puedo asegurar — terminó diciendo el doctor Bousquets — que el pueblo declarará el boicot comercial a los consevadores.

**Se agotó CRITICA**

Apenas llegó CRITICA a esta ciudad se agotó completamente.

## *No Hubo Control Opositor en Capitán Sarmiento*

(De nuestro corresponsal)

CAPITAN SARMIENTO, 4. — El acto domicial realizóse sin control de la oposición, ya que los fiscales fueron expulsados y después de mediodía suprimieron el cuarto oscuro. Como a pesar de esto era evidente la mayoría radical, se procedió al vuelco de los padrones y no se permitió más votar a los radicales por la tarde. Los matones conservadores intimidaban con armas largas. El radicalismo documentó las arbitrariedades, caracterizándose por su serenidad.

**En Saladillo**

(De nuestro corresponsal)

SALADILLO, 4. — A las 14 horas el comisario de policía procedió a la expulsión de los fiscales opositores, consumándose luego el fraude con toda impunidad.

Dos fiscales, uno radical y otro conservador, que protestaron por esa arbitrariedad, fueron detenidos.

Luego la policía, armada con fusiles, desalojó a los votantes que pretendían llegar hasta las urnas.

**En Mar del Plata**

(De nuestro corresponsal)

MAR DEL PLATA, 4. — A mediodía los dirigentes conservadores, secundados por la policía, se presentaron a las mesas, expulsando a los fiscales socialistas y radicales y volcando los padrones.

Previamente habían sido distribuidos entre los que asaltaron las urnas paquetes de sobres conteniendo votos ya firmados con anterioridad por los presidentes de mesas.

**Robaron las urnas**

(De nuestro corresponsal)

PERGAMINO, 4. — Comunica el vicepresidente del radicalismo, señor Rojas, que a las 15.45 las urnas de la campaña fueron secuestradas en automóviles por afiliados demócratas nacionales. Unicamente once mesas funcionaron normalmente sobre un total de 30. De Arrecifes informaron que fueron expulsados los fiscales.

**En González Chaves**

(De nuestro corresponsal)

G. CHAVES, 4. — La elección fué fraudulenta y la presión descarada. No se admitió la impugnación de los fiscales y fueron muchos los que votaron llevando libretas que no les pertenecían.

**Urna violada**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL LAVALLE, 4. — El doctor Quinteros Luques denunció en esta corresponsalía que el fiscal de la mesa 3 Federico Buenrostro le comunicó que mientras el agente de policía Diuberti lo palpaba de armas y lo alejaba de la mesa vió al dirigente conservador Perro Arliguet con el delegado de este partido cuyo nombre ignora, que entraban por los fondos. Luego comprobó que la urna presentaba roto el alambre. Presidía la mesa donde se violó la urna el ex intendente Eladio Zuetta.

FUE AQUI



EN ESTE lugar un individuo del cinservadorismo de Haedo apellidado Castro, quiso hacer votar por los "D. N." al ciudadano Cremache, a quien le disparó varios tiros por oponerse a ello, originándose con ello los disparos contra el subcomité radical

## A las 8 Llenaron las Urnas con los Votos Demócratas

(De nuestro corresponsal)

CARLOS CASARES, 4. — Se practicó en ésta el fraude con toda intensidad. Mucho antes de la hora de iniciarse los comicios, los presidentes de mesa procedieron a llenar las urnas con votos conservadores. A las 8, cuando se presentaron los fiscales opositores fueron expulsados por la policía. Gente del hampa recorría las calles exhibiendo armas largas. A los ciudadanos opositores que llegaban a los comicios les arrebataban las libretas expulsándolos después.

## EN ALBERTI EL VOTO A LA VISTA FUE CORRIENTE

### En Capilla del Señor se Desalojó a los Fiscales

Los nuevos despachos telegráficos de nuestros corresponsales confirman ampliamente las informaciones anteriores relacionadas con el fraude descarado cometido por el Partido Demócrata Nacional en la provincia de Buenos Aires.

Los fiscales opositores fueron expulsados o presos, hubo voto cantado, secuestros de urnas y extorsiones policiales.

**En Azul**

(De nuestro corresponsal)

AZUL, 4. — Confirmo mi información anterior. En Chillar, los fiscales fueron obligados a abandonar las mesas pues los presidentes se negaban a permitirles ver las libretas de los electores. Lo mismo ocurrió aquí donde un mismo ciudadano votó varias veces. El total de votos es de 5521 en la ciudad.

**Vuelco de padrones**

(De nuestro corresponsal)

9 DE JULIO, 4. — En Quiroga los presidentes de las mesas expulsaron a los fiscales de la Unión Cívica Radical procediendo al vuelco de los padrones. Los que se negaban a retirarse fueron golpeados.

Reina general indignación por estos hechos.

**Voto a la vista**

(De nuestro corresponsal)

ALBERTI, 4. — Denuncias llegadas a esta corresponsalía establecen que el voto se hizo a la vista, suprimiéndose el cuarto obscuro y expulsándose los fiscales opositores. La policía ejerció presión y reina indignación en la población por lo que se temen hechos graves.

**En Arrecifes**

(De nuestro corresponsal)

ARRECIFES, 4. — Ante el fraude descarado que se cometía en las mesas, los fiscales socialistas y radicales se vieron obligados a retirarse de los comicios, ya que ante sus protestas se les amenazaba de muerte.

**Detención de candidatos**

(De nuestro corresponsal)

PUAN, 4. — Informan de Villa Iris, jurisdicción de este partido, que el oficialismo, extremando su prepotencia, ha procedido a la detención del dirigente radical Salvador Cirigliano, candidato a consejero escolar, consumando la violación de todas las garantías electorales. En igual forma procedió con el candidato en Bordenave, señor Enrique Rotti.

Ante la justicia fueron presentados por estos presos recursos de "habeas corpus".

# CUANDO LOS FISCALES RADICALES DE V. ALSINA SE RETIRABAN, LOS BALEARON

*Lo Hirieron de un Balazo en la Espalda*

# CORRIERON A LOS FISCALES, ROBARON LAS URNAS Y DETUVIERON VOTANTES

## OFICIALISTAS Y POLICIAS SON LOS AUTORES

### Los Atacaron a Mansalva con Carabinas Desde un Auto

### HAY VARIOS HERIDOS

COMO han circulado las más distintas versiones sobre la forma como se produjo ayer tarde el tiroteo de Valentín Alsina, donde, como se sabe, fueron heridos con armas largas varios ciudadanos radicales, hemos creído oportuno entrevistar al señor Luis P. Bacqué, dirigente que se hallaba en aquel momento en el lugar de los hechos.

Refiere el señor Bacqué que siendo aproximadamente las 14 horas, recibió orden del doctor Onzari, presidente del Comité de Avellaneda, de hacer retirar los fiscales de las mesas instaladas en Valentín Alsina, donde la presión oficialista había llegado al colmo, al extremo de no permitirse el acceso de los radicales a las urnas. En un automóvil, acompañado del doctor Edelmiro Solari, se dirigió al local del subcomité, instalado en la esquina de las calles Isleta y Boulevar y comunicó el pedido del doctor Onzari a don Martín Irigoyen, que presidía la elección. Y diez minutos después, no habiendo ninguna razón que justificara su permanencia en aquel lugar, resolvieron regresar al centro, por lo que se trasladaron a la esquina a la espera de un tranvía.

**Policías y matones oficialistas**

—Estábamos conversando tranquila y despreocupadamente cuando vimos avanzar a alta velocidad un automóvil ostentando el gallardete de los demócratas nacionales y trayendo sobre cada uno de sus estribos a un oficial de policía y un particular. El auto se detuvo sacudido por una rápida frenada. Y los dos hombres descendieron enarbolando carabinas.

Creyendo — agrega el señor Bacqué — que los ocupantes del automóvil hubieran imaginado que la presencia de los radicales en la esquina obedecía al propósito de atacarlos — levanté en alto los brazos al tiempo que les gritaba:

—No ha ocurrido nada. Continúen.

**Una descarga cerrada**

—Pero no había terminado de prnunciar esta última palabra, cuando ya habían descendido del automóvil cuatro o cinco ocupantes de particular, todos con carabinas, que nos envolvieron en una descarga cerrada.

ACUSA



EL Sr. BAGUE, que acusa a elementos del oficialismo de haber hecho fuego sobre los fiscales radicales cuando se retiraban del comicio

La sorpresa que produjo atentado tan insospechado, unido a la circunstancia de encontrarnos desarmados los radicales que acompañábamos a Martín Irigoyen, nos obligó a buscar refugio en las casas que tenían sus puertas abiertas, alcanzando yo a entrar en el local del subcomité, sobre el cual corrieron los policías haciendo nuevas descargas.

**Hay varios heridos**

—Fué — nos dice — un atentado preparado. Ya por la mañana, a primera hora se nos había informado que ese barrio es de gente taura que obedece las órdenes del caudillo Suárez una especie de Ruggerito que resuelve a tiros de pistola todos los pleitos. Pero estábamos lejos de imaginar que seríamos atacados sin motivo alguno, así tan cobardemente y sobre todo que la agresión partiría de la misma policía. Consecuencia inmediata del tiroteo fué que hicieran por la espalda al doctor Edelmiro Solari, a la encargada del comité, a un correligionario que había estado actuando de fiscal y otros

**Dos horas bloqueados**

—Y los que pudimos refugiarnos finalmente en casas de buena gente — no sin antes saltar paredes y salvar otros obstáculos — debimos permanecer todavía dos horas largas sin salir a la calle por cuanto la manzana donde está instalado el subcomité, fué rodeado por automóviles ocupados por particulares armados con carabinas que trataban de localizar los lugares donde los radicales hubiéranse refugiado.

Fué, pues también aquella de Valentín Alsina, una fiesta del matonismo donde volvió a ponerse de relieve como es verdad que la vida de los hombres depende de pistoleros amparados por una policía puesta al servicio de las más bajas pasiones.

## SIN CONTROL Y A LA VISTA FUE EL COMICIO

### En Chascomús Descarada Fué La Presión

(De nuestro corresponsal)

CASTELLI, Buenos Aires, 4 — Votaron 1147 ciudadanos en esta ciudad. Los dirigentes demócratas se atribuyen 800 votos y los radicales 400, los socialistas 25. En Pila sigue detenido el dirigente radical Sr. Gerardo Morón. Los fiscales fueron puestos en libertad después que se cerraron los comicios. También fué puesto en libertad el delegado especial que envió el Comité Central del radicalismo.

En todas las mesas se votó a la vista, sin control de la oposición. La población está todavía atemorizada.

**Descarada presión**

(De nuestro corresponsal)

CHASCOMUS, 4. — Bajo la máxima presión policial sufragaron 3483 ciudadanos. No hubo que lamentar hechos de sangre, debido a que el radicalismo abandonó las mesas para evitarlos. Hubo vuelco de padrones en la mayoría de las mesas.

**Elección nula**

(De nuestro corresponsal)

CARLOS TEJEDOR, 4. — Sufragaron en esta ciudad 2510 ciudadanos. La elección fué nula, pues expulsaron a los cuatro fiscales radicales. Contra la decisión del Comité Radical, que ordenó después del mediodía nadie se acercara a los comicios, muchos afiliados fueron a votar. A pesar de toda la presión, se cree que la elección ha sido pareja.

**En Ranchos**

(De nuestro corresponsal)

RANCHOS, Buenos Aires, 4. — El comportamiento policial en este pueblo fué correcto. Se cree que el radicalismo ha vencido en el comicio de ayer.



EL DOCTOR Edelmiro C. Solari, dirigente radical que ayer fué herido de un balazo en la espalda por la policía de Valentín Alsina

## *Revólver en Mano, se Llevaron una Urna en Gral. Lavalle (Bs. Aires)*

(De nuestro corresponsal)

GENERAL LAVALLE (Buenos Aires), 4. — Entrevisté al dirigente radical doctor Quinteros Luque, quien me manifestó que a pesar de creer que se ha cambiado la urna de la mesa 3 y tal vez alguna otra, de acuerdo con las informaciones que transmití ayer, considera que el radicalismo ganó fácilmente la elección en General Lavalle. Manifestó que la presión fué enorme y el comportamiento policial y de los miembros de las mesas delictuoso, que en realidad no ha existido ninguna clase de garantía, pero que el pueblo se ha impuesto.

Cuando el doctor Quinteros Luque denunció a la Junta Auxiliar, a la J. Electoral y al juez del crimen la existencia de la urna cambiada, que fué llenada de sobres en el salón contiguo al comicio y pidió su secuestro, ninguna de esas autoridades adoptó las medidas urgentes que el caso requería.

Cuando se procedió al allanamiento del local, después que el fiscal radical informó que Roberto Dunm y Modesto Fulao, revólver en mano, se habían llevado la urna en una valija, ya era tarde y el vuelco del padrón estaba consumado.

## HAY UN ABISMO ENTRE EL PUEBLO Y DEMOCRATAS

### En Rojas Secuestraron a los Apoderados

### ESCANDALOSO

(De nuestro corresponsal)

AZUL, 4. — Con los sufragios de las cuatro últimas mesas el total de votantes en esta ciudad ha sido de 3.467.

El dirigente radical Luis R. Dours, refiriéndose al escandaloso acto electoral de ayer, nos manifestó lo siguiente:

**Fraude escandaloso**

—Salvo en contados casos los fiscales no han podido ver una sola libreta durante el desempeño de sus tareas, habiéndose volcado el padrón en Cacharí.

Por otra parte, en Chillar, matones armados e instalados en el cuarto oscuro obligaban a los electores a votar por la lista oficialista.

Aquí, donde existía una tradición de respeto y tolerancia, la consigna conservadora de robar la elección ha abierto un profundo abismo entre el pueblo y los responsables del bochornoso fraude.

**Cadena y voto cantado**

(De nuestro corresponsal)

COLON, 4. — Particulares armados secundados por la policía, desalojaron a los fiscales socialistas y radicales a las 14, procediendo luego el vuelco de las urnas ante el evidente triunfo radical. Grupos de conservadores y maleantes permanecieron todo el día estacionados en las comisarías y comités. Antes de obligar a retirarse a los fiscales, ya funcionaba la cadena y el voto cantado y se aceptaban votos sin libreta, no permitiéndose las impugnaciones de todo lo cual tienen conocimiento la Junta Electoral, el ministro de Gobierno y del Interior.

**Volcaron los padrones**

(De nuestro corresponsal)

JUAREZ, 4. — Los presidentes de las mesas, secundados por la policía y matones, expulsaron a los fiscales procediendo al vuelco de los padrones.

**Desalojan a los fiscales**

(De nuestro corresponsal)

CAPILLA DEL SEÑOR, 4. — Policías armados con máuser y particulares pertenecientes al partido Demócrata Nacional, desalojaron violentamente de las mesas a los fiscales.

**Los obligan a firmar**

(De nuestro corresponsal)

GONZALEZ CHAVES, 4. — La elección ha sido escandalosa. En las puertas de los comicios la policía indicaba a los ciudadanos que voten por el partido demócrata. Luego de esto se le obligaba a firmar un documento declarando que el acto había sido correcto.

**En M. Ugarte**

(De nuestro corresponsal)

MARCELINO UGARTE, 4. — Ante las violencias y fraudes, el partido radical decidió suspender su intervención en los comicios, a las 13 horas.

**En San Andrés de Giles**

(De nuestro corresponsal)

SAN ANDRES DE GILES, 4. — Fueron inconcebibles las proporciones del fraude electoral. Las autoridades de comicio obligaban a votar a la vista. La policía, con empleados municipales y gente irresponsable que ostentaba armas, intimidaba a los ciudadanos obligándolos a retirarse, o quitándoles el sobre y substituyendo las boletas. En algunos casos se despojó a los ciudadanos de la libreta de enrolamiento. Todos los fiscales fueron expulsados. Merardo Martínez, empleado municipal y sujeto de avería que goza de la confianza del diputado Espil, dirigía las maniobras.

HERIDO



EL CIUDADANO Angel R. Oliva, que al presentarse a votar a la mesa que funciona en el correo de Castelar, sin cuarto oscuro, fué herido por el elemento de acción del oficialismo Emilio A. Rodríguez y luego conducido detenido a la comisaría local, donde permaneció cuatro horas preso. El señor Oliva acusó criminalmente al matón Rodríguez ante el juez del crimen en turno

## PASEARON URNAS POR EL PUEBLO EN G. GUIDO

### Nunca se Vió un Escándalo Igual en ese Pueblo

### EN AZUL

(De nuestro corresponsal)

CORONEL DORREGO, 4. — Terminó la parodia electoral con 2779 votos.

**Sin novedad**

(De nuestro corresponsal)

RANCHOS, 4. — Sufragaron 2263 ciudadanos. Terminó el comicio sin novedad.

**Votación normal**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL GUIDO, 4. — En la urna siete, que acaba de ser traída, votóse también normalmente, registrándose 106 votos. Total de sufragantes en Labardén, Guido y La Unión, 937.

**Urnas que demoran en el camino**

(De nuestro corresponsal)

GENERAL GUIDO, 4. — A las 20 horas llegaron urnas de Labardén, dos horas después de cerrados los comicios. La urna de La Unión llegó a las 19.30 horas.

**8289 votos**

(De nuestro corresponsal)

AZUL, 4. — El total de votos en Cacharí fué de 1115, Chillar 1059, campaña 615. Total del partido de Azul, 6545 sufragantes, hasta ahora.

**El total de Azul**

(De nuestro corresponsal)

AZUL, 4. — Total de votos en el partido, 8289. Faltan cuatro mesas.

**La Policía apresó a nuestro corresponsal**

(De nuestro corresponsal)

CASTELLI, 4. — En Castelli los comicios se desarrollaron tranquilamente. Votaron 900 ciudadanos. En Pila no dejaron concurrir a los radicales; impera el temor a las policías, que recorren con armas largas las calles. No fueron admitidos los fiscales. No permiten utilizar el telégrafo. Dirigente radical y corresponsal están presos desde el jueves por supuesto desacato.

# Ha Sido Asesinada por su Esposo una Sobrina de A. Zamora

## PORQUE SE NEGABA A DARLE PODER DE ADMINISTRACION

*Está Gravemente Herido un Hijo de Ambos, de 18 Años de Edad*

### VIDA LICENCIOSA

(United Press)

GRANADA, 4. — El abogado José Onieva dió muerte a su esposa Mercedes Buig Torres, de 42 años, sobrina del presidente Alcalá Zamora, e hirió gravemente al hijo de ambos, José de 18 años de edad.

Onieva cometió el crimen porque su esposa se negó a darle poder para administrar las fincas que posee en Priego. La extinta se negaba a ello a consecuencia de la vida licenciosa de su esposo.

## Las Bombas Italianas Mataron a 30 Mujeres y 15 Niños en Goarahai

(United Press)

ADDIS ABEBA, 4. — Se informa que los aeroplanos italianos llevaron a efecto el sábado último un intenso bombardeo aéreo contra los pozos situados en los alrededores de Goarahai, causando la muerte de 30 mujeres y de 15 niños.

### DARAN CIUDADANIA ALEMANA A REFUGIADOS AUSTRIACOS

(Agencia Havas)

VIENA, 4. — Según noticias recibidas en esta capital, el gobierno del Reich habría conferido la nacionalidad alemana, a partir del 1 de noviembre, a todos los ciudadanos austríacos domiciliados en Alemania y que abandonaron su país por motivos políticos.

### JAPON ES INDIFERENTE A LA REORGANIZACION DE LA LIGA

(Agencia Havas)

TOKIO, 4. — De fuente fidedigna se anuncia que el gobierno no tiene ningún interés e la reorganización de la Sociedad de las Naciones, declarando en tal sentido que considera que se trata de un asunto exclusivamente relacionado a los países europeos.

### HOMENAJE



S. RAMON Y CAJAL

(De nuestros corresponsales especiales)

SALAMANCA (España), 4. — En el paraninfo de la Universidad, bajo la presidencia del señor Unamuno, se rindió un homenaje a la memoria del doctor Ramón y Cajal.

### Murió en Harrar el Enviado del "A B C"

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 4. — Ha fallecido el enviado especial del "A B C" en Etiopía, señor Carlos Mengotti, que se encontraba en Harrar.

## LLEGO A LISBOA UN EXPULSADO

*Lo Echaron de Nueva York*

### ESPAÑOL

(Agencia Havas)

LISBOA, 4. — A bordo del vapor "Byron" llegó a esta capital el español José Candorino, expulsado de Estados Unidos por habersele comprobado que en Nueva York vendía armas y municiones a los italianos que se embarcaban para intervenir en la guerra de Etiopía.

El citado Candorino fué entregado por el comandante de la nave a las autoridades policiales quienes lo harán llegar a sus similares españolas.

## HABLO DEL P. RADICAL

*Tuñón Lara Espera una Reacción*

### OPTIMISTA

(De nuestros corresponsales especiales)

ALMERIA, 4. — El vicepresidente de la Cámara y diputado radical, señor Tuñón Lara, declaró que las desagradables circunstancias pasadas servirán para que el Partido Radical adquiera mayor vitalidad. "Durante cuatro años — agregó —el Partido Radical ha sufrido continuas tarascadas de amigos y enemigos, logrando mantenerse completamente aislado de solidaridades con las dictaduras y ensayos de democratización monárquica".

### ACONSEJA

ANGEL PESTAÑA

(De nuestros corresponsales especiales)

ZARAGOZA (España), 4. — El dirigente sindicalista Angel Pestaña dió una conferencia en el cine Monumental, en la que aconsejó el acercamiento entre los sindicalistas y las izquierdas republicanas para acudir a las próximas elecciones.

## CHAPAPRIETA ESTA EMPEÑADO EN REALIZAR SUS PROYECTOS

*Oficialmente se Desmintió que se Contrate un Empréstito en el Extranjero*

### CONSEJO DE GABINETE

(United Press)

MADRID, 4. — Al terminar el consejo de ministros se desmintió oficialmente el anuncio hecho por la prensa de que España tiene el propósito de contratar un empréstito en el extranjero.

Se aprobó el plan para la aviación nacional, que se desarrollará en cinco años. Se adquirirá material y se aumentará el número de aeródromos para la formación de pilotos. En la primera anualidad se invertirán 160 millones de pesetas.

Asimismo se acordó la implantación del "carnet" electoral en las poblaciones de más de 20.000 habitantes.

El señor Chapaprieta insistió en que el gobierno está resuelto a aprobar la presente etapa de las obras económico-financieras proyectadas.

### MURIO EL DIRECTOR DE LAS COMUNICACIONES DE LA LIGA

(United Press)

GINEBRA, 4. — Ha fallecido a consecuencia de un ataque cardíaco el señor Roberto Haas, director de la sección de comunicaciones y tránsito de la Liga, quien visitó recientemente la China y cuyo informe fué publicado la semana pasada.

### LAS COSTAS DE FLORIDA ESTAN AMENAZADAS POR UN CICLON

(United Press)

NASSAU, 4. — El ciclón ha cambiado de dirección dirigiéndose a Florida, donde se han colocado señales de peligro a lo largo de toda la costa oriental.

## El Dr. E. Araujo Concreta Varios Casos del Fraude Realizado Ayer en Lomas

### Analiza el Procedimiento del Oficialismo y el Secuestro de Urnas

(De nuestro corresponsal)

LOMAS DE ZAMORA, 4. — Eduardo Araujo, ex subsecretario de Hacienda en el gobierno del doctor Vergara, *nos ha formulado estas declaraciones:*

En esta localidad, el fraude organizado de antemano se llevó a cabo en todos sus extremos. No se permitió la identificación de los votantes en las mayorías de las mesas, a objeto de permitir que las libretas *secuestradas los días anteriores* pudieran ser utilizadas. No se permitió tampoco en muchas mesas que los fiscales firmasen las franjas del cierre, expresando los presidentes de mesas que no tenían "orden" en ese sentido. Con el fin de apoyar mis afirmaciones, mencionaré algunos *casos concretos:*

1o. En función de la representación partidaria que investía, concurrí al local de la comisaría a pedir la devolución de las libretas de los ciudadanos Severo Juan Yorio y Anselmo Mayari, que me acompañaron en la gestión.

Al *momento llegó el comisario,* quien, no enterado de mi presencia, dijo familiarmente a mis acompañantes que, sus libretas ya estaban en el comité y que allí debían concurrir (se refería lógicamente al Comité Demócrata Nacional); al enterarse de mi intervención, dijo que *las tenía un cabo de guardia en la* Municipalidad. Concurrimos allí y, el cabo nos contestó que él no tenía ninguna libreta y que el comisario no podía haber dicho eso. En presencia de esta falta de seriedad por parte de los encargados del orden, *dimos cuenta del hecho* a la *Junta* Electoral de La Plata.

2o. En la mesa 1, cementerio, el fiscal Carlos Merlini, ex valuador del Partido, me refiere que, el control de dicho comicio es imposible, pues, con medidas de fuerza, el presidente impone su autoridad ante la protesta *que él formulara* porque por el anciano Marcarone, antiguo vecino, viene a votar un jovencito hijo de un dirigente conservador.

3o. El fiscal Converti de la mesa 39, dá cuenta que, por el señor Daniel Trama ha votado un señor González; que, por Vázquez, ha votado *"Panchito"* hijo de un chauffeur del señor Castro y que, otro ha votado por el señor Roberto Torino.

4o. El señor Picón es conducido preso al local de la comisaría y, en presencia del representante de la prensa, nos refiere que, fué a pedir informes al comité conservador *distante una cuadra* del comicio, devolviéndosele la libreta al cabo de media hora con los datos de la mesa en que debía votar. Al ir a hacerlo, el presidente lo hace llevar preso, acusado de querer votar por segunda vez.

5o. Días anteriores fué retirada *una libreta* por la policía. *Pues bien:* un fiscal radical, hermano del dueño de la libreta, pudo ver cómo a media tarde compareció una persona a votar con la libreta secuestrada anteriormente, produciéndose una situación de bochorno ante la reclamación inmediatamente interpuesta. El usurpador no fué detenido.

6o. A las 15 horas llegué en compañía de varios dirigentes al local donde funcionaban las urnas 65 y 66, viendo marchar, a gran velocidad, un automóvil.

Al bajar frente a dicho lugar, los fiscales radicales nos dijeron que, los presidentes habían retirado las urnas, impidiendo que ellos lo acompañaran, pues, la policía, cerró con llave la salida del local.

Pues bien, si estas cosas generalizadas en todos los demás puntos del partido, se ha llevado a cabo en Lomas de Zamora, donde los conservadores han contado siempre con una importante base electoral, ¿qué infinito número de maniobras, fraudes, abusos y violencias, habrán debido consumar en las localidades donde el oficialismo cuenta sólo con el aporte de sus empleados?

El acto de ayer, no ha sido de *elecciones: fué de "votación"* como las pintadas por Payró y otros cronistas del pasado argentino. Por sus antecedentes como por su forma, ese acto diremos con Pirandello, no fué "una cosa seria".

## LLEGO HOY A ESTA EL DR. E. FIRENZA MEDICO DE STA. FE

### Representó a Nuestro País en el Congreso Internacional de Budapest

### HIZO DECLARACIONES

Procedente de Trieste, llegó esta mañana de regreso al país, el profesor de Dermatología en la Facultad de Medicina de la Universidad del Litoral, doctor Enrique P. Firenza que fuera representando a la Facultad de Medicina de Rosario, a la Asociación Argentina de Dermatología y Sifilografía y al gobierno de Santa Fe, por ante el noveno Congreso Internacional de Dermatología y *Sifilografía realizado* en septiembre en Budapest.



A BORDO del Neptunia también arribó hoy, en compañía de su esposa, el director de la sección dermatología del Hospital Italiano de Rosario y profesor de la Universidad del Litoral, doctor Enrique Carranza. Fui a Europa enviado por el gobierno santafecino para que interviniese en el IX congreso de dermatología realizado en Budapest, con cuya presidencia honoraria se le honró

**Exito del congreso**

Interrogado a su arribo nos dijo:

—En primer término, dijo el doctor Firenza, aquél ha sido un éxito en todo sentido. Asistieron más de mil delegados de todas partes del *mundo y ello valorará, sin duda,* la trascendencia del mismo.

—Sudamérica, agregó, estuvo pobremente representada en cantidad, ya que sólo Chile y nuestro país concurrieron al mismo. Estimo que habrán sido esas deserciones, motivadas por inconvenientes de último momento, y así lo entendió el congreso manifestando su pesar por tales ausencias.

# Tacazze, es Ahora el Objetivo Italiano

## DONGOLIO FUE TOMADO AL MEDIO DIA DE HOY

*El Tercer Cuerpo del Ejército Italiano Tomó Contacto con el Primero, Procedente de Danakil*

### OCUPAN 200 MILLAS CUADRADAS

(United Press)

ASMARA, 4. — La columna del general Biroli llegó a la región de Hausien y la del general Santini a Endau-Cero Amba han avanzado alrededor de treinta kilómetros sin encontrar resistencia alguna de parte de las fuerzas etíopes.

Simultáneamente avanzaron las fuerzas del general Graziani, que emprendieron la invasión de Etiopía desde la Somalía italiana.

**Detuvieron el avance al cerrar la noche**

Oficialmente se informa que tanto la columna del general Biroli como la del general Santini detuvieron su avance al cerrar la noche.

El pueblo de Hausien no ha sido todavía ocupado por los italianos, a pesar de las versiones que anunciaron lo contrario.

**Los etíopes se retiraron sin oponer resistencia**

La información oficial dice que los pequeños contingentes de etíopes existentes en las zonas ocupadas en el día de hoy por las fuerzas italianas se retiraron antes de la llegada de éstas sin ofrecer resistencia.

**Los aviadores avistaron concentraciones etíopes**

Los aviadores avistaron concentraciones de etíopes cuyo número, según calculan, ascendía a varios millares, marchando en dirección al norte desde la región del lago Aschanghi, probablemente con la intención de defender la cabecera del ferrocarril a Addis Abeba que termina en Maicio, a unas quince millas al norte de dicho lago.

**No tienen noticias de la columna que avanza en Danakil**

No se tienen todavía noticias acerca de los progresos realizados por la columna que avanza a través de Danakil.

En las localidades ocupadas por las tropas italianas la población, a la llegada de éstas, desplegó banderas blancas, recibiéndolas con demostraciones amistosas.

**Ha sido ocupada una extensión de 200 millas cuadradas**

(United Press)

ASMARA, 4. — El avance de las topas italianas hacia Makallé, que está pogresando en forma satisfactoria, comenzó el domingo a la madrugada y la primera fase del mismo terminó a la puesta del sol, después de haber sido ocupada una superficie que a "grosso modo" se calcula en 200 millas cuadradas.

**Siete aldeas se encuentran dentro de la zona ocupada**

Dentro de la zona ocupada se encuentran las aldeas de Hausien. Enda-Abbamas. Scebena. Adi-Beles. Mander, Sincata y Amba-Mascal, en todas las cuales los habitantes izaron bandera blanca

El enlace de las diversas unidades era mantenido durante el avance por medio de los aeroplanos y la radiotelegrafía de campaña, cuyos estaciones eran establecidas sobre el terreno conquistado a medida que se avanzaba, y que fueron consolidadas tan pronto se detuvo el avance.

**Los aviadores informan que tropas etíopes van a Makallé**

Los aviadores confirmaron que una columna de unos 3.000 etíopes que se dirigía hacia Makallé desde el interior, había llegado ya a la costa del lago Ascianghi, que se encuentra unos 100 kilómetros al Sur de Makallé.

**El lago Tacazze será el objetivo próximo**

El objetivo de la segunda fase del avance será el avance sobre el río Tacazze situado más allá de Makallé, esperándose que los italianos llegarán a la margen derecha de dicho río a fines de esta semana.

**Tomaron Dongolio los italianos**

(United Press)

LONDRES, 4. — El corresponsal de la Exchange Telegraph en las fuerzas italianas del Norte, informa que las tropas han ocupado la importante localidad de Dongolio, donde una de las columnas del tercer cuerpo del ejército italiano estableció contacto con otra del tercer cuerpo procedente de Danakil.

**Cómo se realizó el avance**

(Agencia Havas)

ASMARA, 4. — El avance de las fuerzas expedicionarias hacia Makallé prosigue sin resistencia. Los batallones de "camisas negras" al mando del general Santini proceden a la ocupación de Enda Wizero, a *cinco kilómetros de Debra-Sion*.

La progresión del avance italiano se presenta en esta forma: en el ala derecha, la división compuesta por las tropas indígenas dirigidas por el general Biroli se encuentran a escasos kilómetros de Hausien, donde varias patrullas entraron en las horas de la noche. En el término de 24 horas los italianos avanzaron unos veinte kilómetros. Las patrullas de avanzada de los "ascaris" se internaron, por su parte, unos cuarenta kilómetros.

**Reanudó su marcha sobre Makallé la segunda columna**

(United Press)

CON EL EJERCITO ITALO DEL NORTE, MAS ALLA DE ADA-GAHAMUS, 4. — La primera ola de las fuerzas italianas reanudó su avance a la madrugada. La segunda acaba de partir. Durante toda la noche llovió torrencialmente, pero no como para detener la ofensiva del ejército peninsular.

**Llevan un gran número de tanques**

La primera columna ha llegado más allá del punto adonde llega la carretera construída previamente, en una región donde sólo existían senderos para el tránsito de caravanas. Dicha columna utiliza el mayor número de tanques que hasta ahora se hayan concentrado en una guerra. Las poblaciones etíopes reciben amistosamente a los italianos, quienes todavía no han encontrado resistencia.

### ATACAN MAKALLE POR 3 FRENTES




**LAS FLECHAS** marcan la dirección en que marchan las columnas italianas hacia Makallé, para seguir una vez tomada esta plaza hacia las márgenes del río Tacazze. Por la parte sur y partiendo de la Somalilandia, marchan las tropas del general Graziani

## *Igual al de Perú Fué Organizado el Partido Aprista en el Brasil*

(De nuestros corresponsales especiales)

RIO, 4. — Bajo la presidencia del doctor Vieira Mello ha sido organizado en esta ciudad el Partido Aprista Brasileño. Figura como secretario general de esa nueva organización política el señor Abelardo Franca.

La nueva organización ha telegrafiado su adhesión al líder y fundador de este movimiento, Haya de la Torre, y a los principios fundamentales del aprismo peruano.

## AGASAJAN A T. HAWARIAT

*Le Fué Ofrecido un Banquete en Addis Abeba*

### HABLO

(Agencia Havas)

ADDIS ABEBA, 4. — En honor del ex ministro de Etiopía en París doctor TecleHawariate fué servido en el Palacio Imperial, un banquete cuyo principal plato consistía en carne cruda.

Al terminar la cena el doctor Hawariate se puso de pie diciendo: "Cada uno de nosotros debe dar todo lo que posee por la causa de nuestro país." Acto seguido sacó de sus bolsillos billetes de banco franceses por valor de cerca de 100.000 francos y los depositó sobre la mesa.

El doctor Hawariate fué aclamado entonces por los asistentes al banquete y obligado a hablar, dijo:

"He cumplido con mi deber; siendo diplomático he abandonado mi cargo para hacerme presente en el campo de batalla."

Más adelante el orador exhortó a la *población etíope a continuar* la táctica empleada hasta ahora contra los italianos, para prolongar la guerra y fatigar al enemigo.

### FUE AGASAJADO



TECLA HAWARIAT, el diplomático etíope, que fué agasajado en el palacio imperial de Addis Abeba

**REGRESO DE LONDRES A PARIS EL Dr. BERNARDO HOUSSAY**

(Agencia Havas)

PARIS, 4. — Ha llegado a esta *capital, de regreso de su visita a la* Gran Bretaña, el profesor de la Facultad de Medicina de Buenos Aires, doctor Bernardo Houssay.

## RESISTIRAN EN DESSIE

*Los Efectivos Etíopes se Concentran al Sur de Makallé.*

### SANTINI

(Agencia Havas)

FRENTE DEL TIGRE, 4 (Del enviado especial de la Agencia Havas). — No se tienen noticias de que las bandas irregulares etíopes que se encuentran concentradas a orillas del río Setit, se hayan puesto en movimiento.

Se cree que esas fuerzas, aprovechándose de la ofensiva iniciada por los italianos hacia Makallé, *intenten* realizar un contraataque hacia la frontera de Eritrea, que es el punto más débil del frente italiano.

**Se concentran en Dessie**

(Agencia Havas)

FRENTE DEL TIGRE, 4. — Se confirma que una columna compuesta de 3,000 guerreros etíopes, se encuentra concentrada en Dessie.

**Las fuerzas de Santini**

(Agencia Havas)

FRENTE DEL TIGRE, 4 (Del enviado especial de la Agencia Havas). — El grueso de la columna comandada por el general Santini llegó a Endanosero sin encontrar resistencia de parte de los etíopes, que se retiran ante el avance del invasor.

Se cree que las fuerzas etíopes se están concentrando al *Sur de Makallé*, que es el objetivo inmediato que se propone conquistar el comando italiano.

**Fueron rechazados**

FRENTE DEL TIGRE, 4. — (Del enviado especial de la Agencia Havas). — Un grupo de guerreros etíopes intentó atravesar el río Setit a la altura de la ciudad de Flaghini, cerca de Om Ager, *siendo rechazado* violentamente por las tropas italianas destacadas en el lugar.

**Llegaron a Eda Gahamus**

(United Press)

EN EL FRENTE ITALIANO CERCA DE EDA GAHAMUS, 4. — La columna al mando del general Santini, que participa en el nuevo avance de las tropas italianas en el *frente del Norte, que ha llegado hasta* más allá de Eda Gahamus, está integrada por la división de "camisas negras" al mando del general Somma en la cual figuran muchos voluntarios con edades que varían desde los 40 a los 55 años.

**Los bersaglieris**

También forman parte de dicha división un cuerpo de bersaglieri con *sus característicos sombreros ornados* de plumas, una compañía de "arditi" o tropas de asalto y una compañía de Forli, de cuya localidad es nativo Mussolini y en la cual figuran cuatro parientes del Duce.

La columna Santini avanza flanqueada por pequeños tanques y ocho escuadras de ametralladoras.

**Santini llega a Hausien**

(Agencia Havas)

FRENTE DEL TIGRE, 4 (Del enviado especial de la Agencia Havas). —El general Santini, que comanda las fuerzas indígenas, llegó a Haussien a las 13.

**La escuadrilla "desperata"**

Los reconocimientos están a cargo de la escuadrilla aérea "La Desperata" compuesta de aparatos de bombardeo. Esta escuadrilla efectúa reconocimientos por delante del ejército. También figuran en el avance aeroplanos que exploran el terreno abiertos en formación de abanico.

La región por donde se efectúa el avance es montañosa alcanzando los valles alturas de 1500 metros con picos de más de 2500 metros.

**Avanzan los danakils**

(Agencia Havas)

FRENTE DEL TIGRE, 4. — Una columna de soldados danakils que combaten del lado de los italianos, partió de Randacomo, en dirección a Dera.

### PREDECESOR

LIDJ YASSOU, ex monarca de Abisinia, quien permaneciera prisionero desde 1921. Lo sucedió en el trono Haile Selassie

**El viaje del Negus**

(Agencia Havas)

ADDIS ABEBA, 4. — En las esferas oficiales de esta capital se anuncia que probablemente el emperador Haile Selassie postergue para los últimos días del mes en curso su anunciada visita al sur del país.

**Confirma la noticia**

(Agencia Havas)

ASMARA, 4. — Se confirma que las fuerzas italianas iniciaron la ofensiva hacia Makalle, desde el frente sur y de los sectores del norte.

**Reanudan el avance**

(United Press)

LONDRES, 4. — El corresponsal de la Exchance Telegraph, en el frente italiano del Norte de Etiopía, comunica que todas las columnas de dicho frente reanudaron lentamente su avance, hoy al amanecer.

**Avistaron 10.000 etíopes**

(United Press)

ROMA, 4. — Comunican desde Asmara, Africa Oriental italiana, que los aviadores del ejército italiano que avanza sobre Etiopía, avistaron un contingente de tropas etíopes que calculan en 10.000 hombres, que avanza por el sur de Amba-Alaci y que se cree que se dirige a Makallé.

**Los vengadores rojos**

(United Press)

ADDIS ABEBA, 4. — Se informa que varios contingentes de las fuerzas del Negus han formado espontáneamente guerrillas de "vengadores rojos" juramentadas para dedicarse a "limpiar" de italianos la Etiopía y derramar su propia sangre para conseguirlo".

Estas bandas están compuestas de pequeños jefes etíopes, quienes han cubierto sus mulas de guerra con una señal roja en prueba de su propósito.

Se tiene entendido que las tropas del dejatsmatch Wallega, que el sábado último saludaron al emperador, constituyen uno de esos grupos.

**El color de la bandera dió la idea**

La idea, según se informa, está originada en los colores de la bandera nacional, en los cuales el verde simboliza la riqueza forestal y agrícola, el amarillo el oro y el rojo la sangre del pueblo siempre dispuesto a derramarla por la causa de la libertad en cualquier instante.

## Hoy

—El pasado electoral en Buenos Aires.
—Lluvia de reclamaciones.
—El foco del matonismo.
—¿Fracasa el avance italiano?

COMO ERA de esperar, después de una campaña proselitista que se caracterizó por la desenfrenada violencia del partido gobernante, el acto electoral de Buenos Aires ha actualizado aquellas elecciones criollas que parecían haber concluído con el advenimiento de la ley Sáenz Peña. Se han retrotraído a 1935 las crudas prácticas electorales de lo que se llamó "régimen" u "orejudismo", y así el ejercicio de la democracia acaba de sufrir uno de esos atentados que señalan una época regresiva en la historia política.

¿RODARA esta vez el clásico "caballo del comercio"? Aún no se puede afirmar cuál será el veredicto de las urnas, pero la cancha ha sido demasiado sembrada de obstáculos *para los adversarios. Si los* salvan con éxito, el país quedará asombrado y esa será la feliz señal de que no hay violencia que pueda contrarrestar la voluntad del buen elector bonaerense, más fuerte que el calabozo y el rebenque policiales y las persecuciones sistemáticas de los caudillos.

FUERON tan numerosos los telegramas de protesta llegados al Ministerio del Interior, que la provincia parecía hallarse en franco estado de beligerancia. Casi no hay población de Buenos Aires donde no se esté lamentando en estos momentos algún incidente provocado por las huestes *armadas del conservadorismo*. El cariño por el poder ha echado tan hondas raíces en sus hombres, que no se han detenido ni ante el homicidio. La voz de orden era y continúa siendo una misma: El goce del presupuesto, a pesar de todo y contra todos.

SEIS DE SEPTIEMBRE, uno de los focos más vergonzosos del matonismo oficial y particular de los conservadores, parece haber batido el record de fraude y violencia. Los ciudadanos fueron obligados a decir en voz alta cuál era el candidato que votaban, y los de opinión política dudosa eran amenazados con terribles represalias. Así, los comicios no fueron elección, sino un temeroso acto de votar por el candidato oficial.

EL AVANCE italiano parece estar detenido en Etiopía. ¿La defensa etíope se hace más eficaz o es la presión internacional que paraliza las fuerzas del Duce? Quizá haya algo de ambas cosas. Mussolini se ha encontrado así con dos dificultades, política una y bélica la otra, que en estos momentos es posible que ya lo hayan hecho arrepentir de su aventura africana. Pero el Duce ha hablado mucho y ya no puede volver atrás. Sus propias amenazas contra los demás países lo *empujan* por una pendiente de fracaso que parece fatal.

LEVANTADO el embargo de armas en favor de Etiopía, el éxito de las fuerzas peninsulares se vislumbra sumamente dudoso. El ejército del Duce iba a luchar contra gentes semisalvajes, sin armas o con armas primitivas. Se trataba de un simple paseo triunfal hasta Addis Abeba... Ahora el paseo puede convertirse en una vía crucis para los infelices engañados por las odas bélicas del fascismo, cuyos jefes principales practicaron la vieja frase castellana: "Preparémonos para la guerra... y vayan".

## EL PROCESO STAVISKY

*Hoy se Reanudó la Vista de Este Affaire en París*

### EL JURADO

(United Press)

PARIS, 4. — A las 14, hora local, se inició el juicio Stavisky, con varias horas de atraso debido a las riñas producidas entre el público en su afán de ubicarse en la sala del Tribunal.

Están presentes la viuda del famoso estafador, Arlette Stavisky, 75 testigos, 36 abogados y 20 acusados.

El juez inició la elección de los miembros del jurado.

N. de R. — Con la iniciación de la vista del proceso Stavisky, vuelve a ponerse de actualidad uno de los "affaires" mas sensacionales que hayan conmovido la vida financiera y política de Francia. Tal como se recordará, el escandaloso asunto estalló a raíz de las actividades descubiertas por la policía en el Crédito Municipal de Bayona.

Sergio Alejandro Stavisky, como los famosos estafadores Rochette, Madame Hanau, o Oustric, también había soñado en dar cima a una enorme empresa, que de una vez terminara con su atormentada y pintoresca vida de pequeño fumista. Nada menos que 600 millones de francos, debía producirle la "combinación" financiera ideada con la base del Crédito de Bayona.

Explicada en pocas palabras, la última hazaña de Stavisky consistía en explotar un Monte de Piedad, una casa de préstamos, que, por raro que parezca, todavía no existía en la ciudad de Bayona.

**Cuando iba a empeñar sus alhajas se le ocurrió la estafa**

Lo curioso, es que la idea de la colosal estafa se le ocurrió a Stavisky, precisamente en momentos en que se disponía a empeñar sus alhajas en la casa de préstamos de Orleans, en una de esas épocas, nada raras en la vida del famoso estafador, en que necesitaba recurrir a estas operaciones para poder sostener su vida e iniciar nuevas "*especulaciones*". *Ese día*, no había en la caja de la casa de empeños de Orleans el suficiente dinero en efectivo para pagar las joyas que le llevaba a empeñar. Como Stavisky necesitaba urgentemente dinero, convenció al director de la institución, M. Desbrosses, que en vez de dinero le facilitara bonos de la institución; él se encargaría de negociarlos y todos saldrían ganando. Aceptada la propuesta, después de muchas vacilaciones, el crédito de Orleans, bajo la secreta dirección de Stavisky, se lanzó resueltamente por la vía de la inflación. Cuando, cumpliendo su plan, Stavisky dió principio a las operaciones fraudulentas del Crédito de Bayona, las víctimas fueron innumerables, y los cómplices se multiplicaron todavía.

El descubrimiento del "affaire", el suicidio del estafador, las numerosas detenciones y los motines populares que en París pusieron en jaque al gobierno, están frescos en la memoria de todo el mundo.

Tales, brevemente expuesto, el origen real del sensacional asunto cuya actualidad viene ahora a renovar la vista del proceso por la justicia de Francia.






STAVISKY, el célebre estafador francés cuyo proceso está ventilando la Corte de Justicia de Francia

## UN AVION DE LA Cía. AIR FRANCE SE HA PERDIDO ENTRE BAHIA Y DAKAR

(United Press)

PARIS, 4. — Un avión postal de la Air France, que realizaba el vuelo desde Bahía a Dakar, se ha perdido.

Varios avisos de dicha empresa lo están buscando en el Atlántico Sur.

## Inquieta y Avergüenza la Elección de B. Aires Dice el Dr. Alvear

El jefe del radicalismo doctor Marcelo T. de Alvear, ha dirigido esta tarde al presidente del comité de la provincia de Córdoba, doctor Humberto Cabral, el telegrama que reproducimos a continuación:

"Señor presidente del Comité de la U. C. Radical, doctor Humberto Cabral. — Córdoba.

Contesto su telegrama del 1 del corriente, agradeciendo los conceptos que personalmente me conciernen y la información que me transmite respecto de la viril postura cívica del radicalismo de esa provincia, confirmada en la gran jornada que ha realizado ayer. En la provincia de Buenos Aires se desarrollaron comicios que colman los límites de lo concebible. La bochornosa elección ha puesto de manifiesto un plan de fraude sistemáticamente organizado con la complicidad del partido gobernante y las autoridades de la provincia, que nos inquieta y avergüenza, como argentinos por el retroceso político que importa para la cultura cívica del país.

Salúdale muy atentamente. — M. T. de Alvear".



## Knickerbocker Escribe Para CRITICA Desde Etiopía

*En el Bombardeo qué Realizaron los Aviones Italianos en los Pozos de Garahai Mataron a Treinta Mujeres y Quince Niños a los Etíopes*

## NO CONFIAN EN EL RAS GUGSA LOS ITALIANOS

*Prácticamente es un Prisionero que se Encuentra Bajo la Observación del Alto Comando*

ADDIS ABEBA, noviembre 4. — Treinta mujeres, quince niños y cien cabezas de ganado fueron el total de las víctimas producidas por los bombardeos de los aparatos italianos, quienes desparramaron la muerte sobre los pozos de Gorahai, *mientras las familias de las tribus* de los alrededores se hallaban reunidas durante las horas del crepúsculo, sacando agua en la forma antiquísima que se practica en esas regiones desde los tiempos bíblicos.

Esta noticia se ha sabido según un comunicado oficial dado hoy a la publicidad por el Gobierno, en el que se declara que el ataque italiano ocurrió el sábado próximo pasado. Añaden que las víctimas de ese bombardeo fueron puramente civiles y *qué ningún soldado* resultó muerto o herido.

Un portavoz del Gobierno declaró que "esto podría interpretarse como una señal de que los italianos han iniciado una gran ofensiva, sobre la cual hemos tenido noticias desde Roma. Salvo este incidente, no han llegado noticias de ningún otro éxito invasor en ninguno de los frentes de la lucha.

Los indicios de que los italianos acumulan grandes contingentes en el desierto de Danakil, es una prueba de que las operaciones adquirirán allí mayor importancia. Las avanzadas etíopes han observado varios vuelos de ensayo de los aparatos italianos, los que recorren el cielo en gran número. Se sabe que sesenta aeroplanos de guerra levantaron vuelo en Mussa Alli, internándose en el desierto, hasta la región de Imini, en dirección al sur, donde queda la línea del ferrocarril, regresando a sus bases a las pocas horas.

La proximidad de una fuerza aérea de tanta importancia hace de la ciudad de Dessye un sitio peligroso para la proyectada visita del emperador Haile Selassie.

El Gobierno anuncia que las tropas nativas de Eritrea que *prestan servicios en las filas italianas, continúan desertando* y pasando a las líneas etíopes. Por otro lado, el servicio de espionaje ha hecho saber que el traidor Rass Gugsa se halla bajo observación militar en Adigrat, donde está virtualmente prisionero, debido a que los italianos confían en él tan poco como confiaban antes los etíopes.

### CONDUCE A UN GUERRERO HERIDO



UN ENFERMERO etíope guiando una mula sobre la cual va un guerrero herido después de una escaramuza en el frente norte

Crítica — SECCION 2
Año XXIII — Lunes 4 de Noviembre de 1935 — Núm. 7748

# LA LIGA ACENTUARA LAS SANCIONES

## DECRETARA EL EMBARGO DEL PETROLEO Y ACERO

***Esta Medida, Sugerida por el Delegado del Canadá, Fué Adoptada en Principio en la Reunión de Hoy***

### ALOISI SUGIRIO UNA TREGUA

(United Press)

GINEBRA, 4. — La Liga de las Naciones inició la segunda fase del programa de sanciones contra Italia al reunirse esta mañana el subcomité de sanciones económicas el cual aprobó, en principio, la propuesta del delegado canadiense de aplicar el embargo al petróleo, al carbón, y al acero destinados a Italia.

#### Aloisi habría sugerido una tregua a Hoare

(United Press)

LONDRES, 4. — El "Daily Telegraph", dice que durante la conferencia que tuvieron en Ginebra el ministro de Relaciones Exteriores británico, sir Samuel Hoare y el representante italiano, barón Aloisi, este último hizo sugestiones por las cuales podría establecerse una tregua en la guerra italo-etíope durante la cual se negociaría la paz.

Se tiene entendido que sir Samuel Hoare habría expuesto delineaciones aunque permitirían alcanzar acuerdos sobre bases mucho más sencillas y rectas que ninguna de las discutidas hasta ahora.

### EN VIENA INAUGURARON LA MUESTRA PICTORICA DE UN NIÑO DE 15 AÑOS

**Se Reveló como un Verdadero Prodigio**

(Agencia Havas)

VIENA, 4. — El jefe del gobierno, señor Schuschnigg, inauguró en Hofburg una exposición pictórica organizada bajo el patrocinio de la Obra Infantil.

El niño Rowitha Ritterlich, nativo de Insbruck, de quince años de edad, se ha revelado como un verdadero prodigio. En opinión de todos los críticos de arte, los cuadros expuestos por Ritterlich denotan en él un talento milagroso.

### MODELO





EN LAS payas de Deauville ha llamado la atención este nuevo *modelo* para pasear por las mismas, el que tiende a generalizarse entre las más elegantes y bellas

### JEFE INVASOR



EL GENERAL Pirzio Biroli, uno de los altos jefes de las fuerzas italianas que vanazan hacia Makalle

## *Japón Pedirá la Reducción en la Conf. Naval*

**Los Delegados de Ese País han Recibido Instrucciones en Tal Sentido**

(Agencia Havas)

TOKIO, 4. — Se anuncia que las instrucciones dadas a los delegados que representarán al Japón en la próxima Conferencia Naval de Londres, se refieren primeramente a la reducción general de las fuerzas navales, a fin de lograr el restablecimiento de la paz en el mundo en forma durable y evitar de este modo las pesadas cargas financieras que significa para los gobiernos el mantenimiento de las grandes flotas actuales.

#### El segundo punto

En segundo lugar, las instrucciones versan sobre la cuestión de la paridad de los armamentos navales, de tal modo que no pueda existir posibilidad alguna de que se produzca una agresión, o que pueda haber una amenaza entre las naciones.

#### La limitación

En tercer lugar se les ha señalado [illegible] la más baja posible para la limitación de armamentos y para el máximo de tonelaje que debe ser fijado a cada una de las potencias navales.

Por último se les ha instruído con respecto a la fórmula que se deberá proponer para lograr un desarme justo y equitativo.

Esta fórmula está basada en la reducción cuantitativa y calitativa de los armamentos navales, mediante la supresión de las armas ofensivas.

#### Los delegados

(Agencia Havas)

TOKIO, 4. — Durante la reunión efectuada hoy por el Consejo de Gabinete, el almirante Nagano, miembro del Consejo de Guerra y el señor Matsuko Nagai, ex embajador en Berlín, fueron designados oficialmente como delegados ante la próxima Conferencia Naval, que deberá efectuarse en Londres.

## VOLVERA EL REY JORGE

***En Grecia Triunfaron los Monárquicos, Ayer***

### CONDYLIS

(Agencia Havas)

ATENAS, 4. — La Agencia Atenas comunicó algunos resultados del escrutinio realizado en el interior del país, al finalizar las operaciones del plebiscito.

En los departamentos del Atica y Beocia 16.629 personas concurrieron a los comicios, 16.345 de las cuales sufragaron por la monarquía. Los republicanos obtuvieron 126 votos y los restantes fueron anulados.

En doce secciones de Larissa, sobre 5161 votantes, 5116 sufragaron por el retorno del rey. En cinco circunscripciones de la ciudad de Chalkis concurrieron a las urnas 2393 personas, pronunciándose por la monarquía 2273. Todas las demás ciudades de la provincia arrojan resultados análogos.

#### Partirá para Atenas

(Agencia Havas)

LONDRES, 4. — El rey Jorge de Grecia abandonará la Gran Bretaña dentro de una quincena. Se tiene entendido que el monarca se dirigirá a su país.

#### El gabinete juró lealtad

ATENAS, 4. — Los miembros del gabinete prestaron juramento de lealtad al rey Jorge ante el primer ministro, general Condylis.

Los prefectos de las provincias han ordenado a las autoridades subalternas y a las escuelas, que coloquen en las dependencias oficiales el retrato del rey Jorge.

El domingo próximo, en una brillante ceremonia, las fuerzas militares prestarán juramento de lealtad al rey.

#### Informarán al rey Jorge

Mientras tanto, a fin de semana un comité integrado por el presidente de la Asamblea Nacional, señor Balanos, por los ministros de Guerra, coronel Papagos y de Comunicaciones, señor Mavromichales y representantes de la aviación, de la armada, y de las alcaldías, marchará a Londres para informar al rey Jorge del resultado del plebiscito e invitarle a ocupar el trono de Grecia nuevamente.

#### Telegrafió Condylis

(United Press)

ATENAS, 4. — El general Condylis, jefe del gobierno y regente interino, ha cablegrafiado al ex rey Jorge, *anunciándole que en el plebiscito* efectuado ayer, el 95 por ciento de los votantes se pronunció en favor de la restauración.

#### Tsaldaris apoyará

Por su parte, los señores Tsaldaris y Metaxas, ambos también dirigentes monárquicos, han publicado un comunicado anunciando que han convenido colaborar y apoyar al rey para restaurar la unidad del país bajo un sistema parlamentario.

#### Resultados en Creta

(Agencia Havas)

ATENAS, 4. — Los primeros resultados oficiales recibidos en esta capital sobre los totales que arroja el plebiscito realizado en el territorio de la isla de Creta hacen saber que sobre un total de 7.553 votantes menos de 100 lo hicieron por el mantenimiento de la República, haciéndolo el resto por la restauración de la monarquía.

#### El escrutinio del plebiscito

(Agencia Havas)

ATENAS, 4. — El escrutinio de los votos obtenidos durante la realización del plebiscito efectuado ayer en el país, para consultar la voluntad popular sobre el retorno de la monarquía, ha dado el siguiente resultado:

Sobre un total de 1.527.711 votos, se pronunciaron en favor de la monarquía 1.491.992 votantes, en favor de la República 32.452 y votaron en blanco, 3.268 votantes.

#### La impresión en Berlín

(Agencia Havas)

BERLIN, 4. — En los círculos políticos alemanes ha causado muy buena impresión, el resultado obtenido *en el plebiscito realizado* ayer en Grecia y se le considera como una contribución aportada a la paz.

Se estima aquí que el voto obtenido deberá traer un feliz resultado, pues desde la firma de la paz, Grecia se encontró dividida por intensas luchas entre los elementos monárquicos y republicanos.

La unidad obtenida permitirá al país trabajar en paz y el régimen de autoridad apoyado por el plebiscito, no puede sino gozar de la mayor simpatía del régimen hitlerista.

En los círculos autorizados se estima que el resultado del plebiscito, tendrá una acción favorable en las relaciones amistosas, entre el Reich y Grecia.

### JEFE



*Gral.* GRAZIANI, jefe de las fuerzas italianas que avanzan sobre Makalle

## *El Duce Reafirmó su Propósito de Seguir la Guerra*

**Pronunció un Discurso en Venecia Conmemorando el Armisticio**

(United Press)

ROMA, 4. — Con moivo de cumplirse el 17 aniversario del armisticio de la gran guerra en el frente italiano, el jefe del gobierno, señor Mussolini, dirigió la palabra desde uno de los balcones del palacio de Venecia a una densa muchedumbre que se hallaba congregada en la plaza del mismo nombre, en el cual declaró que Italia marcha hacia la victoria en Etiopía, como marchó hacia la victoria el año 1918 en la guerra mundial.

#### Están decididos

(United Press)

"Hace diecisiete años —dijo— en este mismo día el ejército italiano ganó la más brillante de las victorias, no sólo para ella, sino para los aliados. Hoy todos nosotros estamos empeñados en una nueva batalla. El pueblo italiano, debido a su inquebrantable unidad, está decidido de un modo inconmovible a obtener una vez más una victoria completa".

Mussolini, acompañado de todos los miembros del gabinete, de altos jefes y oficiales de las fuerzas armadas y del partido fascista, y del cuerpo diplomático, asistió también a una misa solemne oficiada en la iglesia de Santa María de los Angeles, en memoria de los italianos muertos en la guerra mundial.

#### Otorgó premios de aviación

(United Press)

ROMA, 4. — Otro de los actos conmemorativos del armisticio italo-austríaco de la gran guerra, ha sido la colocación por Mussolini de las medallas de oro a los aviadores italianos que establecieron records mundiales el año 1934.

#### Las donaron al tesoro

Los aviadores devolvieron inmediatamente las medallas pidiendo que fuesen entregadas al tesoro.

Entre los condecorados figuran el capitán Renato Donati por el record de altura establecido dicho año, el aviador Mario Stoppani por un record de distancia y el teniente Francisco Agello por un record de velocidad.

N. de la R. — La victoria de la que habla el Duce, fué una victoria obtenida por un pueblo libre en defensa del territorio nacional invadido; por la liberación de los hermanos oprimidos. La victoria de que se habla hoy es una victoria de tipo fascista, es decir, para la opresión de un pueblo — sea del color que sea — que es independiente desde hace tres mil años y al que se quería reducir a la esclavitud. La unidad y la unanimidad de que habla *el Duce es obtenida mientras tanto* con el terror, con las detenciones en masa, los fusilamientos y las persecuciones. Si el pueblo italiano fuese libre de expresar su pensamiento se declararía, en su inmensa mayoría, contra una guerra que es odiosa y que no puede dar a Italia ninguna utilidad. Y no sólo no obtendrá una victoria completa, sino que aceptará la paz que le impondrá Ginebra. Deberá aceptarla para que se salven las esperanzas que todo el mundo nutre para la garantía colectiva de la paz futura.

Esperanzas que tienen un solo enemigo: Benito Mussolini; el cual deberá ser alejado del poder para que la civilización se salve y el mundo realice las bases jurídicas de su pacífica evolución.

## DECIDEN EL MIERCOLES

***Chile se Opuso al Embargo del Cobre y Algodón***

### LOS DIECIOCHO

(United Press)

GINEBRA, 4. — En su reunión de esta mañana la subcomisión de sanciones económicas aprobó también en principio la inclusión del hierro y del hierro en lingotes entre los productos afectados por el embargo, cuando los Estados Unidos, Alemania y otros países que no pertenecen a la Sociedad de las Naciones, cooperen en las medidas económicas y financieras contra Italia.

#### Rechazaron una propuesta

Asimismo, la subcomisión rechazó la propuesta para que se incluya el cobre y el algodón entre los productos cuya exportación se ha prohibido.

#### Decidirán el miércoles

El delegado de Chile se opuso a la proposición canadiense, diciendo que no era práctica, pero, la subcomisión resolvió que la comisión de redacción prepare una resolución para someterla a la comisión de los 18, en su reunión del miércoles próximo.

#### Pide el retiro de dos divisiones

(United Press)

LONDRES, 4. — De fuente fidedigna, se informa que, después de haber comenzado Mussolini a retirar *de la Libia una división compuesta* por unos 12.000 soldados, Gran Bretaña dió a entender al gobierno de Italia que, como condición para reducir las fuerzas navales británicas del Mediterráneo, los italianos deben retirar de aquella colonia dos nuevas divisiones, con un total de 24.000 soldados.



NELLY CORDISCO, pianista de 8 años de edad, con su muñeco preferido, al que también enseña escalas para instruirlo en la realidad de la vida y en la disciplina del arte

## *Tiene Ocho Años y ya Interpreta a Mozart*

**Una Pianista Precoz que Juega a la Música con sus Muñecos. Nelly Cordisco Dará su Primer Concierto**

NELLY Cordisco es una pianista de 8 años que ya interpreta a los clásicos. Ello no significaría absolutamente nada si esta criatura no uniera a su disposición musical un conocimiento técnico precoz y una memoria privilegiada. A la edad de las muñecas, Nelly juega con notas. Juega seriamente, con una dedicación entusiasta, con una paciencia de abuela. Para ella el estudio no es una disciplina, sino un descanso, tal es su pasión musical. Maravilloso mundo en que se pierde esta muchachita rubia y en el que su imaginación encuentra todas aquellas cosas que abandona en la realidad: jardines, pájaros, fuentes...

—¿Qué te gusta más, Nelly, tocar el piano o jugar con muñecas?

—Tocar el piano — nos dice. Y se ríe como si nos hubiera dicho que jugar con muñecas.

**Una memoria privilegiada**

Nelly inició sus estudios de piano en marzo de 1933 bajo la dirección de la profesora Yoli Restano. Es decir, hace poco más de dos años. Desde entonces a ahora, la pequeña se ha convertido en una experta pianista. Hasta hace poco tiempo, su diminuta mano no alcanzaba la octava. Pero ya hoy esa graciosa dificultad ha desaparecido. Su vocación es decidida. Ella misma se impone las horas de estudio y no abandona el taburete hasta que considera haber cumplido. Después aparece de pronto su personalidad infantil y se olvida inmediatamente del piano y de la música. Porque Nelly no es una muchachita triste, ni sumamente seria como parecería por lo antedicho. Ella no tiene el empaque de esos presuntos genios infantiles que tanto abundan. Su infantil espíritu es de una completa independencia y cuando toca por obligación, se distrae sin que la parte exterior de su interpretación se perjudique. Porque si algo tiene el alma infantil, es la absoluta independencia. Y ante una imposición de los mayores, que debe acatar, se evaden por la imaginación, puerta de escape para la que no hay cerrojos.

La memoria de esta criatura es uno de los dones con que la naturaleza ha dotado su vida. Si en realidad sorprende su seguridad de intérprete, sorprende más aun la *rapidez con que aprende las obras*. En dos o tres lecturas, las notas quedan ordenadas en su memoria, sin que al vertirlas luego sufran errores de interpretación. Y esto lo hace Nelly con la misma sencillez, como si hablara de sus muñecas.

**Juega a la música con sus muñecos**

Pero no olvidemos en ningún momento que se trata de una diminuta pianista, que tiene 8 años y que ama a esos seres de celuloide y de papier maché, a quienes pone nombres de personas mayores. Porque Nelly a veces se rodea de todos sus muñecos y toca para ellos. Quizás observándola en esos momentos, pudiéramos constatar que la pequeña interpreta cosas sorprendentes. Porque sin duda, está abstraída en el país de su imaginación, en esa atmósfera ideal y poética de pensamientos inéditos y de músicas maravillosas. Ella conversa en esos instantes con sus amigos, en el idioma en que ellos la entienden. Y es como si saliera con sus muñecos a correr por los campos, entre mariposas fantásticas, hacia la ciudad perdida de los cuentos infantiles.

Pero también aparece la realidad en tales originales juegos. Y es cuando Nelly adiestra a sus muñecos en la técnica del piano. Los pone uno a uno sobre sus faldas y, tomándoles las manos los obliga a tocar escalas que alzan su lamento prolongado en el ambiente familiar. Así esos seres inanimados de papier maché y celuloide, conocen también los rigores de la disciplina, del estudio paciente, indispensable para que el artista llegue a un nivel superior.

Nelly Cordisco niega con su ejemplo la versión de que el estudio sistemático perjudica la salud de los niños. Antes de estudiar el piano era una niña debilucha. Su aumento de peso es de gran elocuencia. Pero como todo ser que está predestinado para tal o cual aspecto del arte, sus nervios son de una sensibilidad suma, a veces impresionante.

—Señor, fotografíeme, pero sin llamarada, porque me asusto... — dice a nuestro compañero. Al encenderse el indispensable *magnesio*, Nelly se sobresalta. Y nos mira con una expresión dulce e implorante. Y comprobamos que es cierto.

—¿Qué sentís, Nelly cuando tocás el piano? Le preguntamos.

—Alegría, señor.

—¿Y cuando tocás cosas tristes?

—También alegría...

Sin embargo, hay una cabal expresión en cada aspecto de las obras que interpreta. Sus manos corren sobre el teclado con una ligereza y suavidad de pájaro. Mientras sus pies se estiran hacia los pedales con cierto terminante movimiento de persona mayor.

El domingo 27 de octubre a las 15 horas, Nelly Cordisco dará un concierto en la calle Santa Fe 1908. Interpretará obras de Heller, Mozart, Mendelsshon, Gautier, Grieg. En ella podrán constatar los entendidos lo que vale ya esta niñita y todo lo que puede esperarse de ella, siempre que el entusiasmo actual por la música se prolongue.



LA PRECOZ artista, de la que hablamos en la nota presente. Tiene un gran sentido musical y una memoria que sorprende a los entendidos

## *Tropas Regulares Combatieron a los Revolucionarios*

**Los Rebeldes Tuvieron 25 Muertos y los Regulares uno**

(Agencia Havas)

MEJICO, 4. — En el Estado de Jalisco hubo un encuentro entre tropas federales y rebeldes a consecuencia del cual falleció un cabo y veinticinco bandoleros. Hay numerosos heridos.

#### En Jalisco

(Agencia Havas)

MEJICO, 4. Las tropas federales tuvieron un sangriento encuentro en *el Estado de Jalisco con ciento cin*cuenta rebeldes, a consecuencia del cual hallaron la muerte un cabo del *ejército y 25 rebeldes.* Se cuentan numerosos heridos por ambas partes.

Las tropas federales se apoderaron de 35 fusiles y una gran cantidad de municiones.

#### El jefe logró huir

El jefe de los rebeldes logró huir, a pesar de que su cabalgadura cayó muerta, en plena carrera, alcanzada por las balas de los federales.

Varios aviones ayudaron a arrojar de sus posiciones a los bandidos.

Esta es la segunda batalla de la misma índole que mantienen los rebeldes con las tropas del gobierno. Se cree que la actual intervención ha sido decisiva y que los rebeldes fueron definitivamente dispersados.

### MURIO RADNA, EL DIRECTOR DE LA OPERA HUNGARA, HOY

(Agencia Havas)

BUDAPEST, 4. — Ha fallecido el director de la Opera Nacional de Hungría, señor Nicolás Radna.

El extinto era un compositor muy apreciado y contaba en la actualidad, 43 años de edad.

### CHOCO UN TREN CON UN OMNIBUS EN POLONIA: HAY 4 MUERTOS Y 7 HERIDOS

(Agencia Havas)

VARSOVIA, 4. — Informaciones recibidas de la ciudad de Tarnowskie Gory, anuncian que en las cercanías de dicha localidad un tren chocó violentamente con un autobus destrozándolo completamente.

A raíz del accidente resultaron muertas 4 personas y heridas de gravedad 7, que viajaban en el autobus.

### EN LA CORTE DE ASISSES SE VERA HOY EL CELEBRE PROCESO DE STAVISKY

(United Press)

PARIS, 4. — La Corte de Assizes inauguró sus sesiones hoy a las 11 de la mañana.

La iniciación de la vista del proceso Stavisky, ha sido fijada para las 13 horas.

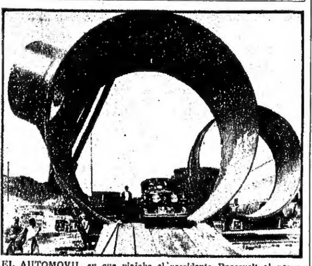
## *Visita Polonia un Ministro*

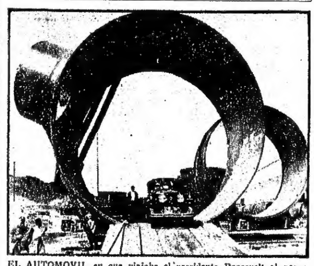
(Agencia Havas)

VARSOVIA, 4. — Llegó a esta capital, en visita oficial, el ministro de Instrucción Pública y Culto, de Hungría, señor Valentín Homan.

El señor Homan piensa permanecer en Polonia por espacio de seis días. Su visita tiene por objeto estrechar las relaciones culturales entre los dos países y completar la convención de cooperación intelectual polaco-húngara firmada el 19 de octubre de 1934, en oportunidad de la visita del general Goemboes.

### EL DIQUE MAS GRANDE DEL MUNDO





EL AUTOMOVIL *en que viajaba el presidente Roosevelt al pasar* por uno de los tubos que se emplean actualmente en la construcción de Boulder Dam, en Nevada, el dique más grande del mundo

# SIN EL PREMIO PELLEGRINI LA REUNION RESULTO UN GRAN FRACASO

## El Observatorio DE PROSPERO

SE M. EL TIEMPO NOS JUGO UNA MALA PASADA, AYER, Y DEBIMOS quedarnos sin gran carrera, sin el gran encuentro entre Ix y Cute Eyes, tan "largamente" esperado, desde aquel día en que el hijo de Congreve y Betha, se consagrara como un gran potrillo, a la vez que como el mejor de una excelente generación, al ganar en forma impresionante, el gran premio "Jockey Club", y ya no dejara por saber, más que cómo le iría cuando debiera afrontar al mejor indiscutido, de los "mayores" en actividad.

* * *

ESPEREMOS AHORA, UNA NUEVA SEMANA, CON TODA RESIGNAción. Nuestro temor justificado, reside en que ha sido tal la intensidad que se le ha dado al entrenamiento de los tres participantes con probabilidades del "Pellegrini", que a lo mejor, alguno ceda en su físico, y se pase de forma, o se resienta por la repetición de esfuerzos tan violentos.

* * *

LOS VENCIDOS POR IX, FUERON MAL CONSIDERADOS, POR UNA parte de la opinión. Llegó a decirse que la generación es mala, no reconociéndose, entonces, el mérito positivo del campeón de Pereyra. Esto fué, a raíz del "Jockey Club". En aquel lote de abatidos denigrantemente, se encontraron nada menos que Petronel, que, —no solamente no perdió más—, sino que triunfó brillantemente en las dos pruebas a que fué presentado; Dubbs, que acaba de ganar con comodidad promisoria, y Cisneros, que batió fácilmente, al gran millero Agudo. Para nosotros, en aquel lote de rezagados, en lo que respecta a Ix, se encontraron los más frecuentes ganadores del año próximo.

* * *

PETRONEL, SE LLAMO UN HIJO DE MUSKET, GANADOR DE LAS "Dos Mil Guineas" de Newmarket en el año 1880.

* * *

EL GRAN PREMIO "INTERNACIONAL", MIENTRAS TUVO ESA DEsignación, no fué ganado por yegua alguna, en un período de 20 años. En el año de su fundación (1887), Miss Rovel fué segunda detrás de Stiletto. En 1894, fué segunda, Porteña, detrás de Revancha (macho). Partícula, por Stiletto y Párvula, (hermana materna de Alfa, abuela de Ix), fué segunda dos veces, en esta carrera: la primera vez, de Pippermint, y la segunda, de Pimiento.

AL PASAR A LLAMARSE, ESTA CARRERA, "CARLOS PELLEGRINI", la primera yegua que la ganó fué Sibila, en 1910, y en seguida, dos veces consecutivas, Mouchette, en 1911 y 1912, y siguiendo en tren de yeguas, en el año 1913, Enérgica: luego un salto de un año, con Irigoyen, y en el año 1915 hicieron puesta una yegua, Dijital, y una potranca, Ocurrencia.

* * *

LUEGO DE LA PREGUNTA QUE ANTEAYER NOS FUE FORMULAda por unos correspondientes — como ya anunciamos que la contestaríamos "al detalle" —, se nos han atrevido otros, que nos someten a esta otra inquisitoria: "¿Qué tiempo debe considerarse mejor, 3'4" 3/5 en 3000, ó 4'9" 3/5 en 4000? Si los cálculos que constituyen el fundamento de nuestra "expresión numérica" son tan atinados como lo creemos, es superior 4'9" 3/5 a 3'4" 3/5, en cantidad bastante apreciable, ya que el guarismo correspondiente al primero se eleva a (18.90), mientras el segundo no alcanza más que a (17.20), siendo ambos realmente excepcionales.

* * *

PARA ALGUNOS PARECERIA EXTRAÑO QUE 4'9" 3/5 SEA TAN SUperior en mérito, como record, a 3'4" 3/5, ya que se advierte una diferencia de 1'5", entre ambos tiempos, señalados en distancias que se diferencian en 1000 metros; y está claro que, para el kilómetro, aunque sea el último de cuatro — parecerá demasiado 1'5". Lo que ocurre es que en el caballo de carrera la resistencia tiene un límite que puede situarse entre los 3000 y los 4000 metros, principalmente si se ha corrido fuerte en los tres primeros kilómetros, y, por tal motivo, el hecho de que Cute Eyes continuara "arriba" de esos 3000 y 3500 metros, con tales energías, mereció conceptuarse como excepcionalísimo.

* * *

LA CIRCUNSTANCIA DE QUE CUTE EYES HAYA SUPERADO EN casi 5 segundos el record anterior, de los 4 kilómetros, sería una confirmación más de nuestro aserto.

## Los Trainers Acosta y Pereyra Opinan Sobre el Suspendido Premio Carlos Pellegrini

**Los Dos se Muestran Optimistas. "El Mío Debía Ganar Fácil —Dice Pereyra—, en Cualquier Cancha". Cute Eyes, Según Manuel Acosta, Habría Corrido Bien en Cualquier Terreno. Una Semana Más de Sacrificio e Inquietud**

LA suspensión del Gran Premio Carlos Pellegrini viene a plantear un nuevo problema para los profesionales que tienen la responsabilidad de atender el training de los dos soberbios campeones; Angel del Rosario Pereyra, que cuida a Ix, y Manuel Acosta que con tanto acierto lleva el training del soberbio Cute Eyes. Esta mañana CRITICA entrevistó a ambos profesionales, quienes manifiestan que la carrera debió correrse, porque una semana más de sacrificio y de incertidumbre es un verdadero suplicio.

ALFREDO PEREYRA

### Lo que dice Pereyra

Del Rosario Pereyra afirma que su caballo Ix estaba preparado hasta el summum de su mejor forma y dice que una semana más de espera supone para él una doble responsabilidad y un sacrificio para el potrillo. Trátase, nos dijo Pereyra, de un animal que come y descansa muy bien y asimila la ración en forma admirable; en esas condiciones no se le puede andar con contemplaciones y por fuerza habrá que buscarlo a fondo. Quedamos pues, según las manifestaciones del trainer de Ix, que durante la semana tendrá que trabajarlo enérgicamente, porque de lo contrario correría el riesgo de llegar pesado a la carrera.

Mi potrillo, agregó el citado trainer, habría corrido muy bien en cualquier cancha. No olviden que ganó el Gran Premio Jockey Club en pista parecida a la de ayer.

### Manuel Acosta, afirma

Cute Eyes corre bien en cualquier cancha. Creo que las grandes carreras deberían disputarse en la fecha anunciada, pero los reglamentos tienen sus artículos que deben respetarse. No obstante, prefiero que la carrera se corra en pista normal para que gane el mejor caballo y no quede la duda de que el triunfo del más afortunado ha sido conquistado favorecido por el terreno anormal.

En cuanto al estado de Cute Eyes pueden decir en CRITICA que jamás ha lucido forma tan completa y espero que durante la semana le bastará un floreo sobre la distancia, que puede ser de 3'25", y una partida de 1000 metros en 1'1", más o menos. Cute Eyes no es de los animales que necesitan grandes trabajos para lograr la plena forma y mantenerse en ella durante largo tiempo. Acaso a ello se debió que dure tanto tiempo en las pistas, hecho un verdadero potrillo.

MANUEL ACOSTA

### Otros profesionales hablan

Entrevistamos, también como lo hacemos todos los lunes, a jockeys y cuidadores que habiéndoles gustado mucho determinada carrera, no lograron el triunfo.

MASCHIO está satisfecho de su suerte, aunque lo de Chasco lo dejó pensativo. Es burrito, dijo Maschio... Es burrito de verdad.

EDUARDO LEMA, que dirigió a Calafate y se corrió una fija, dice que el Copyright se le venía tirando al suelo... Claro; la pesada carga. También es mala suerte tirarse contra Cristalino...

MAXIMO ACOSTA protesta contra las manos de Mandante. Dice que en ningún momento hizo pie... ¿En qué quedamos? ¿No era un gran barrero...? Bueno; en la próxima habrá que echarle un galgo, en cualquier pista. Porque Mandante es bueno y corre sin cuento. Pero ayer no se afirmaba.

ABELARDO PEREZ, que se corrió una fija con Invernada, dice que la hija de Marón debió ganar por una cuadra con sólo responder a la corrida y afirma que el mal estado de la pista ha sido la causa de su fracaso. Sigania, dijo a sus amigos, cuando éstos se habían secado jugándola... Siganla que ésta no tardará en ganar.

LEGUISAMO no está de acuerdo con Chasco... El hombrecito se las trae. El nombre y el pedigrée... Ayer se fueron ciegos sobre las ventanillas del hijo de Cinchón y dejaron allí sus ahorros. Hay que ver... Jugar a un Cinchón con tanta confianza...

## Cómo se Portaron los Favoritos en las Ocho Carreras de Ayer

**En Conjunto, la Cátedra Salió Perdiendo porque Fallaron los de las Carreras Finales. El Mayor Sport**

No fué de las mejores para los aficionados la reunión de ayer, aunque en la mayoría de las carreras triunfaron animales muy jugados. El mayor dividendo de la tarde estuvo a cargo de Westmind, que pagó 21.60 a ganador, siendo favorito en esa carrera Chasco, que corrió como un caballito de sulky.

**Primera carrera**

La primera carrera resultó adversa para la cátedra, no así para los que siguen la información de CRITICA: ganó Cristalino, del que se decía que andaba poco... y fué favorito Calafate, que llegó segundo con la monta de Lema. Debe ser buen caballo Calafate cuando llegó así... Bien: Cristalino dió 14.30 por boleto.

**Segunda carrera**

El paisano fué favorito y ganó al galope la carrera de velocidad. El hijo de Songe dió bajo sport, pero su triunfo fué sin susto, aun siendo dirigido por un jockey Falcón, que tiene grandes probabilidades para... perder carreras. Bien: El Paisano fué el primer favorito que ganó ayer, pero no el único.

**Tercera carrera**

La tercera carrera se resolvió por el triunfo de Salerno, que ganó sin susto, bien dirigido por el aprendiz P. Alvarez. Dió bajo dividendo, como el anterior, pero ganó en cómodo trote inglés... Salerno es un Silurian en pinta. Nos gustaría ver a Serenus en un haras de categoría. Tiene muchas cosas buenas para resultar padrillo de línea.

**Cuarta carrera**

Espoir dominó sin lucha a Pipra, la pensionista de Naciano Moreno, que pudo ser la ganadora. Espoir fué favorita y dió cuenta de sus contrarias sin mayor dificultad, como acababan de hacerlo Salerno y El Paisano.

**Quinta carrera**

Majilla debutó con éxito y, como estaba previsto, defendió bien los intereses del público: fué gran favorita, dirigida por Leguisamo. Majilla tiene motivos para hacer campaña, pues es hermosa potranca y defiende colores serios, los del stud Moyano. La cuida Maschio y la corrió Legui. Dió tres por cada dos.

**Séptima carrera**

La sexta se anuló: en la séptima fué gran favorito Chasco pero ganó Westwing. Este se impuso al galope, dejando la impresión de haber sido facilitado por sus contrarios. No tiene importancia. Alguna debe ser para los redobloneros.

**Octava carrera**

Batelero, del Condal, dirigido por Pedro Ibarra y cuidado por Emilio Ruiz, dió cuenta de sus contrarios en el handicap de la milla, dando alto sport y dejando en tercer término al favorito Mandante. Cosas de carreras; los dos son grandes barreros, pero Batelero se perdió de vista mientras que el otro peludeaba... Segundo fué Demonio, que también contó ayer con alta cotización.

**Novena carrera**

Para despedida se impuso Task, que ganó lindísima carrera, bien dirigida por el aprendiz Alvarez, y dejó en segundo término a la favorita Beliza. Los aficionados, pese a la buena actuación de los animales más cotizados, no salieron muy contentos. La tarde era oscura y fría...

### SE SINTIO ELFRIDA DE MUCHA GRAVEDAD

ELFRIDA ha sufrido un tropiezo que pone en peligro su porvenir en las pistas. Según informes que tenemos al respecto, la hija de Lombardo se sintió al disputar la carrera que ganó Curiosa, el viernes último, y si bien se creyó en un principio que el mal no revestía mayor importancia, a medida que van pasando los días, parece que el tropiezo fué serio y no sería difícil que fuese menester retirarla definitivamente de las pistas. La ecurie La María Luisa pierde una defensora de calidad, que de haber podido permanecer en training, habría ganado más de una carrera.

## Salerno Ganó por Gran Distancia

**El Pensionista del Cuidador José Lofiego Respondió a la Fe que Merecía**

Una nueva y fácil victoria volvió a lograr en su compromiso de ayer el regular hijo de Serenus y Sipe Sipe, el que en su anterior presentación se había impuesto sobre un lote discreto, pero en una distancia breve por lo cual ayer, su chance podía haber sido postergada.

Pero, por el contrario, Salerno respondió a la confianza que merecía a sus allegados y sobre todo a su cuidador José Lofiego, el que esperaba verlo ganar en la forma fácil en que el pensionista del stud Melgarejo llegó a trasponer el disco en el primer puesto.

No hay duda que por el momento Salerno es uno de los caballitos que más corren en Palermo y que de seguir así, entre los de su categoría, es candidato a lograr más de un nuevo triunfo. Ayer su piloto hizo derroche de cabalgadura paleando con Monte Verde en la delantera por el lado exterior, y con todo ello llegó al disco en cómodo galope, lo que demuestra que el ex compañero de techo de Naltahuá, pasa por un buen momento.

## Un Nuevo Exito Logró El Paisano

**El Hijo de Songe en Pista Pesada Aumenta Mucho sus Probabilidades**

En la carrera de velocidad disputada ayer logró un nuevo éxito El Paisano, que fuera favorito de CRITICA y que, por cierto, una vez más en pista pesada ha logrado demostrar que es enemigo serio frente a cualquier rival.

A pesar de haber partido de las cintas con cierta ventaja, su piloto P. Falcón lo levantó en el freno para dejar paso a Chardom, que por el lado exterior salió a tomar la delantera casi en una línea con Hands Up, mientras que el pensionista del cuidador P. Cichetti quedaba solo precediendo a Cuter. Una vez recorridos los primeros quinientos metros, el látigo de El Paisano buscó la línea exterior, sin duda alguna por el mejor estado de la pista, y lanzó de firme al hijo de Songe, para frente a las tribunas estar ya en una línea con sus adversarios, a los que logró dominar en el momento de trasponer el disco por la ventaja que le pareció prudente a su piloto, que fué de un cuerpo y tres cuartos.

El tiempo empleado en la carrera fué de 1' para los 1000 metros; es bastante discreto, si tenemos en cuenta que la pista no se encontraba nada elástica y que, por el contrario, perjudicaba a los rivales por su mal estado.

## Desde la Verja por Boero

WESTWIND

BAHRAM

Mientras el jockey de DEMONIO se cuidaba de MANDANTE, YBARRA se "cargó el gorro" con BATELERO y.... buenas noches.

## Cristalino Posee Gran Pedigrée

Ayer vimos triunfar en brillante forma a un debutante del trainer Penna, Cristalino, hijo de Alan Breck y Chrysalis, por Let Fly en madre por Diamond Jubilee, que dejó la mejor impresión. Trátase de un hermoso animal, lleno de calidad y con la agilidad de todos esos descendientes de Sunstar, a los que debe buena parte de su progreso el turf y el elevage.

En las ventas del año pasado fué uno de los altos precios entre los productos vendidos por el haras San Ignacio. Lo cuida el competente trainer Angel J. Penna y, en vista de su hermoso triunfo, al hacer el debut, creemos que no pasará mucho tiempo sin que proporcione buenas satisfacciones a sus propietarios, tres turfmen jóvenes, entusiastas y enamorados del buen ejemplar de la raza. Ya lo dice el nombre: stud El Trío. Es decir, son tres simpáticos turfmens los afortunados propietarios del nieto de Let Fly, con el que harán brillante campaña. Más aun hallándose en manos de un profesional de la categoría de Penna, que es uno de los cuidadores de excepción.

## Demonio no Pudo descontar ventaja

Sin que la nueva victoria lograda ayer por Batelero, venga a tomarnos de sorpresa, por cuanto figuraba en nuestra fórmula, no hay duda que de acuerdo al desarrollo de la carrera, Demonio dió ayer al hijo de Rico una ventaja que le costó la carrera, ya que en los tramos finales, Batelero fué entregando sus posiciones, frente a las tribunas y el hijo de Pepino, pese a su avance que por cierto era bastante dominador no logró nada más que acercarse a tres cuartos de cuerpos.

Los partidarios de Demonio no vieron con acierto que el látigo Guerrero, diera tanta ventaja en el codo al defensor del stud Condal, ya que el pensionista del cuidador Irusta también posee condiciones especiales para actuar en pista pesada, y no hay duda que su enemigo a esa altura de la carrera no era otro que el puntero y no Mandante como sin duda alguna lo creyó su piloto.

Pero hay que ser buen perdedor y las carreras para algo se corren, ayer Ibarra, le ganó en una disparada a Guerrero y otro día Guerrero se tomará el desquite...

De todos modos el tiempo empleado en la carrera que fué de 1'37" 4/5 dice bien claramente que la lucha fué movida en todas partes y que debido al estado de la pista el tiempo deba ser conceptuado de muy bueno.

## Hacheme Actuó Bastante Bien

**En los Tramos Finales Corría Mucho el Regular Hijo de Raffeto**

Después de un breve tiempo de descanso que francamente bien merecido tenía el hijo de Raffetto, reapareció ayer el regular Hacheme, logrando finalizar cuarto en la carrera ganada por Westwind, en el buen tiempo de 2'5" 4/5 para los 2000 metros, que sin duda alguna fué uno de los mejores registrados en la reunión de ayer, debido a la pista pesada y a la lluvia que sólo cesaba por momentos.

Hacheme careció de dirección más o menos acertada y en el codo quedó cerrando la marcha muy lejos de los delanteros y de la mayor parte de sus rivales, pero, sin embargo, frente a las tribunas cargó con grandes bríos desde el fondo, llegando a correr en una línea con Mansero y Sire, que lo precedieron, aunque por poca distancia, lejos del ganador que, como ya dicho, resultó ser el hijo de Macon.

En su primera tentativa Hacheme puede llegar a mejorar en mucho su carrera de ayer, y de ello nos alegraríamos por cuanto su modesto cuidador, José Garrido, viene luchando desde hace tiempo sin mayor suerte con el defensor del stud Teresita.

## Cristalino, Majilla y Espoir Lograron su Triunfo Fácilmente

**Las Dos Potrancas Respondieron a la Confianza que Mereció a los Aficionados, y el Hijo de Alan Breck Ganó con Lindo Sport**

En las carreras reservadas a los productos perdedores salieron airosos Cristalino, por Alan Breck; Majilla, por Picacero, y Espoir, por Rico, los tres candidatos de CRITICA, y cuyas victorias dejaron muy buena impresión, llegando al disco con visibles restos de energía.

**Cristalino, con Antúnez**

Después de un tiempo el látigo Elías Antúnez logró quebrar su mala racha ganando con Cristalino, un debutante hijo de Alan Breck, que fué nuestro favorito en atención a su calidad y a sus buenos ejercicios. El defensor del stud El Trío persiguió a los delanteros desde el quinto lugar de la lucha para cargar en la recta de firme y vencer luego de una breve lucha a Calafate, por más de dos cuerpos, en el buen tiempo de 2'7" 1/5 dado el estado en que se encontraba la pista. No hay duda que por la impresión dejada ayer por el pensionista del cuidador Angel Penna, Cristalino llegará a resultar un elemento de valor para su caballeriza.

Calafate, que llegó segundo, se comportó en forma bastante recomendable; es ganador en breve plazo. Tercero llegó Garay, que, como en su anterior encuentro, también ayer perdió su línea en varias oportunidades. El cuarto puesto correspondió a Tarjero, que se portó bastante bien, ya que fué siempre el más cercano perseguidor que tuvo el puntero Calafate. Del resto del lote vimos correr muy a Day Raid, al que la pista pareció no favorecerle, y Perfect Fight en el codo quedó último, sin duda alguna debido al estado de la pista.

**Majilla, con Leguisamo**

El popular látigo se presentó ayer ante los aficionados como piloto de la compañera de techo de Saltabanco, con la que logró una linda victoria, pese a que las cintas lo dejaron lejos en el momento de la largada. No obstante ello, esperó en el último puesto la recta final, para cargar de firme por la empalizada y lograr una linda victoria sin tener que recurrir a uno de sus tantos aciertos. La hija de Picacero dejó una impresión discreta, pues debe tenerse en cuenta que en pos de ella llegaron Bordona, una hija de Air Raid, que por vez primera se acercó al marcador, y luego, tercera fué Chistosa, la que, francamente, deberá esperar el turno necesario como para poder abandonar la categoría de perdedora. Cuarta llegó Vanidosa, cuya acción final convenció poco, mientras que la restante competidora, que resultó ser Brochada, corría bastante mal.

**Espoir, con J. Brondo**

La carrera reservada a las potrancas, sobre el recorrido del tiro derecho, fué ganada por nuestra favorita Espoir, la que en los tramos finales, ante la confianza excesiva de su piloto, perdió su línea y dió la impresión de que sería alcanzada, pero, su látigo, la vuelta a sacar gran ventaja, para llegar al disco con dos cuerpos de ventaja en su favor, empleando el discreto tiempo de 1'8" 2/5 para los 1100 metros. La hija de Rico ganó en todas partes su carrera de ayer, y su victoria no fué mucho más fácil por no quererlo así su piloto, que, como ya dicho, hizo alarde de mucha confianza. Es linda potranca y es candidata a lograr bien pronto una nueva victoria.

El segundo puesto le correspondió a Pipra, una hija de Atropello, que cumplió su debut dejando la impresión de que debe ganar en cuanto corra. Tercera a más de cuatro cuerpos de la ganadora, llegó Tante Tonta, con la que sus allegados se corrían una semifinal, pero que a la hija de Sylves le faltó sin duda una preparación más ajustada para llegar a lograr el éxito. Suerte Loca y el resto del lote dejaron la impresión de valer poco.

## Reina India Está Inmejorable

La hermana del famoso Rico no inició ayer su campaña, de acuerdo con la información anticipada el sábado, por hallarse la pista en malas condiciones. Nos manifestó el trainer Emilio Ruiz que se trata de una potranca de mucha calidad pero que necesita terreno normal para poder desempeñarse de acuerdo con sus antecedentes. Por eso previa consulta con el propietario don Fernando Canfarjo, se resolvió dejarla en el box hasta una reunión próxima, que saldrá a la pista en estado inmejorable.

## En Doblete Ganó el jockey Alvarez

La reunión de ayer sirvió para que otra vez el jockey Pedrito Alvarez impusiese sus condiciones de látigo experto; dió lindísimo doblete y no faltó mucho para que lo viésemos ganar también con Sire. Llevó al triunfo a Salerno y Task, demostrando poseer gran serenidad, muchas condiciones, alta escuela y mucho entusiasmo. Lo vimos actuar con el acierto de los látigos de seguro porvenir y no pasará mucho tiempo sin que lo anotemos entre los látigos de más capacidad de Palermo. Nuestra impresión es que Pedrito Alvarez es la esperanza del momento, entre los jóvenes pilotos.

## Day Raid Patinó en Pista Fangosa

La presencia de Day Raid en la carrera inicial parecía que habría de proporcionar una merecida victoria al stud La María Luisa, pero el mal estado de la pista se cruzó en el camino del descendiente de Wyllonix y le impidió desempeñarse como lo esperaba su cuidador.

Jacinto Sola, que fué su piloto, manifestó rotundamente que en ningún momento había podido hacer emplear al citado pingo, ya que venía resbalando y corriendo con suma dificultad. Será en la próxima, siempre que la pista se halle en estado normal.

## No Ofreció Mayores Notas de Interés la Reunión Hípica

**Cristalino Inició la Tarde con un Dividendo de Cuatro Cifras, Siendo Favorito de CRITICA. Los Barreros**

La reunión efectuada ayer en Palermo, la primera de noviembre, resultó de escaso interés. Gracias a las 10.000 entradas gratis, repartidas por el Jockey Club, se vió el hipódromo concurrido, pues los aficionados sabían que la gran carrera por el Premio Carlos Pellegrini no se correría en pista fangosa y de no haber sido "gentilmente" invitados no habrían concurrido al hipódromo.

**El favorito de CRITICA**

La reunión dió comienzo con la victoria de Cristalino, favorito de CRITICA, que dió 14.30 por boleto, venciendo a Calafate por 2 y 1/2 cuerpos, en 2' 7" 1/5 los 2.000 metros. Trátase de un hermoso potrillo, hijo de Alan Breck y Chrysalis, del trainer Angel J. Penna, que bien dirigido por Elías Antúnez cruzó el disco con enorme ventaja, galopando y dejando a sus rivales en nivel poco airoso. Trátase de un descendiente de Sunstar que es capaz de realizar buena campaña, en su paso por las pistas.

**No les gustaba...**

Los que habían presenciado el trabajo de Cristalino, cuidadores, repórters y jockeys, no quedaron muy conformes con el ensayo, pues, a juicio de los opinadores, no podía ganar. Por eso se acoplaron los "parlistas" de radio y sembraron el pánico en todas partes... Cristalino no correrá pero si corre —dijo uno de esos charlatanes de radio— se caerá en la pista porque su trabajo fué muy malo y no se afirma en el fango. Los que creyeron esas macanas salieron indignados de tal información. No así los lectores de CRITICA que se pusieron las botas en la carrera inicial.

**Es bueno derecho**

El Paisano venció al galope a Hands Up. Con el hijo de Songe llegó victorioso al pesaje el jockey Falcón, pero justo será afirmar que el triunfo de El Paisano se debió únicamente a las calidades del citado pingo, ya que largó mal, se cruzó, perdió terreno y aun sacó ventaja enorme. Es un buen caballo al que habrá que tener muy en cuenta en lo sucesivo.

**Salerno estaba enojaco**

Salerno, como buen nieto de Silurian, tiene su carácter. Ayer estaba enojadísimo antes de la carrera. Tanto que en el box donde esperaba la hora de salir a la pista dió tan fuerte coz a las tablas que los aficionados que presenciaron la escena creyeron que se habría lastimado. Luego, en las cintas, también estaba hecho una calamidad. Pero, a pesar de todo, lo vimos ganar al galope.

**Doblete a placé**

El mago presentó a Bien Visto y Pipra en las carreras de su categoría, y ambos llegaron segundos: la potranca, de Espoir; el caballo, de Salerno. De haber ganado los dos habrían repartido buen dividendo. El mago presentó sus caballos en inmejorables condiciones.

**Tante Tonta no corría**

Otra de las que no había pensado correr, pero corrió y llegó tercera, fué Tante Tonta, que contó con alta cotización. Llegó tercera, bastante lejos de Espoir, que es una ratita pero ganó su carrerita en buenas condiciones.

**Debutó ganando fácil**

Majilla, hija de Picacero, se portó en su debut. Dirigida por Leguisamo la pensionista de Maschio dominó sin esfuerzo, en la forma que lo creyó conveniente su jockey, y dió poco dividendo pero sin susto. Trátase de una linda potranca que seguramente ganará muchas carreras.

**Westwind, al galope**

Muchos aficionados creyeron que la carrera de Westind era un tongo manifestó. El desarrollo de la carrera se presta para pensar mal, aunque nuestra impresión es que interviniendo el maestro no se pueden hacer esa clase de combinaciones.

Westwind salió vendiendo almanaques; lo siguió El Cheko, lejos —muy lejos y con visible desinterés— Celeste y Blanco. Chasco había largado mal y Sire siempre corre lejos... En cuanto a Hacheme y Mansero, que corrieron en el pelotón poco puede decirse que salve su mala carrera. En la recta final el puntero tenía ganad la carrera, pero como alguno debía llegar segundo ese fué Sire, que débilmente fué acercándose al disco, pero ya Westwind estaba desensillando. ¿Fué tongo...? No; creemos que son carreras de mala suerte... para los catedráticos.

**Chasco, con 33.314 gaandores**

Los hijos de Cinchón son burros pero cuando los monta Leguisamo resultan productivos para el Jockey Club.

Chasco, que es uno de esos resabiados, al cuidado de Maschio, contó con alta cotización en la carrera que ganó Westwind. Es cierto que largó mal. Lo único que hace falta aclarar, y ello no es fácil, es si largó mal por que así lo decretó el maestro, para evitar de una vez el papelón, o por lo que fuere. Será mejor no averiguarlo.

**Bien, por Pedro Ibarra**

La performance de Batelero fué notable; el hijo de Rico se portó ganando de punta a punta, dejando la mejor impresión y haciendo honor a sus condiciones de gran barrero. Es cierto que lo corrió con el acierto de un jockey de categoría Pedro Ibarra, que está actuando con mucho acierto.

**Al galope ganó Task**

Pedrito Alvarez completó el doblete dirigiendo a Salerno y Task. Este látigo va camino de ocupar pronto un puesto entre los mejores de Palermo. Ayer demostró, una vez más, que tiene escuela y entusiasmo para hacer campaña.

Task era una de las más indicadas de la carrera final, sobre todo al hallarse la pista en tan malas condiciones.

**Relación defeccionó**

Bien; cerró la tarde con el fracaso absoluto de Relación, dirigida por Leguisamo. Decimos absoluto porque actuando en una carrera de maulas llegó última, sin discusión. Debe servir poco la Re-echo del Indecis. A lo mejor en la próxima sale ganando por varios cuerpos. Esas yegüitas maniáticas suelen marcar a la cátedra con sus performances contradictorias.

# ROSARIO Y SANTA FE JUGARAN MAÑANA EN EL FIELD DE RIVER PLATE

## EL SPORT De Cada Día

**Por HUGO MARINI**

AYER NI EL SABADO TUVIMOS FOOTBALL PERO EN CAMBIO nos compensaremos con los partidos que se disputarán en el curso de esta semana por el campeonato argentino. Mañana toca el turno a los santafecinos: pelearán entre ellos los combinados de Rosario y Santa Fe. Son dos equipos que mantienen una gran rivalidad por las consecuencias de su vecindad y además porque la categoría de sus jugadores, parecida, ha provocado siempre grandes luchas. Rosario, en estos momentos, parece hallarse en mejores condiciones. Tiene, por lo menos, mayor número de jugadores de cartel y los resultados de los últimos cotejos lo favorecen. Santa Fe, en cambio, ha decaído visiblemente. El profesionalismo en esa ciudad está en plena decadencia y es lógico que los grandes jugadores se hayan diseminado. No obstante esto, por tratarse de un match clásico, no va a ser tan fácil para los de Rosario ganar el encuentro.

EZEQUIEL TARRIO


J. BALLETEROS

* * *

Y PASADO MAÑANA toca el turno a los nuestros, que harán su presentación contra el conjunto cordobés. A éstos se les ha pasado el susto, en virtud de su amplio triunfo del viernes. Claro está que son pesimistas, de todos modos, frente al conjunto del football profesional de nuestra capital, pero están dispuestos a poner todo su entusiasmo para perder, si deben ser derrotados, pero honrosamente. El team de la capital, como ya lo he dicho en su oportunidad, es bastante discreto. Mucho mejor de lo que todos pensábamos, porque de acuerdo a lo que se hablaba, había intención de constituirlo con jugadores de tercer orden. Pero las cosas se han arreglado y, aunque faltará entendimiento, sobre todo en la defensa, tiene grandes jugadores que exigirán el total esfuerzo a los adversarios para responder a las necesidades del juego. Los "alfajores", cotizados candidatos de esta competencia, se tiran el mejor lance: tomarán a los porteños, en el primer partido, sin entrenamiento y... he ahí su oportunidad.

### Ahora el lío reglamentario

LA lluvia ha malogrado las ventajas que las elecciones en la provincia habían dado a la Asociación, para evitarse una asamblea que autorizara la suspensión de una fecha. No habiéndose podido jugar los partidos de ayer, tendrán que realizarse el domingo próximo y entonces no sería posible que el team porteño, formado por los jugadores que se han designado, pueda intervenir en el Campeonato Argentino, porque no sería prudente que actuaran el miércoles y luego (si ganaran) el sábado y por fin el lunes, teniendo que defender los puntos de su equipo de club el domingo. Cuando después de haber contemplado la oportunidad que ofrecían las elecciones provinciales, el Consejo de la Asociación mantuvo la convocatoria a asamblea, dije en esta misma sección que esa disposición debía obedecer a una razón: la suspensión de una fecha debía ser autorizada por la asamblea, para el caso de que una lluvia malograse el programa preparado. Pero, llegó el día de la reunión y no se creyó necesario realizar el acto ni autorizar una fecha libre. Ahora, la lluvia ha producido lo que no era imposible. ¿Qué hará la Asociación? Como no puede suspenderse el campeonato argentino ni procederse a la eliminación del team porteño, el domingo será suspendida la fecha, con autorización del Consejo y ad referendum de la asamblea que será convocada de nuevo para fecha próxima. Producida esta suspensión, podría procederse, de todos modos a su desdoblamiento, fijando los partidos de la provincia para el domingo 10 y los de la capital para el 17.

EL TEAM SANTAFECINO VIENE ALGO DEBILITADO. NO PODRAN ser de la partida el ya conocido Wilde, insider izquierdo, que es de lo mejor que existe en el interior; Ulla, halfback izquierdo, también del que se ha de recordar que estuvo a punto de contratarse con Racing a principios de año, y, por último, D'Estefano, zaguero izquierdo, considerado el mejor de la actualidad para su puesto en el football santafecino. Estos jugadores serán reemplazados por Clemente, en la zaga, elemento veterano que acompañó a Sportivo Barracas en su jira a Europa en 1929; Juárez, en la línea media, y Castro, en el ataque.

* * *

RIVER PLATE TIENE YA SU PROYECTO PARA EL FUTURO GRAN estadio a levantarse en Núñez. Ayer se expidió el jurado que tenía a su estudio los tres proyectos definitivos, seleccionados del primer concurso, y esta vez ha otorgado el primer premio al que firman los arquitectos Héctor Ezcurra y José Aslam. Estamos, pues, en vísperas de la magna construcción, que, de acuerdo a los convenios realizados por la Municipalidad, debe iniciarse en el próximo mes de marzo. Como se sabe, el estadio deberá tener capacidad para 120.000 personas y contendrá una sección especial para socios, con 32.000 butacas numeradas.

* * *

LOS JUGADORES DE CHACARITA JUNIORS QUE HABIAN SIDO concentrados en una isla perdida en el Delta del Paraná, alejados de todas las tentaciones de la ciudad y del football profesional, abandonaron su escondite y están de nuevo entre nosotros. No sabemos si se procederá al encierro nuevamente, pero nos parece que por esta vez no tendrán que navegar en las aguas de los riachos pintorescos. Se quedarán en la capital, y es posible que el sábado a la noche duerman en algún hotel, para control del entrenador.

* * *

RACING, QUE, COMO YA ANUNCIE EN SU OPORTUNIDAD, ESTA dispuesto a gastar hasta 100.000 pesos — que se conseguirán de donde sea — para reforzar su equipo para hacer un gran papel en el próximo campeonato nocturno y en el oficial del año próximo, ha concurrido, por medio de diversos delegados, a todas las canchas donde jugaron los teams del interior, y seguirá haciéndolo en la misma forma hasta el final del torneo, para ver si consigue de esos conjuntos los elementos que en la capital no pueden lograrse, y menos aun con el dinero que se dispone para las adquisiciones. "En los equipos de tierra adentro los hay más baratos y quizá mejores. Todo estará en saber elegirlos, y, en cuanto al cartel, ya tendrán tiempo de hacérsele cuando actúen en esta capital". Con esta divisa, Racing pone sus ojos sobre los "chacareros" que son nuestros huéspedes.

## Racing Está Interesado en el Arquero Zaperi

Apenas se presentaron los conjuntos del interior participantes del Campeonato Argentino, los dirigentes locales se dieron a la "pesca" y al descubrimiento de los cracks de tierra adentro. Como en años anteriores, se notaba en lugares reservados de los fields, a infinidad de dirigentes tratando de "relojear" a los candidatos.

Uno de los jugadores sobre quien convergieron las miradas de los profesionales porteños, resultó el arquero de Bahía Blanca, Zaperi, el "pez volador" del Sud, que evidenció frente a Mendoza condiciones destacadas para el difícil puesto.

Podemos adelantar que Racing está interesadísimo en dicho arquero y que ya se han iniciado gestiones para su contratación. Mientras tanto, River Plate también cree contarlo para la próxima temporada.



## LOS CRACKS CORDOBESES ESPERAN CON OPTIMISMO LOS PROXIMOS COMPROMISOS


LOS INTEGRANTES de la delegación cordobesa, descansando en uno de los dormitorios de su alojamiento, posan para CRITICA. Se tienen una confianza extraordinaria los "chacareros"

EL HALF Ortiz intenta "sacar" algo del piano, mientras Narvajas Sosa, Castro y Bertolino hacen como si escucharan atentamente

# Si Fuera con Guitarra, Ganaríamos, Dicen los Cordobeses

## SE TIENEN FE LOS CRACKS DE LA "DOCTA"

*Quiroga y Medina nos Hablan dze los Partidos en que Intervinieron.*

Aun no se apagaba la satisfacción que proporcionara a la delegación cordobesa el categórico triunfo obtenido sobre Chaco en el primer match de la rueda final del Campeonato Argentino de Football, cuando la visitamos en su alojamiento de un hotel céntrico. Se justifica tanta alegría, porque, más que una nueva conquista, la victoria les significó ganar las mejores voluntades al realizar juego de calidad. Iniciaron el match teniendo casi todo el público adverso, y no bien cargaron peligrosamente sobre la valla rival, a base de acción de gran factura, verifían a su favor el favoritismo del público, y se apreciaba entonces una sola exclamación general: "Los cordobeses hacen buen fútbol".

Traduce también la delegación de la "docta", que ahora resulta uno de los principales puntos de mira del campeonato gran camaradería. Reina amplia y mutua comprensión y todos ahora piensan más en cuidarse para el futuro compromiso, que en forzar el asueto que se les ha otorgado hasta el lunes, en que, realizando una sesión de entrenamiento, entran a cuidarse para el match del día 6. En la noche del partido se entregaron temprano al sueño reparador, y ayer, si bien la lluvia les imposibilitó salir, se entretuvieron en el hotel donde se hospedan, entregados a tomar mate y realizar las largas y consabidas partidas de truco.

### Habla el piloto

Así como los delegados manifiestan amplia conformidad por el comportamiento del cuadro, no pensando cambiar ningún hombre, siempre y cuando la luxación que sufre en el brazo derecho el insider izquierdo Miguel Angel Ludueña no revista mayor gravedad, los jugadores, tanto titulares como suplentes, se muestran altamente satisfechos. Para ellos el partido fué un "paseíto" traduciéndolo fielmente en la típica expresión cordobesa, y más notable resulta todavía hacer saber que muy optimistas se muestran para el encuentro con el seleccionado porteño.

En este sentido, el piloto de la escuadra, Tomás Quiroga, es quien demuestra mayor confianza.

—Vea — nos dice — si bien no tengo tantos años de fútbol como el negro Benavídez, me he tirado mis grandes campañas en Río Cuarto y después en Córdoba, me siento más jugador que nunca, con los insiders que me acompañan. Con estos sí que se puede hacer buen fútbol, y como los punteros caminan, le vamos a dar mucho trabajo a los porteños. De la defensa no hablo, porque es realmente valiosa, y sino que lo diga el hecho de que el cuadro de nuestra Liga va invicto en esta temporada, y que los chaqueños, para hacer goal, debieron contar con el penal-regalo de Mascías.

Muy retraídos, cuando los entrevistamos, se mostraron otros jugadores, como la pareja de backs integrada por Sosa y Bertolino, y los halves Villagra y Ortiz y Narvaja, que por bien conocido en este medio, pues defendió los colores de Boca, no se mostró muy dispuesto a formular declaraciones. Muchachos que gozan de alto concepto por tratarse de deportistas de verdad, tan sólo traducen su satisfacción por el triunfo alcanzado y el optimismo que los domina para el próximo match.

En cambio el extremo izquierdo, Ubaldo Medina, resulta un elemento más accesible para una entrevista. Este jugador, que viene por primera vez integrando un seleccionado, asegura no extrañar el ambiente, ni tampoco verse amilanado por la categoría de los rivales. Cuando jugamos —nos dice— no medimos la categoría del rival, y si nos derrotan, cuando el referee no nos tira, es porque el rival es mejor.

### Si los matches se resolvieran con guitarra...

Traemos un cuadro que creo, firmemente, va a dar trabajo, pero les aseguro que si al match hay que resolverlo con guitarra, nos ganarían si son brujos, porque tenemos en el ala derecha dos formidables cantores y guitarreros, capaces de eclipsar a los "nenes" que los deleitan a ustedes por radio. Y ya no les digo nada del centrehalf suplente, que una vez le dió por aprender el zapateo, y como se le murió el profesor, creyó que se perfeccionaría jugando fútbol, resultaba la reedición del caballo de Atila. Pero quien ustedes deben conocer es nuestro arquero. El muchacho, ustedes saben, es doctor, y la va con la cura por medio de los yuyos. El otro día, jugando contra Río 4o., vió fuera del área penal una yerba muy crecida y creyendo que encontraba nueva medicina dejó los palos, costándonos el chiste un goal. Si para el match del miércoles no pelan los arcos de Boca, y si los delanteros porteños juegan con algún yuyito como amuleto en la oreja, vamos bien muertos.

A esta altura suspendemos la conversación con Medina, porque el hombre no: demostraba tener cuerda para rato, y una vez cumplida la misión de nuestro fotógrafo, nos retirábamos magníficamente impresionados de la delegación cordobesa, en la que sobra entusiasmo y espíritu de lucha, característica primordial de los cuadros "chacareros", y que les permitió alcanzar más de una muchas veces insospechada conquista.

## Modificarían el Equipo Porteño Para el Campeonato Argentino

PARA esta noche ha sido citado en sesión extraordinaria el Consejo de la Asociación del Football, a efectos de considerar las dificultades que plantea a los clubs la suspensión de los partidos que debían jugarse ayer, relacionadas con la disputa del Campeonato Argentino.

En efecto, como es del dominio público, el seleccionado porteño había sido formado por jugadores que en virtud del desdoblamiento del programa no actuaban el domingo 10 y, ahora que deben integrar sus equipos en la fecha oficial, lógicamente quedarán inhabilitados para alistarse en el combinado, ya que de ganar a los cordobeses se clasificarían para las ruedas finales que se disputarán el sábado y el lunes próximos.

En consecuencia el Consejo contemplará esta situación esta noche, debiendo seguir dos caminos. O se suspende el fixture oficial del domingo o bien se modifica el equipo, haciendo intervenir un jugador de cada club. Las opiniones entre los consejeros están muy divididas, no sabiéndose aún qué actitud adoptará.

## Recién Mañana Regresa la Delegación Chaqueña

Los cracks chaqueños que debieron regresar a Resistencia el sábado último de acuerdo con lo dispuesto por los reglamentos del campeonato argentino aplazaron su viaje hasta mañana con el fin de poder presenciar el encuentro entre Chacarita Juniors y Boca pero sus deseos se vieron frustrados por el mal tiempo, que impidió la realización de este cotejo.

Los representantes del football chaqueño lamentan la mala suerte que tuvieron en su match contra Córdoba y se repitió de nuevo ayer al resultarles imposible ver actuar a su ex compañero Valussi, en la escuadra superior de Boca Juniors.

Regresan los muchachos chaqueños, encantados con las atenciones dispensadas por dirigentes de la Asociación, Boca Juniors y jugadores de esta última institución.

## Reiniciará Mañana su Preparación Chacarita

Los cracks de Chacarita Juniors que habían sido concentrados en una isla del Delta retornaron ayer y mañana reiniciarán su entrenamiento con el fin de presentarse en excelentes condiciones físicas frente a los boquenses con quienes deben dirimir supremacías el próximo domingo.

El jueves efectuarán una nueva práctica para retornar luego al mismo campo de concentración donde permanecerán hasta pocos momentos antes del match.

## Fué Pintoresco el Match entre Rossetti y Ledoux

*Komar el Centauro Venció a Duda, Bognar le Ganó a Habarta y el "Tigre de Texas" Empató con Siegfried*

A pesar del mal tiempo concurrió numeroso público al estadio Luna Park para presenciar los matches por el tercer campeonato mundial de "catch-as-catch-can".

El match que dió margen a comentarios pintorescos fué el que llevaron a cabo el campeón olímpico italiano Luigi Rossetti y el campeón francés Gene Ledoux. Ambos recurrieron a toda clase de golpes, se "agarraron como pudieron". Hubo de todo, puntapiés, mordiscos, escupidas, etc. Fué el acabóse. Los demás encuentros resultaron interesantes.

### Excelente match

En el primer encuentro, el "Tigre de Texas" vióse obligado a emplearse ante el alemán Fritz Siegfried, que hizo alarde de una serie de recursos excelentes. En los treinta minutos reglamentarios no pudieron definir posiciones, por lo que el jurado resolvió dar un empate en vista de que las acciones resultaron equilibradas.

### Buen triunfo

El campeón húngaro Janos Bognar ha conquistado al público, por su habilidad para conducirse en el ring cuando frente al adversario trata de justificar su calidad.

Anoche, ante el checoeslovaco Ziska Habarta, tuvo una nueva ocasión para demostrar que conoce bien los secretos del "catch", y sabe aplicarlos con gran acierto.

Las alternativas resultaron intensas, ya que Habarta, recurrió a golpes violentos, pero se vió superado por el campeón húngaro, que repetidas veces lo envió a la lona.

Al cumplirse los catorce minutos, Bognar venció por puesta de espaldas al checoeslovaco, en buen estilo, provocando el aplauso espontáneo del público.

### De todo un poco...

El match entre el campeón olímpico italiano Luigi Rossetti y el campeón francés Gene Ledoux fué el plato de la noche. Durante los 30 minutos reglamentarios que lucharon no pudieron definir posiciones, por lo que el jurado proclamó match draw.

Las incidencias del cotejo resultaron pintorescas. Rossetti tuvo un adversario que también se las trae. Cambió golpe por golpe y puntapié por puntapié. Fué un espectáculo formidable. El público del ring side a menudo vióse obligado a seguir de pie las alternativas por la violencia que empleaban los rivales. Fué un espectáculo que hasta la fecha, en el actual campeonato, no ha sido igualado.

Rossetti, por temperamento, es un atleta excéntrico. Cada gesto que adoptaba provocaba hilaridad. El saludo extemporáneo que emplea da margen a la silbatina de los espectadores de las tribunas populares. Luego la serie de recursos vedados por el reglamento provoca la reacción del público en general.

Ledoux también se ha distinguido por la violencia que emplea. Frente a un competidor de iguales características, las acciones se multiplicaron en violencia. Hubo puñetazos, puntapiés, mordiscos, escupidas e infinidad de recursos que se pueda imaginar.

### Sigue venciendo

Komar, el Centauro, anoche se impuso por puesta de espaldas ante el polaco Valerian Duda, al cumplirse diez y siete minutos de lucha.

La extraordinaria constitución física del campeón lituano, la impresión de su gran fuerza. Levantó a su rival en vilo repetidas veces con tal facilidad, que el público de las tribunas festejó con exclamaciones.

El polaco fracasó al aplicar las "tomas" de cabeza. El campeón lituano, con un movimiento brusco se safaba debido al cuello corto que posee, lo que es un inconveniente para hacer efectivo el mencionado golpe.

### Mañana prosigue el torneo

Mañana, en el Luna Park, se efectuará una nueva reunión del tercer campeonato de "catch", con el siguiente programa: José González, español, v. Valerian Duda, polaco; Jorge Briola, argentino, v. Luigi Rossetti, campeón olímpico italiano; Ismael Hakey, campeón sirio libanés, v. el "Tigre de Texas", americano, y Komar, el Centauro, campeón lituano, v. Iván Kaduk, ukraniano.

## TODOS LOS CLUBS PODRAN HACER CORRER A SUS ATLETAS

Con el propósito de que todos los clubs puedan presentar su mayor exponente de preparación atlética al Campeonato Argentino Interclubs de Atletismo, se disputará dividido en tres categorías: Seniors y juniors, iguales a las del Torneo Metropolitano y cadetes (reservada para jóvenes de clubs afiliados, sin licencia o con ella, de 15 a 17 años no cumplidos hasta el día del torneo.

Para el cumplimiento de esta última cláusula se exigirá la documentación respectiva antes o durante el torneo, distanciándose al competidor y descalificándose a la entidad para optar al premio del conjunto.

Las inscripciones para este certamen se recibirán hasta el 20 del cte., siendo el precio de las mismas de $ 0.50 para las pruebas individuales y $ 3 por equipos.

## REALIZARAN UN PARTIDO DE GRAN INTERES

*El Equipo Rosarino Lleva la Mayor Chance para Lograr el Triunfo.*

Una nueva fecha del Campeonato Argentino se cumplirá mañana, enfrentándose dos viejos rivales provincianos: rosarinos y santafecinos. La lucha se realizará en el field de River Plate.

Este encuentro tendrá el carácter de revancha, ya que los dos equipos se midieron por la final de zona de Santa Fe, venciendo los rosarinos ampliamente.

### Buen cotejo

Ahora, el conjunto santafecino, excelentemente entrenado y después de la victoria lograda frente a Tucumán, que lo habilitó para bajar a ésta, intentará rehabilitarse oponiéndose entusiastamente al antiguo adversario.

Será, sin duda, un partido reñido y pleno en jugadas de emoción.

### Los rosarinos candidatos serios

El partido de mañana ha despertado gran interés entre la afición, dado que se presentarán en él los rosarinos, que constituyen conjuntamente con los porteños, los candidatos con más chance para adjudicarse el triunfo final en el importante torneo. Un nuevo match con los profesionales locales resultaría de gran atracción. Como de costumbre los de la "Chicago" vienen con un excelente equipo, entrenado y aguerrido que causará sensación.

Lo forman hombres de la talla de E. Tarrio, Bianchi, Ballesteros, Gómez, Gaitán y otros no menos prestigiosos.

### El conjunto de Santa Fe

En el cuadro de Santa Fe, vienen elementos como Mors, veterano de estas justas; Flores, Clemente, Darquier, que jugó en River Plate y Sánchez.

En cambio, no podrá integrarlo Wilde, que está lesionado; Ulla y Distéfano.

En resumen el partido de mañana congregará numerosos espectadores que irán dispuestos a presenciar un gran cotejo.

## Estará en Condiciones de Actuar Canteli el Día 10

La suspensión de los partidos de ayer favorecerá al equipo de San Lorenzo, ya que el próximo domingo frente a los "calamares" podrá reaparecer el centreforward Canteli.

El citado player, que se lesionó en el partido jugado contra Quilmes y por cuya causa debió permanecer en forzosa relache, se encuentra completamente restablecido y en condiciones de cumplir una gran actuación.

La rentrée del popular player será muy festejada por los hinchas del "ciclón".

# Con los Estrenos de Mañana se Inicia una Semana de Intensa Actividad en el Cine

## PARA MAÑANA



VICTOR JORY y la actriz de carácter Geneva Mitchel, en un momento culminante del film "En labios de todos", que la Columbia Pictures estrena mañana en el Ambassador, conjuntamente con "El misterio del cuarto negro"

## Pudo Ser Diplomático pero Prefirió Ser Actor el Truculento Boris Karloff

### Reaparece Pasado Mañana en "El Misterio del Cuarto Negro"

"Pudo haber sido"...

Estas tres palabras tienen el significado de un hondo drama o la explicación del gran éxito logrado por un hombre. Tómese, por ejemplo, el caso de Boris Karloff, famoso astro de películas de emoción y terror.

Su verdadero nombre es Pratt, hijo de James Pratt, del servicio británico en la India.

El sueño desendo de James Pratt (padre de Boris Karloff) era que su hijo entrara en el servicio consular británico: para tal fin lo educó en el colegio Taylor, en Uppingan, y en Kin's College, en Londres. Pero el joven Pratt (que más tarde sería el universalmente conocido Boris Karloff) tenía sus propias ideas acerca de una carrera y, además, no sentía la más mínima inclinación hacia la diplomacia.

Al terminar sus estudios rogó a sus padres que le permitieran probar fortuna en cualquier otro renglón que no fuera el servicio consular.

Después de probar suerte en varias partes, Boris Karloff pensó que quizá en las tablas podría actuar con más fortuna.

Boris Karloff reaparecerá mañana en la producción Columbia Pictures "El misterio del cuarto negro" junto con Marian Marsh, Katherine De Mille y Robert Allen. La dirección de la película estuvo a cargo de Roy William Neill, y la primicia la obtuvo el cine Ambassador.

## SECUESTRO SENSACIONAL



PASADO mañana, miércoles, la Paramount dará a conocer una producción de tema político que se destaca por su originalidad: "El secuestro del Presidente". En esta escena de dicho film vemos al actor Paul Kelly y a la actriz Janet Beecher, que integran la plana mayor del reparto con Arthur Byron, Edward Arnold y Peggy Conklin

## El Miércoles Irá el Film "Intriga China"

Ha quedado fijado para pasado mañana, en el cine Capitol, el estreno de "Intriga china" ("Chinatown Squad"), producción del sello Universal que cuenta como intérpretes a Lyle Talbot, Walerie Hobson, Hugh O'Connell, Andy Devine, Leslie Fenton, E. Alyn Warren, Clay Clement y Bradley Page.

La acción de "Intriga china" desarróllase, en su casi totalidad, en el pintoresco barrio chino de la ciudad norteamericana de San Francisco, y su anécdota central relata que un agente de unos revolucionarios chinos es asesinado en forma misteriosa en un restaurant del distrito oriental.

*Nuevo astro*

Edmund Gwenn, famoso actor norteamericano, ha sido también atrapado por Hollywood, comenzando a filmar para la Metro-Goldwyn-Mayer: "Su señoría se divierte" (The Bishop Misbehaves) que refiere las aventuras de un obispo, lector ávido de novelas policiales, que sin querer se ve envuelto en una divertida pesquisa, por medio de la cual devuelve la felicidad a una joven y a su padre.



## Ingresó al Cuadro el Gran Film "David Copperfield"

### Entramos a la Etapa Final

*LAS últimas semanas del Gran Concurso Cinematográfico siguen estimuladas por el entusiasmo de los aficionados al séptimo arte. Las enormes cifras alcanzadas por películas que se estrenaron a principio de año, no arredran el ánimo de los votantes, que sufragan, como lo deseamos al iniciar este Concurso, por los films que les han gustado de verdad, sin preocuparse del factor tiempo, que resta, en parte, chance a los que se conocieron últimamente, entre los cuales hay muchos de gran calidad.*

*En el cuadro que hoy publicamos, se notan avances de "El delator", notable drama de la R. K. O., que consagró a Victor Mac Laglen, su protagonista y a John Ford, que la dirigió; de "El pequeño ministro", creación de Katherine Hepburn; de "Paz en la tierra", de la Fox-Film, con Madeleine Carroll; de "El velo pintado", la última producción de Greta Garbo; y, finalmente, de "Rayito de Sol", la agradable comedia con Shirley Temple y Jane Withers.*

*Una sola película nueva ingresó al cuadro. Se trata de "David Copperfield", memorable adaptación de la obra homónima de Charles Dickens, producida por la Metro-Goldwyn-Mayer que, realmente, merece todos los honores de parte del público aficionado.*

Las veinte películas más votadas

| | | |
|---|---|---|
| 1. | TRES LANCEROS DE BENGALA (Paramount) | 31.915 |
| 2. | GANARAS EL PAN (Artistas Unidos) | 27.684 |
| 3. | LA VIUDA ALEGRE (Metro Goldwyn Mayer) | 27.528 |
| 4. | LA SINFONIA INCONCLUSA (Alianza Film) | 21.097 |
| 5. | VIVAMOS DE NUEVO (Artistas Unidos) | 19.612 |
| 6. | EL DELATOR (R. K. O.) | 16.923 |
| 7. | IMITACION DE LA VIDA (Universal) | 16.851 |
| 8. | AGENTE BRITANICO (Warner Bros) | 12.003 |
| 9. | EL PEQUEÑO MINISTRO (R. K. O.) | 11.925 |
| 10. | PAZ EN LA TIERRA (Fox Film) | 11.817 |
| 11. | LOS MISERABLES (Cinematografía J. Joly) | 11.741 |
| 12. | EL VELO PINTADO (Metro Goldwyn Mayer) | 11.729 |
| 13. | MASCARADA NOCTURNA (Cinematografía Terra) | 11.672 |
| 14. | RAYITO DE SOL (Fox Film) | 11.155 |
| 15. | EL HOMBRE QUE RECLAMO SU CABEZA (Universal) | 10.022 |
| 16. | ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL (Columbia) | 10.007 |
| 17. | INFIERNO NEGRO (Warner Bros) | 9.984 |
| 18. | DAVID COPPERFIELD (Metro Goldwyn Mayer) | 9.776 |
| 19. | EL VIEJO REY (Cinematografía Terra) | 7.741 |
| 20. | LA ETERNA NINFA (British-Gaumont) | 7.708 |

Gran Concurso Cinematográfico

Critica

*Voto por* ______________________

*Nombre y Domicilio* ______________________

Recorte este cupón, escriba con letra clara el nombre de la película que le haya agradado, su nombre y dirección. Remítalo a CRITICA, Avda. de Mayo 1333, para el Concurso Cinematográfico. Así podrá optar a los premios establecidos para los que participan.

## Un Original Film del Sello Paramount

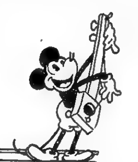
Según hemos informado con anterioridad, la Paramount dará a conocer el miércoles la producción Walter Wanger, "El secuestro del presidente".

Se trata de un tema original acerca de la actual política en los Estados Unidos, y que ha sido llevada a la pantalla por el realizador William Wellman.

El film, que está interpretado por Arthur Byron, Paul Kelly, Edward Arnold, Peggy Conklyn y Janet Beecher en los roles principales, viene precedido de un éxito de proporciones logrado en su país de origen.

COLOR HISTORIETAS CRITICA COMICAS PARA NIÑOS

MIERCOLES PROXIMO: Risas a Granel



*¿Quiere usted saber qué ocurre con Wimpy y Espaguetti?*

*¿O prefiere leer los encantadores episodios de Burbuja?*

*¿O le agrada averiguar si Martingala sigue siendo Martingala y Rosatusa sigue siendo Rosatusa?*

Compre cualquier edición de CRITICA

Y tendrá, gratuitamente, una semana de alegría

*Cien personas distintas*

*Cien escenas diferentes*

Pero todo concurre a que usted pase un día agradable

De comicidad
De humorismo
De gracia

Y se olvide de sus preocupaciones y problemas

***No lo olvide:*** **El MIERCOLES PROXIMO**

*Sale como de costumbre, en todas las ediciones nuestro Suplemento Cómico Multicolor*

## SON JOVENES



SYLVIA Sidney y Herbert Marshall en una escena de la película "Impetus de juventud", que el sello Paramount presentará el jueves en el gran cine Suipacha

## Rudy Valleé ha Sido Nombrado Coronel

Al Jolson es coronel de Kentucky y Dick Powell tiene el mismo título en el estado de Arkansas.

Pero Rudy Vallee, a quien volveremos a ver el próximo jueves en "Dulces melodías", producción Warner Bros. que se estrenará en el Astor, no siente celos por el título honorífico de ambos artistas, ni envidia a Joe E. Brown, otro ilustre coronel de Kentucky.

Rudy Vallee es también coronel, del estado del Maine, cuya ciudad de Westbroock le honró con el título pese a la circunstancia de que él ha nacido en Island Pond, Vermont.

El popular "crooner" no desea ser llamado "Coronel Vallee", aunque se siente orgulloso por la designación.

En "Dulces melodías" Rudy Vallee se presenta bajo aspectos desconocidos hasta ahora en él. Es como un actor nuevo, de contagiosa simpatía, que justifica la inmensa popularidad de que goza en el gran país del Norte.

Ann Dvorak le secunda en el más importante papel femenino y la bella actriz de "Scarface" se revela también como intérprete de comedias musicales. En otros papeles se presentan Ned Sparks, Helen Morgan, Robert Armstrong, Alice White, Joseph Cawthorne y Al Shean.

"Dulces melodías" está basada en una historia de Jerry Wald que ha sido llevada a la pantalla bajo la dirección de Alfred E. Green. Los bailables y los coros de la misma fueron dirigidos por Bobby Connolly, interviniendo en ellos centenares de bellas muchachas.

La música y la letra de las canciones pertenecen a Warren y Dubin, Fain y Kahal, y Wrubel y Dixon. Dos grandes orquestas ejecutan los números musicales: la de los "Connecticut Yankees" de Rudy Vallee y la de Frank y Milt.

## Cuatro Películas del Sello R. K. O. se Conocerán en el Curso de Este Mes

### La Primera de Ellas es "Hombre de Dos Mundos"

La compañía comercial Radiolux informa que durante el corriente mes de noviembre dará a conocer en distintas salas de estrenos cuatro producciones del programa R. K. O. (Radio Pictures), cuyo material distribuye entre nosotros.

Los films en cuestión son los siguientes:

"Hombre de dos mundos" (Man of two Worlds), una película que describe la idiosincrasia de los esquimales y los sentimientos que anidan sus toscos corazones, mostrando a uno de los habitantes de las zonas polares, primero en su propio ambiente y, después, transportado a los salones de Londres. Esta producción tiene por protagonistas a Francis Lederer, Elisa Landi, Steffi Duna, Henry Stephenson y J. Farrell MacDonald bajo la dirección de J. Walter Ruben. Este film será estrenado el jueves próximo en el Grand Splendid Theatre.

* * *

"El ídolo de las mujeres" (The Great Jasper), comedia de ambiente social cuyo argumento gira en derredor de las actividades donjuanescas de un incorregible seductor. Richard Dix es el protagonista de este film, secundándolo Wera Engels Edna May Oliver, Betty Furnes, Edna May Oliver y Bruce Cabot. La dirección es Walter Ruben.

* * *

"El crimen del avión" (Murder on a Honeymoon), una película sensacionalista, en que aparece la pareja que integran los actores de carácter Edna May Oliver y James Gleason, habiéndose basado el director Lloyd Corrigan para realizar este film, en la novela de Stuart Palmer, que constituyó una de las obras más populares, editadas recientemente en los Estados Unidos.

* * *

"Los detectives valerosos" (The Nitwits), una comedia humorística que tiene por personajes centrales a los conocidos bufos Bert Wheeler y Rob Woolsey a quienes secunda Betty Grable. La dirección de este film estuvo a cargo de George Stevens. Aparte de las divertidas escenas a que da lugar el argumento de esta película

## RETORNA LA ESTRELLA-NIÑA



LA ENCANTADORA Shirley Temple sonríe graciosamente haciéndole mimos a la joven actriz Rochelle Hudson en una escena de "Ricitos de oro", la producción Fox-Film que mañana se estrena en el Broadway

## Estrenarán "Los Indomables", el 20

### Con Marta Abba

"C. I. A. R. - FILMS", distribuidora local de películas italianas, presentará el 20 del corriente en el Cine Renacimiento la novedad titulada "Los indomables", versión de la pieza teatral de Rino Alessi "Il Conte Aquila", que obtuvo significado éxito en Europa.

En el principal papel del reparto aparece la actriz Marta Abba a quien nuestro público conoce por su actuación en la compañía del Teatro de Arte, dirigida por Luigi Pirandello, la que interviene acompañada en los demás papeles del reparto por Luigio Cimara, Nerio Bernardi, Tina Lattanzi y Elsa de Giorgi.

"Los indomables" en la última Bienal de Venecia mereció un primer premio por ser considerado el mejor film italiano.

LA CARTELERA DE CINES VA EN CLASIFICADOS

# Alma Torera

por Don JUAN el ZORRO

## MADRID - BARCELONA

En Barcelona se come más que se bebe. En Madrid se bebe más que se come.

Barcelona tiene una magnífica Universidad y una mala plaza de toros. Madrid una magnífica plaza de toros y una mala Universidad.

Madrid encubre con el gusto deficiencias de dinero. Barcelona paga con el dinero deficiencias del gusto.

En Barcelona se paga, pero no se dan propinas. En Madrid se dan propinas pero no se paga.

¿Cómo se las compone Madrid para que todo algodón parezca hilo, y cómo se las arregla Barcelona, que hasta el hilo parece allí algodón?

En Madrid son más simpáticas las personas que las cosas. En Barcelona lo son más las cosas que las personas.

En Barcelona hay muy buenas mozas En Madrid hay mozas muy buenas.

MARIANO DE CAVIA

* * *

### Comer al Medio Hermano

La carne de mono es un alimento predilecto del hombre en muchas partes del mundo. La comen los indígenas de las regiones tropicales de Sud América y los naturales de Ceylán, de China, de Borneo y del Africa occidental y central. En realidad, es mucho mayor el número de los hombres que comen monos que el de los que comen arenques. La carne de ese animal es blanca y jugosa y se parece a la del conejo. Repugna a los blancos porque el cadáver de un mono desollado tiene un impresionante parecido con el de un niño.

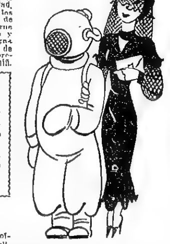
### Secreto .. Relativo

Un ciudadano bonaerense que protestaba porque el presidente de mesa oficialista no le permitía ejercitar su derecho al voto secreto, obtuvo la siguiente respuesta: "El voto secreto, sí; pero un secreto a voces".

### HEROINAS

Se ha hecho notar que las heroínas de las novelas de amor publicadas hace veinte años tenían por lo general de 18 a 20 años de edad. En las novelas aparecidas en los últimos tiempos las heroínas cuentan alrededor de 28 años.

### Diálogo de Hoy



—¿Sabés que en la elección de Buenos Aires, en vez de urnas han utilizado frigidaires?

—¿Frigidaires?... ¿Para qué?

—Para que saliera Fresco.

### Don Benito en el Berengenal Etíope

(Información especial de "Alma Torera")

ROMA, 4. — El jefe de las fuerzas peninsulares en campaña ha dirigido a don Benito el siguiente telegrama: "Los abisinios atacan por la noche en Mussa Alí. A causa de que su color se confunde con la noche, no es posible verlos, de manera que entran a degüello en nuestros campamentos y salen muy tranquilos. Non e mussa alí".

* * *

ASMARA, 4. — El ras Haile Selassie con Gugsa, que se pasó a los fascistas con armas, bagajes y negros, ha sido enviado a la vanguardia con sus mil y pico de guerreros. Así se ha puesto a prueba la fidelidad de este Haile Selassie bis, pues como el Haile Selassie imperial ofreció cincuenta mil hermosos thalers por la cabeza traidora de su homónimo, bien pudiera ocurrir que a éste le diera por entregarse él mismo, para cobrar el premio.

* * *

GINEBRA, 4.— Después de un recio ataque de los abisinios, el general De Bono telegrafió a Mussolini: "¿Siamo tornato a la Liga? Peque aquí estamo "ligando" una barbarità.

* * *

*ROMA, 4. — Emociona en esta capital el comportamiento heroico de los jefes camisas negras en el frente de guerra. Se refiere cómo el general Biroli (que no es el tuerto Biroli del cuento) tuvo que ponerse algodón en los oídos para no ser ensordecido por el cañoneo. El general se hallaba junto a un receptor de radio que sintonizaba la onda de un transmisor colocado en la línea de batalla, a veinte kilómetros de distancia.*

* * *

ASMARA, 4. — El conde Ciano y su ya célebre escuadrilla aérea hicieron un vuelo de "reconocimiento" sobre varios poblados enemigos, arrojando numerosas bombas. Según el conde Ciano, los etíopes quedaron muy "reconocidos".

* * *

ADDIS ABEBA, 4. — No se tienen noticias aquí de los "reconocimientos" anunciados por el conde Ciano. Las bombas que dice haber arrojado no se han advertido. Seguramente en vez de caer han de haber ascendido, ya que se trata de "globos".

* * *

MAKALLE, 4. — En vista de que los ataques etíopes realizados por la madrugada tienen éxito, el corresponsal exclusivo de "Alma Torera" preguntó al ras Jabum por qué se le había ocurrido ordenar atacar a esa hora. El ras contestó: "Barangladana manisse makoró", lo cual, traducido libremente por el corresponsal, que aprendió el etíope en las escuelas Ollendorf, dice lo siguiente: "Al que madruga, Dios lo ayuda".

—Me habían dicho que iban ustedes a hacer un crucero este verano.

—¡Oh! No tanto, no tanto. Esta va a hacer unos barquillos de limón para obsequiar a nuestras amistades.

### Mentiras Criollas

*La elección se realizó normalmente*

### Signo Prohibitivo

En las campañas europeas un manojo de paja atado a un palo clavado en el suelo, es una señal que indica que está prohibido entrar en el campo así señalado, que, por lo común, ha sido recientemente sembrado.

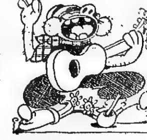
### Nada de Distinciones

Los caciques de las tribus del Chaco — se dice en un estudio sobre los indios "lenguas" — no llevan ninguna seña exterior, ningún emblema de su dignidad. Al contrario, son los caciques quienes, probablemente imbuidos de su superioridad, menos cuidan de su apariencia y visten los harapos más antiestéticos.

### EL TE

El té no sólo se expende en hojas, como lo conocemos, sino también en "ladrillos". En efecto, en China fabrican con el te de calidad más ordinaria o su residuo polvoriento unos ladrillos: la bebida se prepara echando en agua un terrón de este te. Lo consumen, sobre todo, los habitantes de la Rusia asiática.

### COPLAS



*Si yo pudiera, bien mío,*
*hacer que fueras constante,*
*a tu amor correspondiera*
*como un verdadero amante.*

* * *

*Si yo pudiera volar*
*a cada paso te viera,*
*y a no ser las malas lenguas*
*a mi lado te tuviera.*

# Calle Corrientes

## Por EDMUNDO GUIBOURG



EDMUNDO GUIBOURG

### Velada de "Vedette"

PUEDE decirse que Gloria Guzmán, a quien se agasaja especialmente esta noche en el Maipo, es la más destacada de las figuras femeninas de nuestros espectáculos revisteriles. Si bien procedía de otros géneros, no se apartó ella nunca de la revista dentro de las compañías criollas y su advenimiento ocurrió en el instante en que el denominado bataclán llegaba en su aspecto local al apogeo. Para contraste significativo, el regreso de Gloria Guzmán al país y su reincorporación a la revista criolla tras una ausencia que se hizo notar, ha venido a coincidir con la que parece ilevantable declinación de ese género.

**Tránsito del bataclán**

No están muy distantes los años, aunque dan la impresión de remotos, en que se registraron la venida de la "troupe" Rasimi, trayendo como máxima vedette la Mistinguett; la insolente cachada de un bululú porteño, que al lado mismo de la Opera, con el desgarbado y desenfadado Pepe Arias al frente de la farándola púsose a parodiar al equipo visitante en "¿Qué quiere la Rasimi?"; y la formación inmediata de elencos locales para lanzarse a la explotación de la revista parisién.

PEPE ARIAS

Los públicos de Buenos Aires habían conocido a la revista en sus fases anteriores, a la manera francesa, mediante expresiones fragmentarias y a la manera española, a partir de "La gran vía". Pero evidentemente el espectáculo colorido, dinámico y brioso de la "troupe" Rasimi constituyó toda una revelación y no es extraño que el espíritu imitador criollo haya remedado primero, con ánimo de burla, y en seguida con el propósito de sacar partido. También habían existido antes, a partir de "Ensalada criolla", intencionadas revistas nacionales, que derivaban en línea recta del género chico español. Sin embargo, la revista, modelada de acuerdo a las enseñanzas y sugestiones de las compañías Rasimi y Volterra, cobró una nueva fisonomía, en absoluto distinta de las precedentes y fué creando los elementos que debían sostenerla, autores e intérpretes. Gloria Guzmán implicó un hallazgo en este último sentido.

Los autores y empresarios se dieron a la copia desenfrenada, calcando trajes, apropiándose de "mises-en-scène" adaptando "sketchs", trasladando bailes. Realizaban grandes viajes, si era menester, a fin de traer material comprado y copiado. Mucho más azaroso era el encontrar las figuras de relieve; se libraban a la improvisación. Gloria Guzmán, que había sobresalido por su gracia personal como integrante de la compañía española de Ramón Peña y que, en trance de volverse a España después del fracaso de ese conjunto, aspiraba, segura de sí misma, a un puesto en la naciente y trepidante revista porteña, sufrió el riguroso desdén de los directores y de los empresarios. Decían que su acento demasiado español era un inconveniente tremendo. Sólo por gentileza hacia los gestores pudo entrar Gloria Guzmán al Maipo, donde su rápido triunfo hizo olvidar a todos, inclusive a ella, aquellas graves dificultades.

¿Quién iba a decirle que cuando quiso reinstalarse en España, conspiraría contra ella, ante los empresarios y ante el público, su acento criollo? Ella misma confiesa que últimamente sus compatriotas no la entendían bien, en la mezcla involuntaria y arraigada de tonadas filipina y porteña.

**Testigo invariable**

Para nosotros sigue siendo muy española, sin que ello signifique el obstáculo que se temía en el comienzo. Nuestra revista no pudo ser nunca otra cosa que un conglomerado interlope, sin más nacionalismo que alguna patriotería de "sketch" y la jactancia de poseer "girls" tan animosas como las de cualquier establecimiento británico especializado. Gloria Guzmán, que siempre pudo sacar fuerzas de flaqueza y canta a su manera y baila a su manera, impuso su singular encanto y nadie consiguió desplazarla. Su puesto estaba vacante, el día que ella decidió volver.

Entretanto, durante la primera etapa de la carrera de esa vedette, la revista había transcurrido. Si se señaló como gratísimo el retorno de la estrella, comprobóse a la vez que no podría contribuir en nada a levantar un género caído. Ya los autores y los empresarios habían perdido, ante el abandono del público, las ganas de ir a buscar modelos en los cuales inspirarse. Y las figuras se fueron desinflando.

A la Guzmán, que en la fecha es objeto de merecidas manifestaciones de simpatía, le queda el consuelo de haber sido factor fulgurante y no tener ninguna culpa aparente en la debacle, porque ella está siempre en lo mismo.

# Gloria Guzman, la "Vedette" Máxima, Realizará Esta Noche su Fiesta de Honor

## Habla del Público de Buenos Aires con Cariño

**La Gentil Artista Agradece También a los Compañeros que Actuarán Esta Noche a su Lado**

Gloria Guzmán, nuestra "vedette" máxima, tendrá esta noche su función de gracia en el Maipo. Por su gracia, su simpatía, por el prestigio ganado ante el público que acude a aplaudirla después de haberla consagrado como su artista de género frívolo predilecta, no es aventurado afirmar que esta noche la sala del teatro de la calle Esmeralda presentará un aspecto pocas veces visto.

**Muchos nervios**

No obstante esta seguridad que reflejamos nosotros, la gentil artista ruega para que "Dios nos oiga" y demuestra en los pequeños detalles que enumera a través de una breve charla cuál es su estado de nervios ante la inminencia de esta noche de fiesta.

—Confieso, comienza diciéndonos, que hoy estoy más nerviosa que de costumbre. Y miren que ya es decir, puesto que yo, cuando me entrego al trabajo no dispongo de sentidos nada más que para eso

—Sin embargo, argumentamos, descartando el éxito no vemos razones que justifiquen esas tribulaciones.

—Las hay, no obstante. Es que tengo todos mis sentidos puestos no sólo en la función de mañana, en la atención que me demandarán mis invitados, los gentilísimos compañeros que prestarán su concurso en la fiesta, en el estudio de algunas partes que interpretaré, entre ellas un diálogo que haremos con Joaquín García León, sino también en preparar mis equipajes ya que de inmediato el conjunto sale para cumplir sus compromisos en el interior y Montevideo. ¿No les parece a ustedes agrega, demasiadas preocupaciones juntas para una "vedette" de género ligero?

**Irá a misa**

—Ah! Ah!, exclama Gloria con un gesto de recogimiento. Y me olvidaba de mencionar que mañana, tempranito, debo concurrir a la iglesia. Soy fiel devota y debo cumplir una promesa que he hecho.

**Cariño a Buenos Aires**

En ocasión de esta función, quiero recordar, especialmente a mi público porteño, ya que él ha sido quien me exaltó a la categoría de estrella. De él recibí los mejores halagos y a él le estoy profundamente agradecida, puesto que si periódicamente me he alejado de aquí, más con la intención de renovarme que con la de dejarlo, cada vez que retorné me sentí rodeada y acompañada por su afecto. Sea, pues, en mi noche de agasajo, mi cariño para el público de esta ciudad, cara a mis afectos y para Lita y Olga Enhart, Dinah, Florencio Parravicini, Joaquín García León, el dúo los Quirós y la orquesta Santa Paula Serenaders quienes, conjuntamente con todos los compañeros del elenco en que actúo, se adhieren al acto.

**Futuras actuaciones**

—Aun cuando el momento no es para declaraciones de otra índole, decimos, no queremos olvidar nuestra condición de periodistas y preguntar por futuras actividades.

—Ni yo misma lo sé, elude Gloria sonriendo. Por el momento sólo puedo asegurarles que desearía renovarme e intentar algún cambio en mi modalidad artística.

—¿Se piensa dedicar al cine y abandonar el teatro?

—Nada de eso. Me interesa el cine y creo que alguna vez tuve oportunidad de demostrar que podía actuar frente a las cámaras, pero al hablar de cambio de modalidad me he querido referir a la necesidad que siento como artista de ofrecer al público, en cada presentación, tipos variados que no hagan monótona una labor que, por definición se exige dinámica y animada.

**REALIZA SU VELADA DE GRACIA**



UN GESTO y una actitud de Gloria Guzmán, la graciosa y bella "vedette" del Maipo, que esta noche celebrará en dicha sala su función de honor

## TEATRO CAVEA BRINDO UN BUEN ESPECTACULO AYER

**Tres Obras Extranjeras en un Acto, Dieron Ocasión de Evidenciar su Disciplina a los Comediantes**

En el Salón de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, ha ofrecido ayer el segundo espectáculo del noveno ciclo de representaciones, el "Teatro Cavea", entidad experimental que evidencia en cada presentación tan sensibles progresos que permiten fincar en ella, esperanzas que sobrepasan quizá las de sus propios organizadores y propulsores.

**El público**

Ayer, una cantidad de espectadores que superaba con mucho la capacidad de la sala, asistió con positivo interés al desenvolvimiento del acto y era fácil advertir que se trataba de un auditorio calificadísimo, en el que podían citarse muchos nombres de personalidades de las letras y de la docencia nacionales. Esa trascendencia actual del "Teatro Cavea", asegura para sus espectáculos futuros, otra mayor aun cuando lleguen al público corriente, deseoso sin duda de presenciar esfuerzos de tal índole como lo acredita el éxito creciente de "Teatro del Pueblo".

**El espectáculo**

"Teatro Cavea" presentó ayer, "El avaro", de Goldoni, "El encanto de una hora" de Benavente y "El pintor de milagros" de Rusiñol.

En la primera, que por harto conocida en la lectura, es innecesario recordar, se lucen muy especialmente los actores. El protagonista, cuyo nombre no damos por omitirlo deliberadamente el programa, evidenció condiciones muy loables, pudiendo afirmarse que se condujo como un profesional de la escena.

El diálogo benaventino, dicho con soltura y brillo y vestido con elegancia, destacó también las dotes de expresión en una actriz y un actor a quienes sólo faltó en el momento final el apasionamiento propio de los humanos para que se advirtiera mejor la mutación de los muñecos. Sin duda, el carácter de la institución ha impedido a esos intérpretes dar rienda suelta a su temperamento.

También en "El pintor de milagros" de Rusiñol, volvió a advertirse la corrección y el ajuste con que actúa este conjunto de excelentes aficionados. Un reparto bastante numeroso permite señalar esa virtud como una de las características de "Teatro Cavea". Asimismo en este caso como en el de "El avaro" de Goldoni, cumple elogiar la labor cumplida por el traductor o los traductores que también está escondido el nombre de este elemento serio en el éxito del espectáculo.

**Trabajadores del éxito**

Los decorados y trajes de exquisito gusto y realización cabal hacen necesaria la mención de los escenógrafos Antonio Valls, María Elba Manterola, Obdulio Laplumé y Enrique Taiana, así como de la ejecutora del vestuario, Mlle. Golette.

Por el ajuste de todo el espectáculo, es digno de mención y encomio el director Miguel Lleonart Nart y sus colaboradores los traspuntes Alicia Ondaro y Enrique Taiana, el electricista Pedro Cianciorusso y los apuntadores Ricardo Velzi, Obdulio Laplumé y Mario Martini.

## El Jueves Debutan en el Corrientes

Se ha fijado la noche del jueves próximo para el debut del conjunto de revistas "La Cigarra", que en el Corrientes dirigirá el conocido autor Antonio De Bassi. La presentación de la compañía se hará con las piezas "La liga de las mujeres" y "Mon amour, viens ici", originales ambas de los autores de la casa.



CARMEN OLMEDO

El conjunto estará integrado por las "vedettes" Naty Carol, Elisa Cristhy, Sussi Derky y Carmen Olmedo; las bailarinas Margaret R. Smith y Yuster Deta; los actores cómicos Carlos Enríquez, Mario Fortuna y Domingo Frolo; el bailarín Elemer Durian; el chansonier Roberto Páez y un numeroso conjunto de segundas tiples convenientemente dirigidas por el maestro Esteban Palitos.

## Operetas en el Cine Monumental

Ha quedado formalizado el compromiso, según el cual, un numeroso conjunto artístico dirigido por Enrique T. Susini, ofrecerá en el Monumental una temporada de operetas. Para esta temporada que contará con dos reposiciones como "El vals de la sonrisa" y "Baile en el Savoy" comenzarán en breve los ensayos de la pieza musical, adaptada a nuestra escena por el director del conjunto con la denominación de "Ya nos irá bien" y en la cual, además de los intérpretes que componen el elenco del Odeón, tomarán parte el actor Luis Arata y la orquesta de Dajos Bela que constituirán los números centrales del espectáculo.

## Gallo nos Habla de su Futura Labor en el Teatro

**Tres Importantes Exitos Jalonan la Actuación del Novel Empresario de la Sala de la calle Sarmiento**

CON el propósito de reflejar futuras actividades en la sala del Sarmiento, entrevistamos anoche al empresario señor Juan J. Gallo, hombre nuevo en esta clase de actividades, pero cuyos aciertos al frente de ese teatro así como sus correctos procederes en la administración del mismo, le han granjeado la general simpatía en el ambiente teatral.

De su labor tesonera en el Sarmiento, dan cuenta tres aciertos que jalonan su gestión. El primero se remonta al éxito de "Ya tenemos radio en casa", de Julio Burón que representó allí más de cien noches consecutivas el elenco que en noviembre de 1934 encabezaban Gregorio Cicarelli, Francisco Chiarmiello y Segundo Pomar; el segundo, obtenido merced a tomar en cuenta la iniciativa de Roberto A. Talice, que dió por fruto el suceso de "Dios se lo pague", pieza representada en la capital más de cuatrocientas veces, una tercera parte de las cuales se ofreció en el teatro de la calle Cangallo y, el tercero, se refiere a esta temporada iniciada con la dirección de Ivo Pelay y sostenida ahora con el suceso de "Rascacielos", realizada en colaboración por el mencionado director y Francisco Canaro.

**Relaciones cordiales**

En lo que se refiere a las relaciones mantenidas por la empresa, baste decir que fué Juan J. Gallo quien, llegado a esa sala en momentos en que un serio conflicto planteado por los gremios del teatro contra las paredes del Sarmiento, impedía su normal funcionamiento logró limar asperezas y librar a la actividad su escenario, habiéndose preocupado, fundamental y principalmente después, lográndolo, que todos los intérpretes que formaran en los elencos, no sufrieran contratiempos en lo que al pago de sus haberes se refiere. Estas circunstancias concretas dieron por resultado mantener las relaciones entre todos los elementos, artistas y obreros del gero, eliminando la posibilidad de probables conflictos.

**Sus declaraciones**

Una labor tan bien orientada y llevada a cabo con tal fortuna, determinó en nosotros la idea de indagar futuras actividades, pero el empresario Gallo fué parco en sus declaraciones:

—Sobre mis futuras actividades no tengo planes concretos — comenzó diciéndonos —. O mejor dicho — rectificó en seguida—, no he encontrado todavía la forma de dar cuerpo a esos planes, por la sencilla razón de que finalizando el 31 de diciembre mi compromiso con el propietario de la sala, deberé esperar la determinación del señor Harilaos para decidir la orientación de los negocios. De cualquier manera, pueden adelantar ustedes que si el año 1936 me encuentra al frente del Sarmiento, pienso realizar gestión basada en los mismos principios de rectitud observados hasta el momento, principios que han tenido como corolario orientar hacia esta sala una corriente de público seleccionado y culto.

Cuando yo llegué a este teatro, ustedes lo saben mejor que yo, circunstancias que no viene al caso mensionar, le habían creado unas atmsferas nada favorable. La tarea nuestra, facilitada por todos los elementos que han actuado durante el año, se ha cumplido favorablemente. Veremos de continuarla en días venideros.

## Una Popularísima en el T. Marconi

La compañía de operetas que actúa con marcado éxito en el Marconi, ofrecerá mañana martes, una función ofreciendo la graciosa opereta en 3 actos del maestro Valenti "I granatieri".

Para el viernes irá, por primera vez, la producción de los maestros Cavatelli y Didone, "Miss capriccio", con Franca Boni de protagonista.

**EMPRESARIO**



JUAN J. GALLO, activo empresario del Sarmiento, cuyas declaraciones publicamos en esta sección

## Mucho Público va al C. Sarrasani

Ejerce una singular fuerza atractiva en Caballito el gran Circo Sarrasani. El valioso programa, cambiado hace pocos días, gusta muchísimo y merece aplausos sin reservas por parte de los espectadores. Y los artistas se disputan el honor de despertar la mayor admiración: Sarrasani, con su grandioso número de caballos, el artista múltiple Sylvester Schaeffer, los excelentes cómicos "Los 4 Gerards", los alambristas Ujjani, los malabaristas Dickinson, las bailarinas y los acróbatas del "Far West", el elegante jinete Sr. Kugler, el circasiano Kasbek, el enano Francois con su grotesca girafa, los volanderos aéreos Wortley y los Malomusch, los Brunner con sus asombrosas pruebas de fuerza dental y los domadores a cuyo mando están los tigres de Bengala, las mulas, los camellos, las cebras y el hipopótamo. La función de esta noche comenzará a las 21.30 hs.

ALFONSO GERARD

## De Rosas y Zárate Terminaron Sin Mayor Exito

**En Ambos Casos el Alejamiento del Público Tuvo una Explicación: es Consecuencia de Errores**

DE las cinco temporadas que terminaron ayer, sólo dos, la del Ateneo y la del Corrientes, tienen relación estrecha con el teatro nacional, ya que las del Mayo y Politeama se hicieron con compañías extranjeras, judía y española, y la del Maravillas tenía tan sólo el propósito de ofrecer representaciones de "Don Juan Tenorio" para la fecha consagrada a esas funciones.

**La actuación de De Rosas**

Enrique De Rosas no ha terminado su labor. La ha interrumpido, pues que reaparecerá el jueves a una cuadra de distancia del local en que hasta ayer estuvo trabajando. Del Ateneo salta al Buenos Aires, dándose sólo tres días de relativo descanso. En el primero de los teatros nombrados ofreció sólo dos obras: "Tovaritch", de Jacques Deval, obra que ha constituído un éxito notable en diversas capitales de Europa y que en el Ateneo ha pasado sin pena ni gloria, a pesar de una interpretación atinada. Mal podría decirse que no interesa el tono de esta comedia, pues mucho se acerca a lo sainetesco, que nuestro público ha preferido siempre, y tiene también elementos de leve sabor melodramático a los que nuestros auditorios no han sido nunca indiferentes. Hay que atribuir, sin duda, la falla de esta obra a la falta de preparación efectiva de la temporada por parte de la empresa del Ateneo, que no le ha dado importancia a un actor como De Rosas, a pesar de haber querido desairar, para abrirle paso, a otro actor de méritos bien valorados. Esa misma empresa ha puesto en la necesidad al destacado actor nuestro de interpretar una ingeniosa pero superficialísima obra italiana, que no se avenía ni con sus condiciones personales de intérprete ni con las características generales de su compañía.

**La temporada del Corrientes**

Otra temporada que terminó sin mayor fortuna ha sido la de Zárate, en el Corrientes. Hay que indicar también como un hecho cierto que el mencionado actor pareció en un momento destacarse como un cómico capaz de ponerse a la cabeza de un elenco y determinar una corriente de público. Todo lo ocurrido en el Corrientes, en la breve temporada que allí desarrolló, muestra, en cambio, que esas esperanzas no tenían fundamento serio. Zárate es, naturalmente, un comediante bien dotado y capaz de arrancar carcajadas, pero su cuerda cómica es monótona. Por eso no pudo evitar el fracaso de una obra y apenas logró defender, con mucha dificultad, la que ha servido para coronar su actuación. Por otra parte, y excluída la ingenua pero agradable comedia de Novión "De mí no se ríe nadie", lo que ha ofrecido Zárate este año carece de toda significación, y lo muestra, también a él, como excesivamente apegado a lo que consideró, erróneamente, su conveniencia económica. El desdén por el público y por sus compañeros de trabajo ha hecho poco simpática la llegada de este actor al capocomicato.

## El Cuarteto Aguilar Ofrecerá Mañana su Ultimo Concierto

El cuarteto de laudes Aguilar, es único en el mundo y sus prestigios han sido conquistados a fuerza de puro mérito. Con un profundo sentido de la música, este cuarteto ha tenido la virtud de resucitar un instrumento y toda la literatura que para ese instrumento había sido escrita. De ese modo composiciones musicales de los siglos XVI y XVII que hubieran seguido completamente desconocidas para nuestros tiempos, han sido arregladas y presentadas por los Aguilar. Exclusión hecha de lo que ellos significan como extraordinarios virtuosos, la evolución de la cultura musical del mundo tiene que agradecerle el que un gran sector de la música haya sido rivalizado mediante sus trabajos. Desconocer los grandes méritos de los Aguilar en los momentos actuales es no ver o no querer ver lo que ellos significan en la actividad artística como obra y como acción. Si esto no fuera bastante para que nuestro público los aplaudiera hay que recalcar la gran simpatía que estos artistas siempre han sentido y han expresado por nuestra ciudad. Por más extensas que sean sus jiras y por más complicados sus programas de trabajo anual, los Aguilar al final dedican unos cuantos días para visitar Buenos Aires, para dar en esta ciudad varios conciertos.

Los Aguilar ofrecen el último concierto entre nosotros el día de mañana martes en el teatro Odeón, a las 18.30 horas, con el siguiente programa: "Sonata en sol menor de Scarlatti"; Cuarteto en re menor opus 76, Nos Hayden; El puerto y Asturias, de Albeniz; Andaluza, danza número 5 de Granados; "Las doce horas, Paco Aguilar; La danza de "La vida breve", de Falla.

## El Jueves Irá "Paloma Moreno"

El jueves próximo, en la función nocturna, será estrenada en el Colón, "Paloma Moreno", obra con libreto de Francisco Serrano Anguita y Tellaecha y música de Moreno Torroba, director del conjunto de zarzuelas y comedias musicales que nos visita.

Se anuncia que la obra a estrenarse será presentada cuidadosamente, habiendo sido confiada la confección de trajes y decorados, a destacados artistas de la península.

La más reciente producción de Moreno Torroba, tendrá como principales intérpretes, a las primeras figuras del conjunto.

MATILDE VAZQUEZ


















## Médicos

**Venéreas - Blenorragia**

(AMBOS SEXOS). Tratamiento científico eficaz, sin dolor. AVARIOSIS - PIEL. Especialista Dr. SLININ, ex-interno Sa. nitario "Victoria". - Abonos económicos. ANALISIS GRATIS. Cons. 8 a 12 y 14-21. CANGALLO 1569

**Doctor GRIMALDI**

Cirujano especialista de: Niños, Vejiga y Próstata del hospital Ramos Mejía. Única. Uretrales y Riñón, Santa Fe 1522. CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL. Para empleados obreros y familias. Atendido por los Dres. A. Rigatti, J. Capurro de Dr. Bisse. Médico consultor: Prof. Dr. F. V. ORECO. Consultas: De 10 a 13 y de 16 a 21 horas. Domingos y feriados: De 10 a 12 horas. CONSULTORIO ANTIVENÉREO, Sarmiento 1850.

## 1. Dentistas

DENTISTA. Ex jefe de Clínica Hospital Militar Central. Artistas. Precios económicos. Especialidad en dentaduras. VENNER. — Composturas de dentaduras en el día. Pedir hora. MAIPU 445. U. T. 31, Retiro 3184

## 2. Enfermeras

A DOMICILIO inyecc. $ 1 por pract. 6º. año, especial. endovenosas. U. T. 47-4323.

## 3. Parteras

A. SABATELLI — Partos y casos urg. pensionistas, ciudad y campo. Médica. Esrandi 756.

AGUILAR, Magdalena R. — Partera. Partos, casos urgentes, Embarazos, Matriz, Ovario, Esterilidad, Flujo. Médico y médica especialista. Diatermia, electrocoagulación. Médico interno permanente. Pensiones. Precios módicos. Consultas de 9 a 12 y de 15 a 21 hs. CLINICA CANALE — RIVADAVIA 784

A. FERNANDA. — Especialista. 35 años práctica curac. desde $ 15, de 21 Río se mudó a FAVON 1521, cerca Constitución.

A. FONTELA. — Partera especialista, casos urgentes, sin dolor, médico permanente; parto pensión $ 10. Consultas gratis. VENEZUELA 934. U. T. 23-7400.

ARAOZ 2289 y Charcas. — Consultorio, partera, ex jefa de maternidad, especialista en cualquier caso, sin dolor. Consultas gratis. Prec. Méd. U. T. 71-5669.

A. ROSSI. — Partera especialista, casos urgente, sin dolor, médico permanente, parto, pensión $ 10. Consultas gratis. HUMBERTO I, 2469. U. T. 45-1622.

A. VICENTA PEREZ. — Partera diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Especialista en todos los casos; partos sin dolor, médico permanente. Neuquén 556, dep. 3. U. T. 60-3561.

A. MARTINEZ. — Partera. Especialidad, todo caso, sin dolor, médico. Precios módicos. Ped. hora. U. T. 35-0551, Sarmiento 3066, 1er. piso.

CORNEJO. — Consultas gratis. Partos urg. precio econom. facil. pago. POZOS 216. Dto. 10. U. T. 37-3916.

ELISA M. NONZIOLI. — Partera. Partos. Curaciones e inyecciones. Médico especialista. BDO. DE IRIGOYEN 676, 1er. piso. Sin chapa. U. T. 37-3285.

FRANKEN. — Partera. Ex del Rawson. Partos. Pensiones. Inyecciones. Entre Ríos 1187, 1er. p. Atiende L. día. U. T. 23-5153.

MARINA, ex del Rivadavia — Especialista en partos, embarazos y casos urgentes, sin dolor, médico. Tiene médico. Recibe pensionistas, precios módicos, consultas gratis. Entre Ríos 3495 (sin chapa). CANGALLO 3705, piso 1º. dep. 2. U. T. 38-4403.

MARIA B. DE RADICE. — Part., embarazo, casos urgentes. Curac. flujos, ulceraciones. Curaciones e inyecciones. Médico permanente. PERU 1761. U. T. 23-5862.

PARTERA PERRONE. — Partos, emb., ex infer. R. Mejía, curac. sin dolor. Médico permanente y hig. Precios módicos. Cons. gratis. Freyre 3224. U. T. 70-9391.

PARTOS EMBARAZOS. Flujos. Período. Puérperas. Atrasos y faltas en la menstruación. Matriz, ovarios, riñón. Tratamientos sin dolor. Preciositas. Precios económicos. U. T. 23-1587.

PARTERA especialista. Emb. Partos, casos urg., tratam. del flujo. Consultas de 15 a 20 hs. P. Corrientes 980, p. 6º, D. 27. U. T. 60-1923.

PARTERA PUGLIA. — Part. emb. ex Int. R. Mejía. Curac. Comp. Médico especialista, radiotermia. Flujos. Consultas gratis. Ascuénaga 766. U. T. 47-3921.

PARTERA TROMBETTA — Especialista, atiende casos urgentes, sin dolor; partos pensión. Médico permanente. Cons. gratis. Precios sin competencia. PUEYRREDON 226.

PARTERA CACERES. — Ex interna del Ramos Mejía. Embarazos, partos sin dolor. Casos urgentes. Curaciones por prácticas médicas. Consultas gratis. Todo el día. Precios módicos. PERU 1230, dep. B. U. T. 23-1737.

PARTERA CECCHINI — Diplomada Italia, Buenos Aires. Partos, curaciones, inyecciones. Consultas 363 (antes Maipú). Viamonte). U. T. 45-3991.

PARTERA RIZZO. — Ex jefa hospital Alvear, embarazos, partos sin dolor, casos urgentes, tiene médico. Consultas gratis. Sin chapa. U. T. 31-3279.

RUIZ DETCHEMENDY — Partera especialista, atiende casos urgentes, sin dolor. Ex jefa de los Hosp. R. Mejía y Rawson. Pensiones. Precios módicos. Magallanes 677, piso 1º. U. T. 22-5427.

## 5. Específicos

**Constante Vigor**

A cualquier edad, debilidad, señoras, mujeres sin retirar tratamientos sexuales, sin fatiga, neurastenia, inapetencia. Remítase descripción gratis. Para hombres, señoras, envío, precios baratos, fac. pago "Ortopedia Anatómica". Viamonte 1551

**Invento Maravilloso**

Patente Argentina Nº 42760. IMPOTENCIA o DEBILIDAD SEXUAL. A cualquier edad. Lo que todos desean al "APARATOS". GRATIS enviamos explicación. Pida catálogos remitiendo franqueo a Casilla Correo Nº 769. Precios especiales. ORTOPEDIA PARIS. LAVALLE 1489. Esc. 1

## 9. Compraventa de Propiedades

**Compañía Argentina de Tierras del Norte**

Avenida de Mayo 651. Lotes con tierra de $ 100 en 120 mensualidades, sobre las estaciones Florida, Villa Adelina y Boulogne. F.C.C.C. Victoria y Villa Adelina y Boulogne. Quintas y chacras a precios buenos.

Mar del Plata. Casa con 5 hab. y dep. a 2 cuadras Rambla Bristol se vende. Haedo 13, p. 3º.

TERR. Vélez Sársfield norte y Devoto, de 33 a 42 mens. Tr. Gualeguaychú 600.

## 11. Compras Varias

AL CONTADO compro cualquier cantidad de herramientas usadas y muebles de todas clases. Dirigirse por carta al "El Comercio" San Martín 466. U. T. 31-2210.

## 12. Ventas Varias

ALFOMBRAS. Técnica especialistas. Gran surtido, reparaciones, facilidades. Alfombras persas, Belgrano 618. U. T. 37-3018. Gran liq. En IRIBURU 235. Vendo por mensualidades.

CASA YASINOVSKY, Belgrano 618. U. T. 33-5613. Ventas al contado y por mensualidades. Vendo motores etc. y cal. de dinamos todo tipo. Bombas centrífugas con motores desde $ 100. De 12 HP. ¿Qué desea? Cal. de carbón por mensualidades. Vendo motores, cocinas, máquinas de coser, aparatos de 9 v. 100 amp.; pulidoras c/al., quemadores y de $ 50 y $ 65 fil. eléctricas.

CARBON FUERTE, $ 5.50 100 ks., leña quebracho $ 25, 1000 k. Avellaneda. U. T. 22-1935.

La mejor marca, "Cholita", fábrica artículos de goma higiénicos y cigarrillos. Pida precios. Pichincha 163, Avellaneda. U. T. 22-5928. Envío económico a domicilio.

¡OJO! 2 toilettes completos para baño. Vendo baratos. Humberto 1º 1850. U. T. 23-6968.

## 14. Dinero Ofrecido

**A Empleados** Clas. part. y Poder. magist., polic., F.C., Italo, Chade, comerc., prop., autos, mirra. Tucumán 924.

A EMPLEADOS, dinero en el día y a particulares. Montevideo 201, 2º. C. de 10 a 12.

## 14. Dinero Ofrecido

AL 6 ojo anual, herederos, comerciantes, hipotecas, compro prendas, créditos. Paraná 565, piso 1º. izq.

**ANSA**

$$$$$$

**RIVADAVIA 6331**

1 días de la semana, de 8 a 22 horas. CONSULTENOS SU CASO. Automóviles Pólizas Alhajas Empleados.

A EMPLEADOS EN GRAL. dinero rápido, reserva absoluta BALCARCE 167, 1er. piso, dep. 1.

**ANGANUZZI**

SAN MARTIN 244 U. T. 33-6053 y 3392. DA SIEMPRE DINERO PEDIDO EN HIPOTECAS.

**A empleados en general**

dinero más interés, rápido, 1 y 2 firmas. Bancos en gral. e Hipotec. Y Municip. FF. CC. Magist. Milit. Mar. U. T. afirm. Chade, comerc. b. A.; hipotec., adel. ajustemovibles. Horario: Todo el día. RIVADAVIA 923, 1º. piso. U. T. 33-4572.

A EMPLEADOS NACIONALES, BANCARIOS FC. empleados Y. P. F. policía, magisterio, Chade, Italo, U. T. dinero a 30 días afirma. VICTORIA 1874.

**A Empleados en General**

Créditos en el día. Mayo 505, primer entrepiso.

**A "La Chance"**

CREDITOS EN EFECTIVO a Empl. Bancos. Ferrov., Soc. An. Alto Comercio, Nacional. Magist. Milit. Mar. 30 días, 3 mes, 10 mes, Suces. ajustemov., hipot. y gerentes. De 10 a 12 y de 15 a 19. 1/2 horas CANGALLO 910, p. 2º. ofc. 10.

**A ferrov., U. T., Tranviarios,** Policía, Bancos, Chade, dinero 30 días y 10 meses, a sola firma. Libertad 36.

A EMPLEADOS EN GENERAL

**DINERO** Policía, U. T., Chade, Italo, FF.CC. Nacionales, Bancos, Municipales, Magisterio, Soc. Anón. Correo, 1 y 2 firmas. ASTOR, Lavalle 514, of. 4.

**A Empleados** Préstamos, Bco. Alto comerc. E. Administrac., FF. CC., Luz, Magist. Milit. Marinos. Chade, Italo, Policía. U. T. Y. P. F. A prestamos, en 1 día. MAIPU 270, Esc. II. de 11 a 12 y de 17 a 19 hs.

**A. P. E.**

**Suipacha 237 Of. 8**

A EMPLEADOS EN GENERAL

dinero más interés, rápido, 1 y 2 firmas. Bancos en gral. e Hipotec. FF. CC., magist. milit., mar., U. T., Alto comerc., S. A.

CARNETS DE CREDITOS. ¿NECESITA Ud. DINERO? CONSEGUIMOS créditos en cualquier TIENDA o Sastrería y vendas y artículos de todo el mundo, o le COMPRAMOS EN EL ACTO, pagando el más alto precio, reserva y discreción. Cancelamos créditos. PERU 175 - Casa "BO"

AUTOMOVILES. PRESTAMOS en el acto, anticipando el máximo de su valor. Informes: PERU 175 - Casa "BO"

DIRECTAMENTE. PRESTAMOS EN EFECTIVO a BANCARIOS, Magisterio, Chade, Italo, Luz y Fuerza, Chacras, Harrods, Gath, U. T. y Ofic. del Ejército y Armada. PERU 175 - Casa "BO"

**CARNETS DE CREDITOS DE TIENDAS Y SASTRERIAS**

Compro a alto precio y otorgo anticipos

**Préstamos a Sola Firma**

A EMPLEADOS EN GENERAL. Av. de Mayo 580, piso 3o. Ofic. 2

**Casa Roy**

**A Sola Firma Dinero**

A empl. bancarios, FF. CC., Italo, Chade, gas y otro comercio. 25 de Mayo 293, esc. 2, dep. 6. Horas: De 10 a 12 y de 15 a 18.

**DINERO A SOLA FIRMA**

A 30 de Empl. nac. munic., correo, mag., comerc., prop., con o sin hipot., descuento recibos, pagaré. Ayacucho 30, p. 3º.

**DINERO A SOLA FIRMA**

A empleados en general, 3 y 10 meses y 20 días hipotecas Préstamos con títulos de propiedad en caución.

**LA PALANCA**

San Martín 113, 2º. U. T. 33-2935

DINERO directo mag., bancarios, luz, comp. carnet de créd. Casa FOX, Chacabuco 331.

DINERO desde 30 ds. a 10 meses, en el día. Caseros 21 hs FF. CC. Policía, Bancos, Chade, Italo, Comercio, en gral. y emp. part. U. T. Esmeralda 47.

**DINERO**

Rápido a EMPLEADOS en general, ya sea de comercio, a domicilio, Luz, Chade, Bancos, Policía, Y.P.F. Dinero sobre autos. HIPOTECAS Av. de Mayo 760, esc. piso, dep. 6.

DINERO en el acto a EMPLEADOS Policía, FF. CC. U. T. Chade, Italo, Soc. Anón. en gral. Facilidades 1 y 2 firmas Lavalle 1102, Esc. 4, de 9 a 21.

DINERO A EMPLEADOS Chade, Italo, Banco, FF. CC. U. T. compañías, a sola firma, sin descuentos, a 10 días. Hipotecas a 10 mensualidades. Esmeralda 25, 1er. piso, esc. 1.

DINERO A EMPLEADOS Chade, Italo, Bancos, Soc. Anón., compañías, a sola firma, sin descuentos, a 10 mensualidades. Hipotecas. Rivadavia 2368, piso 2º. Of. 8.

Compro carnet, créditos, anticipo dinero a empleados. Chacabuco 115. Esc. 8.

**Dinero en Efectivo a**

Militares, marinos, en 10, 20 y 30 meses y préstamos sobre en general. Créditos a 30 días, Luz, etc. Tucumán 20 y Av. de Mayo 560. De 10 a 20. U. T. 31-1541.

¿NECESITA dinero con urgencia? Bcs. Nac. Bco. Prov. Munic. Mag., Luz, U. T. Tranv. Ferro. etc. Seriedad y reserva. Sin gastos previos. De 10 a 12 y 14 a 19.

**¿Necesita Vd. Dinero?**

"A. M. A."

PRESTAMOS EN EFECTIVO a 1 y 2 firmas. Empleados Bco. Soc. Anón. FF. CC. Bco. U. T. Munic. y Nac. Comercio. Italo Chade. Ramos Generales y Préstamos en general. VICTORIA 858. Esc. 9 y 11.

## 20. Hoteles

**GRANDES HOTELES**

**Imparcial y Río de la Plata**

Bdo. de Irigoyen 853. U. T. 33-7729. Hoteles de primera y de grande comodidades y buen servicio. Pensión por mes, con o sin comida, desde $ 75. Baño privado. Sólo 100 cómodos para familias, hombres solos, con pensión en IMPARCIAL y RIO DE LA PLATA. Av. de Mayo 1250. U. T. 37-0081, y Av. de Mayo 1250 U. T. 37-3268. Salas y pensión desde $ 50. Igual precio.

**Gran Modelo Hotel**

ALBERDI 1624. U. T. (35), Mayo 0167. Cerca de la Plaza Once, 45 confortables hab. con baño privado de pensión. Gran comodidad, 1, 2 comedores, 2 baños... a 3 con comida. Pensión completa, desde $ 90 por mes. Todo el comedor a los 9 pensiones. Alberdi 1624.

**Hotel Pensión PIEDRAS 387**

(En chopos al interior en la puerta). Con baño privado en el día, 3 en el día, departamentos de $ 120. Hermoso departamentos para familias de $ 129. Por día, $ 5, por mes con buenas comidas. Quedando a 3 por personas y un baño con comida de $ 160, a familia. Baños calientes privados en toda estación a la Avenida de Mayo.

## 22. Profesores Ofrecidos

CANTO, profesor práctica, exami. preparación voces, aficionados, guitarra, armonía. Rivadavia 2559 p. 6º. Dpto. 1. U. T. 60-9951.

DOCTORA filosofía y letras, prepara alumnos secund. y prim. Fraga 535. U. T. 54-5559.

GUITARRA, piano, bandoneón, principiantes... Juan Carlos Gómez 51. U. T. 22-2720.

PROFESORA diplomada de Inglés, ofrece lecciones, preparación exámenes. Paraguay 632. U. T. 33-3560.

## 26. Compañías de Seguros

"ROMA"

Compañía Italo-Argentina de SEGUROS GENERALES. Bmé. Mitre 459. U. T. 0209, Avda.

## 28. Casas y Departamentos

**CASITA CHICHE**

Alquilo 3 habitaciones, baño bien instalado, cocina, todas comodidades. Basualdo 1177. Más datos: U. T. 71-0374.

## 30. Piezas y Salas

ALQUILO a caballero sala o pieza, confort, baño, teléf., entr. indep. Piedras 591, 4º. P., dpto. 11.

ALQUILO pieza amueblada completamente independiente a caballero. Castelli 341, piso 2º., dep. E.

ALQUILO sala o piecita c/pensión, todo confort, precio módico. Cangallo 1202, 2o. p., dep. 10.

ALQUILO reg. sala amueblada, cama moderna, teléf., b. contiguo, entr. indep. Victoria 810, 2º. p., dto. D.

EN familia salita amueblada, sin compañero, baño, cocina, etc. Valle 1060. U. T. 60-1359.

MARTINEZ, alq. habit. amueb. c. pens., baño caliente, tel., flia. p. conveniente. Prog. H. C., Int. Y. H. Nuñez.

SE alquila salita para profesional, con o sin muebles, cómod. U. T. 35-1402.

SALA alquilo, a 1 ó 2 hombres solos, único inquilino, baño teléfono y demás comodidades $ 25; a 1 solo $ 20. Paunero 169, depto. 3.

SE DA pensión a personas mayores. Rivadavia 1633, 3º. p.

## 32. Pensión de Familia

SE DA pensión, casa flia., muy confortable, prec. mód. Cangallo 1253, 2o. p., dep. 10.

## 33. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

ACADEMIA PELUQUERIA de damas y caballeros, pla. nobe. Srta., aventaja en la carrera "FELIX". Uruguay 235.

MEDIAS preparadoras y aprendizas adelantadas para sombreros de señoras, necesito. Bdo. de Irigoyen 958.

SEÑORAS, señoritas y caballeros aficionados al cine necesito, se paga bien. Corrientes 2138. De 10 a 12 y de 16 a 17.

OFRECIDOS

PEINADORA a domicilio, ofrécese. U. T. 44 - 3594.

## 34. Constructores y Empresas de Construcción

A PLAZOS. — Construcciones, ref., cloacas, cap. y prov., financiación en el día, sin adelantos. Planos, presup. gratis. Vieltenca, Talcahuano 35, U. T. 38-2566.

## 34. Constructores y Empresas de Construcción

**A $ 25 mensuales**

Edificamos a empleados nacionales, tranviarios, U. Telefónica, bancarios y particulares, chalets de 2 habitaciones, baño, cocina y porch, en capital y alrededores, sin intereses y con un pequeño anticipo. Solicite informes de 10 a 20 horas, en:

**BRASIL 1318**

Sábados y domingos, todo el día.

AL QUE no quiera malgastar su dinero y desee construir o refeccionar su casa, con el máximum de garantía, consulte a la Empresa de Construcciones Modernas Sud Americana, quien es el país. Avenida de Mayo 1435-39.

Cía. Gral. de Pavimentación

**Luis Bozzini e Hijo, Ltda.**

(Sociedad Anónima)

Bartolomé Mitre 559 - 2º. piso. U. T. 33 4153, 4208 Aisenh.

UNION GREMIAL, empresa constructora, Ayacucho 39, p. 3º. U. T. 47-3340. A construir su casa propia, terreno pago o no, capital o provincia, de planos de la de 1.6923, cocina, 33, galería 1.60, $ 8.800, pagaderos en 46 años al contado y resto cuotas de $ 40 por mes. Consulte al teléfono mencionado o sea. Callao 156. U. T. 47-0631 (antes Córdoba 3485).

HUMEDAD en los muros y sótanos. Pida LA VISITA GRATIS de un técnico, a 33, Avenida 6245.

## 38. Pintores

ATENCION! Hago todo trabajo de pintura en general. 1/2 precio. U. T. 47-3827.

ALBAÑIL, yesero, pintura, blanqueo, imitación papel, barato. U. T. 61-6278.

Pintor, ejecuta toda clase de trabajos de ramo (sistema moderno), muy barato. Pida precios. Gascón 556. U. T. 62-5524.

PINTO, emp. piezas $ 4, refacc. casas y negocio a máquina. U. T. 38-7711.

## 39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, trabajos de la calidad, limpieza de casas y obras. Regalo por 15 días pisos de todas clases y colores. Brasil 2335. U. T. 23-3937.

A $ 1 y $ 1.50 encero, no marca las plantas. Demostración gratis. U. T. 61-3463. Rioja 2030.

## 41. Profesionales Varios

APRENDA MECANICA DENTAL prácticamente, clases para ambos sexos. Lavalle 1060. U. T. 35-3849.

ESTUDIO JURIDICO

DIVORCIOS, JURISDICCION VOLUNTARIA. Tramitación de despidos sin pre anticipo, cobranzas, hipotecas y sucesiones. Consultas gratis. Bmé. Mitre 567. Escrit. 24 al 26. U. T. 33-0172.

## 41. Profesionales Varios

**DIVORCIO** absoluto y nuevo casamiento. Informes gratis. Sucesiones y Cobros. Ascuénaga 810. U. T. 44-1975.

**DIVORCIO**

ABSOLUTO. — Nuevo casamiento. Tramite rápido y muy económico. Informes Dr. Vázquez, abogado matriculado especialista. Oficina Jurídica Mejicana. Avda. Diagonal R. Sáenz Peña 943. U. T. 33-5372. Casilla Correo 2363. Informaciones gratis.

**DIVORCIO**

Nuevo casamiento, jurisdicción voluntaria. Pida prospecto. Informes: Oficina Jurídica ROALDE - CICCA. CORRIENTES 435 - 2º. piso. Buenos Aires

**DENTADURAS**

Arreglos en el acto por $ 2. Reformar usadas, nuevas, livianas, transparentes e irrompibles, $ 60. Extracciones sin dolor, $ 2. Consultas gratis. Acordamos créditos. Lima 158. U. T. 37-0271.

**DIVORCIO** absoluto y nuevo matrimonio 50. Adel. eas. Informes gratis. U. T. 37-1715. Avda. de Mayo 749, 4º. p. 38 y 37.

## 42. Contadores y Tenedores de Libros

CONTABILIDADES, tl. libros, compulsas, etc. Méjico 3579. U. T. 45-1744.

## 43. Corredores y Representantes

AGENTES EN EL INTERIOR, se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos. Buena comisión. Escribir: FABRICA, Sáenz Peña 320.

**Retratos Para Corredores**

ESTUDIOS PASTELART. Pruebas. Tomamos el aerograf pastel 35x50, $ 5; lápiz 30x40, $ 2.50. Consulten precios. Nuestro personal es competente, se aprendices; por eso garantizamos la entrega o devolvemos el importe. G. Calvo 4670.

## 44. Empleados y Dependientes

OFRECIDOS

SRTA. competente de buena presencia ofrécese para atender consultorio o vendedora o tarea, escritorio, por lo menos $ 120 por mes, otras tareas, acepto avisos; la: Miralla 224, a Srta. Norma.

EMPLEADOS despedidos, indemnizac., cons. gral., $ 9 hs. Est. Jurídico Avda. de Mayo 1370. Escrit. 170.

## 45. Servicio Doméstico

PEDIDOS

MUCHACHA se precisa para todo trabajo. Belgrano 1560, dep. 10. U. T. 38-1609.

PEONES de campo, cocina, porteros, mucamas, matrim., sirvientas, cocineras, ofrezco y se necesita para provincia la agencia ARGENTINA. Paraná 569, Avellaneda.

OFRECIDOS

Cocinera se ofrece para almacén, fonda. U. T. 35-4871.

## 46. Agencia de Colocaciones

AGENCIA de colocaciones "LA CATALANA", Chacabuco 337, U. T. 33-6659 y 37-0165. Ofrece buen personal para hoteles, lecherías, bar y restaurant.

## 47. Mueblerías

**A 10 $ mensuales**

LE AMUEBLAMOS SU HOGAR

BELGRANO 3123

COMEDOR, costó $ 800, vendo en $ 160. Rivadavia 2179.

DORMITORIO costó $ 800, vendo en $ 160. Rivadavia 2179.

SE HACE colchones a dom., de un plaza $ 2, grandes $ 3. Se tapizan muebles de todas clases. San José 613. U. T. 38-2563.

## 48. Muebles de Ocasión



**PIANOS DE Ocasión**

Desde $ 300.-, con garantía de 10 años. Nuevos Alemanes, $ 40 mensuales. Composturas, afinaciones. Se alquilan y alquileres. CASA CELESTINO FERNANDEZ. Bmé. MITRE 975.

## 50. Academias de Baile

ATENCION



No se engañe, el único especialista en bailes modernos. Dirijase al especialista en tiempo Prof. ZAVICKI, que está siempre a su respuesta ... Dirección y horarios: 2ª hábiles y festivos de 10 a 20 y 10 a 22. Curso de 10 a 14 hs.

SAN MARTIN 418. U. T. 31-1684

## 51. Músicos y Artistas

BATERIAS, jazz band. Pida catálogo. Moreno 1583.

## 53. Compra de Oro y Dinero s/Pol. y Alhajas

**A Pólizas Adelanto**

COMPRO: Alhajas, Brillantes, Oro, Platería, Objetos de Arte. PAGO TODO SU VALOR

**Casa Arana**

SUIPACHA 615

**ALHAJAS:**

No se desprenda Vd. de ninguna alhaja o brillante, oro, pulsos, objetos de arte, sin antes tomar oferta a la Joyería "L'Avenir", Suipacha 608. Pagamos su valor REAL. NO CONFUNDIR. JOYERIA "L'AVENIR". Suipacha 608. U. T. 37-4656

**A 1425 Lavalle 1425**

POLIZAS DE: ALHAJAS, BRILLANTES, ORO, CHAFALONIA, PLATERIA, OBJ. DE ARTE, RESPONSABILIDAD, PAGO TODO SU VALOR. FACILITO CUALQUIER OPERACION.

**ORO** 18 k. $ 3.30, 14 k. $ 2.20, 12 k. $ 2.—

**A CASA "LA POLIZA"**

A POLIZAS ADELANTO. CASA PATENTADA, ABSOLUTA RESERVA Y CONFIANZA - Compro, Rescato Pólizas, Alhajas, Oro, Plata, Brillantes, Objetos Varios. Pago Máximo. R. PERELLI. TUCUMAN 878.

**COMPRAMOS ORO PAGAMOS BIEN**

PUENTE HNOS.

San Martín 202

**ORO** Compro, pago bien $ 3.90. Oro gramo. Rescato oro de empeño. Pago bien. "LA SUIZA" Entre Ríos 376.

**ORO** fino, pago $ 4 gr. Plata, relojes, compro.

**NOVIOS** Juegos de compromiso a crédito. Casa de confianza. "EL DIAMANTE" Rivadavia 7518.

**ORO** compro hasta $ 4.90. Pulsera, pago bien, talleres de joyería. Pago bien, Joyería GARAY 1019 y Rivadavia 3012.

**"La Perlita"**

**Oro** $ 3.95 — BRILLANTES, ALHAJAS PAGO MAXIMO. BERNARDO DE IRIGOYEN 8.

OJO — Brillantes garantizo el 75 o/o en efectivo de las compras en mi casa.

## 55. Varios

AGENCIA de Casamientos, legal, reser. Ultramoderna, R. Peña 1868. U. T. 41-0061.

## 59. Art. de Interés para la Mujer y el Hogar

CREACION modelos calle y fiesta, de acuerdo a cada tipo, a dom., teléf. U. T. 47-1972.

## 63. Radiotelefonía y Fonografía

REVENDEDORES chassis completos con lámp. moder. supr. $ 30, universal $ 45. Fábrica radio. Sanabria 2650. U. T. 50-4020.

## 65. Personas Buscadas

A JOSE FARRO VILA, grabador, lo busca R. Anastasio Bulnes 235, B. As.

## 66. Masajistas

MASAJES belleza, adelg. hay pedicuro ... Uruguay 110, 4º. p.

MASAJISTA diplomada, Sra. seria se ofrece para reumatismo, parálisis, circulación, tratamiento para adelgazar, insomnio a domicilio. Paunero 149, 3, A. 8.

Masajistas atienden Santa Fe 2017.

## 67. Pedicuros

A PEDICURO - CIRUJANO. Extirpaciones de callos de raíz, sin dolor, uñas encarnadas y juanetes. C. Pellegrini 128. U. T. 35-5150.

PEDICURO, cualquier afección, $ 1. Uruguay 156.

PEDICURO MANCUSO, extirpo callos, uñas encarnadas $ 3, a domic. $ 5. Uruguay 110, p. 4º. U. T. 47-1297.

## Teatros

**APOLO**

Corrientes 1364. U. T. (35), Mayo 2935. Hoy. La compañía RATTI ... 18 y 22.15. Éxito de Jacinto Benavente: "LA QUERRA".

**BATACLAN**

25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Films exclusivos, proyección y compañía INCALIFABLE SEDUCTOR. Troupe D. García, Fallia, ... Hoy a las 3 en 7, vermouth 18 y 21.30.

**CASINO**

Maipú 326. U. T. (31) Retiro 2199. Hoy, 18.15 y 21.30, en estreno AU SON DE LA CLOCHE. Music-Hall Show con 20 artistas de variedades. 18 y 21.30. Dibujos de Popeye.

**COLON**

Gran compañía española de comedias musicales de Federico Moreno Torroba. Mañana a las 17.30, Ke populares: LA VIRGEN DE LA PALOMA, zarzuela en un acto. Orquesta. A las 21.45, ... EL MURCIANO, zarzuela de Bretón. LA REVOLTOSA, sainete lírico en un acto de Chapí ...

**COMEDIA**

Carlos Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. FLORENCIO PARRAVICINI. Mañana, tarde y noche, con el éxito del teatro nacional: "EL GAUCHO".

**COMICO**

Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2160. Temporada de primavera ... Hoy, a las 22.30: LA MANZANA VERDE. La gran comedia de actualidad. Platea función completa, $ 1.

**FEMINA**

Paraná 426. U. T. (35), Libertad 0121. Género burlesco de Pittaluga ... "Ultraje al Pudor" ...

**Ultraje al Pudor**

A las 21 ½ horas. Para menores. Platea, sec. $ 1.

**El Cinturón de Castidad**

**LICEO**

Rivadavia y Paraná. U. T. (35), Mayo 4291. Cía. Tealeatti, Grande ... 18.30 y 22.15 horas: grandes funciones, "Rataplán".

**MARCONI**

Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0115. Cía. de Comedias Argentinas ... "Julia" ...

**NATIONAL**

Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0316. Hoy vermouth 18.15 y noche 22.30. MUÑOZ - ALIPPI en su nuevo gran éxito, la aventura fantástica en 3 actos ... EL HOMBRE QUE SE ENCONTRO A SI MISMO (Última semana).

**ODEON**

Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 5835. Mañana a las 22 función dedicada a ... AGUILAR ... Función en homenaje a los DON JUAN TENORIO.

**PARIS**

Suipacha 133. U. T. (35), Libertad 0792. LUIS ARATA. Hoy tarde, descanso. A las 22: DON JUAN DE LA CALLE ... EL ABUELO PATRICK.

## Teatros

**SAN MARTIN**

Esmeralda 255. U. T. (31), Mayo 0351. Cía. CAMILA QUIROGA. Hoy, a las 22.30, acontecimiento artístico: LA SEÑORA MORLI, DOS EN UNA, de Luis Pirandello.

**SARMIENTO**

Cangallo 1060. U. T. (35), Mayo 6073. Con la actuación personal del popular compositor F. Canaro y su orquesta típica ... Hoy, el éxito teatral del año: 270 representaciones.

**Rascacielos**

$ 1 general, en sección vermouth, a las 18 platea $ 1.20; y noche a las 22.30.

**SMART**

Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2093. Hoy, a las 22 (en vermouth) ... MORENA CLARA, de Quintero y Guillén. Platea, $ 2; todas las platea, $ 1.

## Cines

**AMBASSADOR**

Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 0209. Sus puertos ... ENEMIGOS INTIMOS, ... Hoy, 14.45, 17.15 y 21.45 ... "El Misterio del Cuarto Negro" ... Noticiarios.

**AMERICAN PALACE**

Cabildo y Callao. U. T. (44), Rural 6494. Hoy 15.30. Variedades; 16.20 y 20.50: UNA DONCELLA EN APUROS. ... CORAZONES EXTRAÑOS. 23.20: LA MUJER QUE SUPO AMAR.

**BROADWAY**

Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Hoy de 15 a 1. ... BUEN CAMINO ... Noticiario y dibujos ... ORQUIDEAS PARA EL PRINCIPE ... RICITOS DE ORO.

**EMPIRE**

Corrientes 899. U. T. (31), Retiro 3159. Hoy: LOS TERRORISTAS DE SHANGHAI ... MI CORAZON TE LLAMA ... EL HIJO ...

**FLORIDA**

Galería Güemes (Subsuelo). U. T. 33-3158. Films realistas. Hoy, 14.30, Sesión especial: LA FIESTA DEL DESNUDO. Éxito de BELLA DORITA. M. de los Andes, Tarde, Actúan a las 16, 18 y 20.50 ... ¡HOMBRE O MUJER!

**GAUMONT**

Rivadavia 1635. U. T. (35), Mayo 6624. Hoy, pullman $ 1.50. A las 18.30 y 23: LAS TERRORISTAS DE ... LA MASACRE MUNDIAL ... LA LEY DE LA SANGRE.

**GENERAL MITRE**

Bmé. Mitre 1322. U. T. (35), Mayo 5591. Hoy ... FOLIES BERGERE DE PARIS ... MEDIA NOCHE ... EL REY DE LA BELLEZA ...

**GRAN CINE FLORIDA**

Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy, a las 18. Sección de 23 a 24. Noche ... UN LADRON EN LA ALCOBA ... EL CRIMEN DE SILVESTRE BONNARD ...

**GRAN CINE IDEAL**

Suipacha 378. U. T. (35), Libertad 0147. Hoy, dos grandes estrenos ... LA HIJA DE NADIE ... LA CARMEN RUBIA ...

**GRAN CINE SUIPACHA**

Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 3485. Hoy, ... LA LLAVE DE CRISTAL ... TRES HOMBRES ... IMPERIO DE JUVENTUD ...

**HINDU**

Lavalle 842. U. T. (31), Retiro 1114. Hoy, a las 14 y 19.10 ... ARMADA ... LA BODA DE DACTYLO ...

**METROPOL**

Lavalle 849. U. T. (31), Retiro 1534. Hoy ... ARISINIA ... LAS MUJERES AMAN EL PELIGRO ... LA TRAVESIA DE LA FAMILIA ... MARINO DE AGUA DULCE ...

**MONUMENTAL**

Lavalle 780. U. T. (31), Retiro 5815. Hoy, a las 16.15 y 21: EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO ... LA CANCION DEL ATARDECER ...

**PALACE MEDRANO**

Corrientes 3978. U. T. (62), Mitre 1344. Hoy ... LA PEQUEÑA CORONELA ... EL VELO PINTADO ... EL FAJARO DE FUEGO ...

**PORTEÑO**

Corrientes 848. U. T. (35), Libertad 1024. CINE ACTUALIDAD. Temporada de ... Noticiario ... dibujos, cómicos, cultura ...

**PUEYRREDON**

Rivadavia 6871. U. T. (63), Volta 0133. Hoy ... PEQUEÑA CORONELA ... NOBLEZA OBLIGA ... FRENTE AL DESTINO ...

**RENACIMIENTO**

Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1535. Hoy ... ANGELES SIN CIELO ... LA LEY DE LA SANGRE ... LOS PEQUEÑOS ...

**RIVADAVIA**

Rivadavia 2151. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy ... CRIMEN SIN PASION ... VAIVENES DEL AMOR ...

**ROSE MARIE**

Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 3153. Hoy ... EL MISTERIO DEL CUARTO AZUL ... ROSAMBO ... PRIMAVERA EN PARIS ...

**SELECT LAVALLE**

Lavalle 921. U. T. (31), Retiro 0235. Hoy ... AHORA SOY UNA SEÑORA ... NO MAS MUJERES ...

## Variedades

20 FORMIDABLES BAILARINAS Y CANCIONISTAS ESPAÑOLAS CONSTITUYEN LA SENSACION TEATRAL PORTEÑA DE HOY

**"CASANOVA"**

**MAIPU 320**

El más divertido de los dancings populares.

**LUNA PARK**

Corrientes 99. U. T. (31), Retiro 1930. Hoy ... CATCH AS CATCH CAN ... Antonio Cerdán. Popular, $ 1.

**CIRCO SARRASANI**

Caballito, calle Acoyte, 2 cuadras est. subte J. M. Moreno. Hoy, 21, velada. Programa cambiado. Entradas: Rivadavia 5390 y 6880. Platea desde $ 0.60 (Tel. 2344 y 2350).

# Judiciales **Remates** Particulares

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245/63

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Exaltación de la Cruz. Fracciones de campo aptas para agricultura y ganadería, designadas como lotes 17, 18, 13 y 19 del plano de división; se hallan entre 5 1/2 y 7 Km. al S. E. de la Estación Parada Kilómetro 102, F. C. C. C. lindando en conjunto: al N. E., con Domingo Martin; S., camino a Chenaut; S. O. vías del F. C. C. C.; S. E., fracción de Greenway y Cía., Cartex, Suc. Burguío y Gugolo.

| No. Ho. | Lote | Superficie | Base | Hipoteca | Deuda actual |
|---|---|---|---|---|---|
| 37.582-B.-30 | 18-19 | 79 Hs. 1859 m. | c. $ 37.400 | $ 31.700 | $ 31.641.53 |
| 37.583-B.-30 | 13 | 31 Hs. 1337 m. | c. $ 16.400 | $ 13.900 | $ 13.317.63 |
| 37.584-B.-30 | 17 | 31 Hs. 1052 m. | c. $ 16.900 | $ 14.050 | $ 13.758.29 |

El 19 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Sucursal La Plata. Martillero: Héctor Casella. No. Bco. 6468.

CRITICA, Inic. 24|11|935; ven. 18|11|935

MANSILLA 3553/55, entre Guise y Bulnes. Mide, según título: 8m66 de frente al N. 19m00 de frente al S. por 27m62 al O. en su fondo y cuyo frente es de 27m62 de O. Superficie aproximadamente: 249.85 m. c. El 19 de noviembre, a las 15.30 hs., en Casa Central. Base: $ 21.500. Hipoteca: por $ 16.000. Deuda: $ 14.597. Casa de dos plantas: Planta baja: zaguán, hall, comedor, tres habitaciones, cocina, w.c. y en altos una pieza de servicio. No. Ho. 121263. Serie F. Martillero: Tranquilo Caranuana. Ley 10.676. Martillero: Carlos Vilardo, 135 Ries 6. No. Bco. 6487.

CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 18|11|935

MATHEU 1246, entre Cochabamba y San Juan. Mide, según obligación hipotecaria: 8m70 de frente al O.; 14m91 de fondo en el N.; 13m30 en el S.; 7m75 en el E. Superficie aproximada: 322.99 m. c. El 19 de noviembre, a las 15.30 hs., en la Casa Central. Base: $ 21.500. Hipoteca: $ 20.000. Deuda: $ 15.667. Casa de dos plantas: zaguán, hall, cinco habitaciones, comedor, baño, cocina, patio y en planta alta: dos piezas. No. Ho. 113556. Serie B. Martilleros: Rafael P. Bourre. Reconquista 1066. No. Bco. 6282.

CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 18|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de General Alvear. Campo de 10 Hs. 6052 m. c., en campo, apto para ganadería, designado como lote 3 del Establecimiento "La Porteña", ubicado a 28 km. de la Estación Emma, F. C. S., lindando: al N., Sra. de Carlos C. L. Otero y Hnos.; S., Lote 1, de U. Núñez Lozano, S.; Lote 2, de U. Núñez Lozano; O., Lote 4, de los Sres. B. Martínez. El 21 de noviembre de 1935, a las 15.30 horas. Base: $ 27.900. Hipoteca: $ 26.4893.8. Deuda: $ 24.578.86. No. Ho. 14000. Serie E. Martillero: Eduardo Desperdespuncos. — Nota: El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o/o del precio de compra, pero no mayor de $ 45.000. No. Bco. 6470.

CRITICA, Inic. 28|10|935; ven. 9|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Dolores. Campo de 808 Hs. 9251 m. c. libre de caminos, apto para agricultura y ganadería, designado como lote 2 del plano de división, a 15 Km. al S. de la Estación Dolores, F. C. S., lindando: al N., con Lotería ...; S., camino general de Dolores; E., ... no y O., lote 1. El 10 de noviembre de 1935, a las 15 horas en Casa Central. Base: $ 32.600. Hipoteca: $ 28.500. Deuda: $ 30.448.40. No. Ho. 20.44841. Serie E. Martillero: Severo Conforti. — Nota: El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 60 o/o del precio de compra, pero no mayor de $ 27.400. No. Bco. 6472.

CRITICA, Inic. 26|10|935; ven. 8|11|935

CHARCAS 1349/51, entre Charcas y Mansilla. Mide, según obligación hipotecaria: 9m70 de frente al O., 9m14 en el contrafrente. Superficie aproximada: 228.60 m. c. El 16 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base: $ 20.000. Hipoteca: $ 18.000. Deuda: $ 26.439. Casa de dos plantas: zaguán, hall, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, patio y en planta alta dos piezas de servicio, y w.c. ... No. Ho. 108.003. Serie B. Martilleros: Horacio V. Bidegain ... No. Bco. 6283.

CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 6|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de Lomas de Zamora, Banfield. Calle Arenales Nos. 1649 y 1645 ... Mide según títulos: 21.65 metros de frente al S. E. por 45 metros de fondo ... Superficie aproximada: 974 m. c. El 21 de noviembre, a las 15 horas, en Casa Central. Base: $ 8.300. Hipoteca: $ 6.000. Deuda: $ 5.722.54. Consta de vestíbulo, 6 piezas y dependencias. No. Bco. 6469.

un hipoteca del 90 o/o del precio de compra hasta la suma de $ 13.300. Capital No. Ho. 113940. Serie B. Martilleros: Miguel S. de Izarzábal. Tucumán 1627. No. Bco. 6283.

CRITICA Inic. 21|10|935. ven. 4|11|935

GODOY CRUZ 1329, esquina Jufré 1995. Mide según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al N. ... al S. ... 18m50 en el N. E. Superficie aproximada: 203.64 m. c. El 18 de noviembre, a las 15.30 horas en la Casa Central. Base: $ 23.550. Deuda: $ 23.243. Casa de planta baja: zaguán, hall, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, patio y dependencias ... No. Ho. 109304. Serie F. Martillero: Raúl A. Carranza. No. Bco. 6267.

CRITICA, Inic. 24|10|935; ven. 4|11|935

ECUADOR 267 entre San Luis y Córdoba. Mide, según títulos: 8m66 de frente al N. O. por 30m61 en el S. E. ... Superficie aproximada: 265.18 m. c. El 7 de noviembre, a las 15.30 hs. en Casa Central. Base: $ 47.000. Hipoteca: $ 37.750. Deuda: $ 36.966. Casa de Planta baja: zaguán, un departamento del zaguán, hall, comedor, oficio, tres habitaciones, baño, ... y en planta alta, dos piezas ... No. Ho. 121263. Serie F. Martilleros: Bianco y Tamburini. No. Bco. 6287.

CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 18|11|935

CALLAO 1485/89/93 ESQUINA LAS HERAS ... Mide según obligación hipotecaria ... Superficie aproximada ... El 14 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base: $ 12.600. Hipoteca: $ 11.000. Deuda: $ 9.262.12. No. Ho. ... Serie F. Martillero: Alfredo ... No. Bco. 6173.

CRITICA, Inic. 21|10|935. ven. 4|11|935

TERRITORIO NACIONAL DE LA PAMPA, acción III, fracción D, mitad ... Superficie ... apta para agricultura y ganadería ... El 14 de noviembre de 1935, a las 15.30 horas en Casa Central. Base: $ 108.600. Hipoteca: $ 100.000. Deuda: $ 97.027.71. ... No. Bco. 6294.

CRITICA, Inic. 21|10|935; ven. 4|11|935

OLLEROS 3720/36 entre Charlone y Rosetti. Mide según obligación hipotecaria: 9m00 de frente al O. ... Superficie aproximada ... El 14 de noviembre, a las 15.30 horas en Casa Central. Base: $ 21.000. Hipoteca: $ 14.000. Deuda: ... Casa de: Planta baja: zaguán, hall, cocina, comedor, ... No. Ho. 101616. Serie F. Martillero: Sebastián Cáceres. Reconquista 336. No. Bco. 6282.

CRITICA, Inic. 21|10|935; ven. 7|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de Matanza. Ramos Mejía. Inmueble calle Arévalo Larroque No. 95 entre las calles de Zárraga y Colombres, casa quinta ... El 13 de noviembre, a las 15.30 horas en Casa Central. ... Base: $ 26.000. Hipoteca: $ 25.000. Deuda: ... No. Ho. 29843B. Serie E. Martillero: Héctor Martorell. No. Bco. 6294.

CRITICA, Inic. 21|10|935. ven. 7|11|935

OTAMENDI 224/26 ENTRE VENEZUELA Y PASAJE. Mide según división hipotecaria ... Superficie aproximada ... El 11 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base: $ 25.300. Hipoteca: $ 19.000. Deuda: $ 19.193. Casa de planta baja ... No. Ho. 124634. Serie E. Martilleros: Lanusse y Santamarina. No. Bco. 6163.

CRITICA Inic. 21|10|935. ven. 11|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Matanza. Campo de 150 Hs. ... en la estación San Germán F. C. S. ... El 14 de noviembre de 1935, a las 15.30 horas. Base: $ 27.800. Hipoteca: ... Deuda: ... No. Ho. ... Serie E. Martillero: ... No. Bco. 6543.

CRITICA, Inic. 21|10|935; ven. 11|11|935

ESCALLA 3115 ENTRE GUARDIA NACIONAL ... Mide según títulos ... Superficie ... El 16 de noviembre, a las 15.30 horas en Casa Central. Base: $ 7.200. Hipoteca: $ 6.500. Deuda: ... No. Ho. ... Serie F. Martillero: ... No. Bco. 6661.

CRITICA, Inic. 21|10|935. Ven. 17|11|935

PARANA 175/77, entre Arenales y Lavalle. Mide según títulos ... Superficie aproximada: 503.93 m. c. El 16 de noviembre, a las 15 horas, en Casa Central. Base: $ 56.000. Hipoteca: $ 38.200. Deuda: $ 56.368. Casa de: Subsuelo: escritorio, vestíbulo ... No. Ho. 123341. Serie B. Martilleros: Adolfo Calvete e hijo. Paraná 179. No. Bco. 6266.

CRITICA, Inic. 24|10|935. Ven. 7|11|935

CARLOS CALVO 3836/40 ... Mide según títulos ... El 16 de noviembre, a las 15.30 horas en Casa Central. Base: $ 60.000. Hipoteca: $ 44.000. Deuda: $ 58.754 ... No. Ho. ... del Planta baja: dos locales ...

JUNCAL 1180, entre Cerrito y Libertad. Mide según título: 8m70 de frente al N. E. ... 21m67 en el lado E. y 21m64 en el O. Superficie aproximada ... El 16 de noviembre, a las 15.30 horas en Casa Central. Base: $ 40.000. Hipoteca: $ 44.085. Deuda: ... Casa de dos plantas: sótano, portería, vestíbulo ... No. Ho. ... Serie B. Martillero: ... No. Bco. 6264.

CRITICA, Inic. 30|10|935. v. 13|11|935

**Ramón M. Seoane**

JUDICIAL. — Tractor Deering. — El Juzgado ... el 5 de noviembre, a las 16 horas, en Perú 1051 ... venta al contado. Comisión 10 o/o. Ordenado ... EDICTO JUDICIAL. Por disposición del señor Juez de Comercio ... Rematador Ramón M. Seoane ...

**Bravo Barros y Cía.**

EDICTO JUDICIAL. — Orden señor Juez doctor Martín Anchorena ... Remate ... Buenos Aires ... Héctor Nuvaraga, secretario.

**Rufino de Elizalde y Cía**

JUDICIAL. — Lindero 518 ... El 16 de noviembre de 1935, a las 15 horas, en ... Comisión a cargo del comprador. — RUFINO DE ELIZALDE y Cía. Cangallo 461.

**A. PILLADO MATHEU**

CHACRAS EN PILAR. — Seremos de los campos, en mensualidades ... F. C. C. A. y ... EL MIERCOLES 6 DE NOVIEMBRE, a las 15 horas ... A. Pillado Matheu.

# No hay que ser tan Exagerado
por Milt Gross

UN GRAN NEGOCIO






















Por Dirks

NO QUIERE SABER NADA







El Ratón Mockey — Un "alfilerazo" — por Walt Disney










Los Líos de Espaguetti y Dedalito — Muy gravosa — por Segar













Breves Tragedias de la Vida Moderna — ¡Oh, las madrastras! — por Jimmy Murphy










Don Gil A. Cuadros — Un "sí" que vuelve loco — por Bernard Dibbie

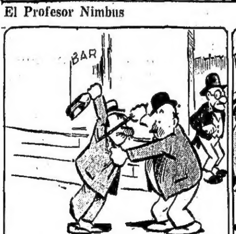









El Profesor Nimbus — El amigo desconocido — por V. Daix



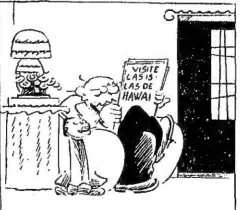


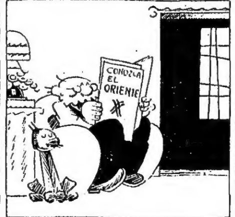






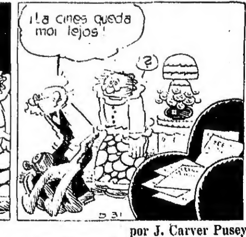
Don Jacobo en la Argentina — Viajes cerebrales — por Cliff Sterret





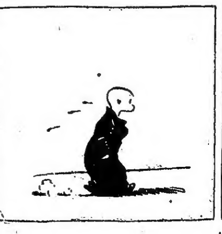





Tucutá — Progresando — por J. Carver Pusey







# EL TIGRE DE LOS LLANOS
## Facundo Quiroga

Por Premiani

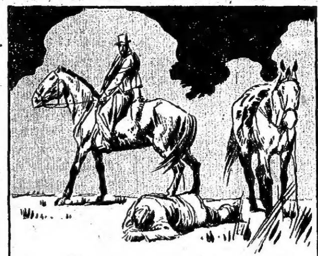




Una vez que en la escuela, el maestro usó el látigo para castigar a Facundo, según el sistema educativo de entonces, este, de una bofetada lo tiró al suelo, desapareciendo luego durante tres días. De carácter sombrío y rudo, bien pronto adquirió fama de peligroso y, al pegarle un balazo a un tal Peña, inició su sangrienta carrera que debía transformarle en el terror de los llanos. A pesar de ser hijo de un acomodado sanjuanino, trabajó con el padre en calidad de peón.



Al llegar de Chile con un cargamento de granos destinado a su padre, se lo jugó todo, incluso tropa y troperos. Su pasión para el juego lindaba con la locura, pues se jugaba todo lo que poseía. Después de haber ahorrado durante un año de trabajo, 60 pesos, los jugó y los perdió de una vez. Se marchó sin rumbo fijo, y tal aspecto tenía, que dió lugar a que un juez al verle le pidiera sus documentos de identidad.



Facundo en respuesta lo tendió en el suelo de una puñalada. En 1810 se enroló en Bs. Aires en el regimiento de "Arribeños" y luego en el de Granaderos de los Andes; mas bien pronto, incapaz de soportar la disciplina, logró fugarse no sin pelear ferozmente antes, con una partida que quería detenerlo. Cuando sus padres se negaron a darle dinero, Facundo les incendió la casa y al acudir el padre, cansado de las fechorías del hijo, a las autoridades, para que lo prendieran.......



.... Facundo, enterado de ello, lo alcanzó y lo abofeteó. Después de haber aterrorizado el lugar cayó preso, pero por haber dominado un motín en la cárcel de San Luis (empezó por matar al que le había quitado a él los grillos), fué libertado, y con una recomendación del gobierno, pudo volver a los llanos donde le dieron, como rehabilitación, el grado de sargento mayor.



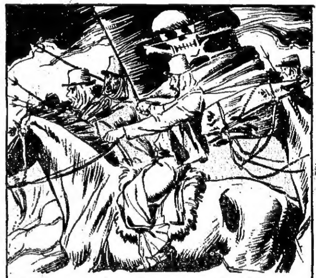
Cuando derrotó al regimiento Nº 1 de los Andes que se había sublevado, hubo quien aconsejó al gobernador Ocampo prender a Quiroga y fusilarlo, pues ya empezaba este a demostrar cuales serían las consecuencias si no se terminaba con la prepotencia que había adquirido después de la victoria sobre los sublevados. Entonces, Aldao, a cambio de la sumisión de Quiroga a sus planes, le dió fuerzas suficientes para que atacara a la Rioja.



Facundo aceptó, y al poco tiempo arrasó la ciudad. Dueño del lugar, impuso como gobernador a Dávila el cual no tardó en mandarle un ejército en contra al cual derrotó. El despotismo de Quiroga mientras tanto empezaba a hacerse sentir en la provincia. Se adjudicó los diezmos que correspondían al gobierno, y todo el ganado que de derecho pertenecía al fisco obligando además, a todo el mundo a comer la carne que suministraba y ¡Ay de los que competían con él! Cuando se enteró de que un vecino de Tucumán, mataba reses en su casa quiso intervenir personalmente y el pobre hombre al verlo, cayó muerto de miedo.



Tenía un odio enconado hacia los "hombres decentes" y lo demostraba en sus crímenes y en sus bromas. Al presentársele una comisión de accionistas para la explotación de las minas de Famatina, los recibió vestido con medias de seda, pantalón de jergón, y un poncho barato. La provincia riojana se había vuelto su feudo y allí no imperaba más voluntad que la suya.



Elemento representativo de la barbarie se había desatado contra la "ciudad" con tal furor, que en poco tiempo había eliminado alrededor suyo todo vestigio de cultura y civilización. Habiéndose el general La Madrid apoderado del gobierno de Tucumán, Rivadavia pidió a Facundo que le hiciera frente, y este, enarbolando.....



.....su negro pabellón con la calavera, arremetió contra La Madrid, venciéndolo. Al trabarse otro combate, Facundo, amenazando fusilar a los prisioneros si el general no se retiraba, quedó dueño del terreno. Donde llegaba Quiroga, allí había que preparar dinero, porque se llevaba todo; en Tucumán exigió 25.000 pesos para pagar a sus soldados, aunque no lo hizo, ni tampoco los 18.000 que más tarde pidió al gobernador Dorrego por cuenta de la expedición que se le había ordenado desde Bs. Aires, los cuales repartió con Morales que le dió la idea. Una vez jugando, al disputar con el adversario...



.....le agarró la cabeza y se la sacudió tan fuerte, que le rompió el pezcuezo. A los curas los vejaba y los torturaba y tenía un negro al que hacía pasear vestido de clérigo. En la Tablada trabó lucha con el manco general Paz que lo batió. Lleno de furor volvió Quiroga a sus tierras, donde mandó se fusilara a cuanto "hombre decente" se encontrase. Ejecutaron a once. A Mariano Pasos, porque había comentado con ironía el aspecto de sus soldados lo hizo colgar y azotar.



A una mujer que le había dicho mientras pasaba: ¡Adios, mi general!, estando él de mal humor, la hizo prender y darle 200 azotes. Amaba Facundo a Severa Villafañe que siempre se había negado a tal monstruo. Quiroga empezó por querer suicidarse, más acabó por romperle la cabeza golpeándola con el taco de sus botas. Tenía Severa encumbrados parientes, entre ellos un general; sin embargo nadie se atrevió.....



..... a defenderla y cuando quiso salvarse en una iglesia le cerraron la puerta. Se refugió en un convento de Catamarca hasta que un día llegó allí Facundo, y ella al verlo, cayó muerta de miedo. Después de haber esquilmado a Mendoza jugó con los Aldao y les ganó en 15 días los 100.000 pesos que habían logrado reunir por medio de una contribución forzosa. Algún tiempo después se enfrentó nuevamente con el general Paz en Oncativo.



Derrotado y fugitivo, se dirigió a Bs. Aires y se presentó a Rosas. En el primer momento despertó la curiosidad, pero su aire arrogante y sus groserías llegaron al extremo de que, una vez, el general Mansilla, por poco no le dió con un candelero en la cabeza. Gracias a una delación, ganó la batalla de Chacón, contra el ejército de Córdoba, y por una venganza hizo fusilar a 96 oficiales del ejército derrotado.



Cuando anunció que iría a San Juan le prepararon una gran recepción, pero, al llegar allí Facundo hizo tirar por las ventanas muebles, espejos, cortinas y todo lo preparado yéndose en cambio a vivir debajo de un toldo que había mandado levantar en el medio de una plaza. Un día, para castigar a un oficial, lo acometió con una lanza, y como este logró evitarla repetidas veces, lo hizo atar a una reja y lo lanceó así.



Queriendo más dinero se adueñó de todo lo que se vendía en Tucumán y lo negoció por su cuenta, llegando al punto de ponerse él detrás del mostrador para ofrecer camisas, enaguas, pañuelos, etc. Mientras un grupo de mujeres imploraba para que perdonase la vida a sus maridos en trance de ser fusilados, las entretuvo con charlas hasta que unas descargas anunciaron a las infelices que habían sido engañadas. A los cadáveres los hizo atar a las colas de los caballos y arrastrar al cementerio.



El 18 de Diciembre de 1835 salió de Bs. Aires para pacificar a las provincias del interior que amenazaban con una guerra. Era opinión general que este viaje de Facundo respondiese a manejos de Rosas para eliminar a su peligroso rival en las provincias. Desoyendo los consejos de los amigos que veían el peligro, Facundo emprendió el viaje, mas en Barranca-Yaco, una partida mandada por Santos Pérez, asaltó al carruaje ultimando a los viajeros. Quiroga murió de un balazo en un ojo.